

Dans le climat de violence qui à nouveau prédomine au Proche-Orient, la publication hier par l'ONU d'un rapport sur les événements de Jénine, en avril dernier, peut paraître anachronique. C'est souvent le sort de ce genre de document porté à la connaissance du public une fois retombée l'émotion qui l'a suscité. Le phénomène est d'autant plus patent au Proche-Orient que les flambées de violence s'y succèdent et s'annulent, recouvrant de leurs strates le champ de la mémoire.

OPINION

Une ONU pondérée

Publié au lendemain de l'attentat perpétré à l'Université hébraïque de Jérusalem, lieu hautement symbolique, le rapport onusien opère donc un retour sur les furieux combats qui durant dix jours opposèrent des soldats israéliens à des milices palestiniennes à Jénine, dans le nord de la Cisjordanie.

Moment paroxysmique de l'opération «Mur de protection» lancée le 29 mars par le gouvernement israélien, le «nettoyage» du camp palestinien fut-il un massacre? A cette question soulevée par l'Assemblée générale de l'ONU, le rapport répond par la négative. Israël n'est en l'occurrence pas exempt de reproches, et le texte d'en cèle rien, mais l'Etat hébreu n'a pas commis de massacre au sens du droit international humanitaire.

Cette mise au point n'éteindra peut-être pas la polémique qui avait surgi au lendemain des combats, la thèse palestinienne du massacre étant alors largement répercutée par les médias internationaux, pour partie en raison du black-out israélien.

Dans le camp pro-palestinien, on jugera sans doute suspects la prudence et l'évident souci d'équilibre qui se dégagent du rapport onusien. Rappelons que la Commission des droits de l'homme des Nations Unies, réunie à Genève le 15 avril, avait condamné Israël pour «actes de tueries massives». Manquait manifestement le recul nécessaire. Que le secrétariat général de l'ONU ait entre-temps subi des pressions, c'est probable, sans être forcément déterminant. Car, au moment où se met en place non sans difficulté une Cour pénale internationale, l'ONU a tout intérêt à jouer la carte de l'objectivité et de la pondération.

Guy C. Menuisier



Sérieusement menacé par une petite pluie tenace en début d'après-midi, le 1er Août en ville de Neuchâtel et sur l'artepilage a finalement attiré des foules considérables. Et même jamais vues, pour ce qui concerne le site d'Expo.02 (ici à l'issue des discours officiels).

PHOTO LEUENBERGER
pages 3 et 5

TERRORISME Israël face aux défis



Le Hamas a menacé hier Israël de nouvelles attaques. Le mouvement islamiste est l'auteur de l'attentat qui a fait sept morts mercredi à l'Université hébraïque de Jérusalem (photo). Par ailleurs, selon un rapport de l'ONU, Israël n'a pas commis de massacre en avril dernier à Jénine.

PHOTO KEYSTONE
page 25

Gigantesque incendie La Chaux-de-Fonds ■ Un hangar et deux bâtiments annexes transformés en feu hier soir



L'un des plus gros incendies jamais vus à La Chaux-de-Fonds s'est déclaré hier soir vers 19h30, projetant des flammes impressionnantes dans le ciel. Le complexe en feu – un hangar et deux bâtiments accolés, situés au sud des voies CFF, en ouest du Grand-Pont – était heureusement inoccupé, mais la chaleur et la fumée dégagées ont obligé à évacuer plusieurs immeubles de la rue du Commerce.

PHOTO GALLEY
page 27

FOOTBALL Les défis physiques



Serrières (ici Fabien Bassi), La Chaux-de-Fonds et Colombier retrouvent le groupe 2 de première ligue. Les Neuchâtelais auront droit au jeu rugueux des formations allemandes. Les ambitions demeurent malgré tout élevées.

PHOTO ARCH-MARCHON
pages 15 et 17

BLANCHIMENT

Friederich soupçonné

L'affaire Peter Friederich présente des éléments suffisants pour étayer de graves soupçons de blanchiment d'argent. Les sommes étaient versées à des personnes liées au trafic de stupéfiants, selon le Tribunal fédéral.

page 23

GRAND ÉCRAN

Des toiles plein la toile

Les araignées envahissent les salles! Cultivant à la fois une nostalgie amusée pour la bonne vieille série B et une science des effets spéciaux dernier cri, «Arac Attack» (photo sp-Fox-Warner) est un film parfait pour l'été! Dans un tout autre genre, le thriller indépendant «The Deep End» mérite lui aussi qu'on lui «sacrifie» une soirée...

page 14

SAINT-IMIER

1er Août: ah si la météo...

Bien que réussie, la Fête nationale organisée par le Corps de musique de Saint-Imier à la ferme Longines n'a pas connu le succès populaire escompté en raison d'une météo défavorable. Superbe feu d'artifice malgré tout...

page 11

DISCOURS

«On est bien au Locle!»

L'orateur de la Fête nationale au Locle, Bernard Vacher, nouveau chargé de promotion, a lancé un vibrant plaidoyer afin que la qualité de vie de cette ville soit reconnue et que chacun de ses citoyens s'emploie à en devenir l'ambassadeur.

page 9

AGENDA DE L'ARTEPLAGE DE NEUCHÂTEL

A) La Grande Scène
 ■ **Aujourd'hui**
 13h/16h/20h: Under the bridge - Hip Brass Hop Opera, création originale de musique populaire.
 ■ **Demain**
 13h/16h/20h: Under the bridge - Hip Brass Hop Opera, création originale de musique populaire.

B) Le Cargo
 ■ **Aujourd'hui**
 20h-02h: Explosive Drums Orchestra, huit batteurs et sept percussionnistes : hip-hop world et jazz.
 ■ **Demain**
 20h-04h: Synchronisation @ Cargo : Mobile in Motion / Stade / Synchronisation.

C) Théâtre des Roseaux
 ■ **Demain**
 19h30: Meinenbergs Tod, pièce en allemand de Lukas Bärfuss, théâtre.*

D) Débarcadère Arteplage du Jura

E) Scène des Galets
 ■ **Aujourd'hui**
 11h/13h/14h30/16h/17h30: «La Lettre» par Paolo Nani, humour.
 ■ **Demain**
 11h/13h/14h30/16h/17h30: «La Lettre» par Paolo Nani, humour.

F) Patinoires du Littoral

G) Piazza

H) Scène de la Passerelle
 ■ **Aujourd'hui**
 14h30: The Harmonauts, trio de rockabilly. 17h30/19h: The Firebirds, musique des années 50 et 60.
 ■ **Demain**
 17h30/19h: Dr. Mablués & the Detail Horns, spectacle musical de rock et de blues.

I) Sons et lumières
 ■ **Tous les soirs**
 22h30: spectacle de nuit: comme un étrange appel.

*Spectacles payants

Infographie: François Allancou

EXPOSITIONS

1. Le Palais de l'équilibre
2. Manna
3. Piazza Pinocchio
4. Ada
5. Robotics
6. Magie de l'énergie
7. Biopolis
8. Beaufort 12
9. Aua extrema

EN PASSANT

10. Histoires de voir

ATTRACTIONS

11. Funpark

À SAVOIR

Expo Nationale Suisse
 15 mai - 20 octobre 2002

Informations générales.
 Ouverture des portes: 9h30
 Fermeture des expositions: 20h
 Fermeture de l'arteplage: 24h ou 1h (selon les soirs)

Hébergement: Call Center
 Expo.02
 Tél. 0900 02 02 02 (Fr. 0.50/min.)
 Site Internet: www.expo.02.ch

Horaires, billets de train, billets
 Expo.02
 Tél. 0900 300 300 (Fr. 1.19/min.)
 Site Internet: www.cff.ch

Billets Events
 Tél. 0848 800 800
 Site Internet: www.ticketcorner.ch

Informations générales, service
 pour groupes (dès 10 personnes)
 Tél. 0901 02 02 02 (Fr. 0.70/min.)
 Site Internet: www.expo.02.ch

Cartes postales et films muets

L'Open Air Cinéma de Morat continue encore pendant tout le mois d'août. Jusqu'au 31 août, 22 projections sont encore programmées sur la Scène de Meyriez. Parmi elles, quatre «cartes postales» à des festivals existants et deux classiques du cinéma muet avec accompagnement musical.

Les soirées de projections intitulées «cartes postales»

permettent à la direction des événements d'Expo.02 d'accueillir les plus importants festivals de cinéma organisés en Suisse. Ces derniers proposent des films issus de leur édition 2002, voire l'un ou l'autre lauréat de leurs palmarès, rappelle Expo.02 dans un communiqué.

Fribourg, Neuchâtel et Locarno
 Ainsi, le Festival international de cinéma de Fri-

bourg proposera, lors de la soirée du 10 août, la coproduction franco-sénégalaise «Ndeysaan - Le prix du pardon», qui a gagné à la fois le prix du public et le «E-Changer Award» de la cuvée 2002. Une semaine plus tard, le 17 août, c'est le Festival international du film, de la vidéo et des nouvelles technologies (Viper), de Bâle, qui offrira des courts métrages et des vidéos en relation avec le

thème de l'arteplage de Morat, «Instant et éternité».

Le 25 août, place au Festival du film fantastique de Neuchâtel, qui présentera le film japonais «Electric Dragon 80.000 Volts», ainsi qu'une sélection de courts métrages fantastiques. Enfin, pour couronner le tout, le Festival international du film de Locarno projetera le 31 août le Léopard d'or de sa 55e édition, qui sera connu dans dix jours. Les lumières s'éteignent en effet le 11 août sur la Piazza Grande.

Muet mais musical

Mais le public de Meyriez aura aussi le plaisir de redécouvrir deux classiques du cinéma muet, qui se marieront avec de la musique jouée «live». Le 21 août, Daniel Schnyder fusionnera la sienne avec la légendaire adaptation de «Faust» du réalisateur allemand Friedrich Wilhelm Murnau, qui date de 1926. Trois jours plus tard, le 24 août, l'orchestre Basel Sinfonietta accompagnera le grand classique de Buster Keaton, «The General», réalisé la même année.

Enfin, ce soir même, c'est le Groupement suisse du film d'animation qui a concocté le programme, au cœur de la création suisse dans ce domaine. /sdx-comm

Open Air Cinéma, scène de Meyriez, arteplage de Morat. Portes à 20h. Billets d'entrée (15 fr.) sur place ou au Ticket-Corner (0484 800 800).



Le héros d'«Electric Dragon» a été métamorphosé en un conducteur ultrapuissant d'électricité. C'est la carte postale du Festival du film fantastique de Neuchâtel, à voir le 25 août à Meyriez.

NOTRE SÉLECTION

BIENNE

■ **Aujourd'hui**
Stoffwechsel-Halle. 9h30-20h: Exposition de textiles par des étudiants des écoles suisses de la mode et du textile.
Théâtre Mummenschanz. 11h/12h: Répétition publique. 13h15: Filmsets. 16h: Expo.Special. 19h: Performance originale des Mummenschanz, théâtre.*
Scène du Rivage. 13h/14h30: Lapsus, humour. 17h/18h30/20h: Spiel der Kantonspolizei Bern, fanfare de la police.
Das Zelt. 16h: Walk on the high wire, numéro de funambule par David Dimitri. 18h: One man show David Dimitri, théâtre.* 20h15: Dîner-spectacle.*
Hauptbühne. 20h30: Anthony B. & Band und Soundsystems, musique actuelle.*
Artix->Exposition Zone. 22h-03h: Labelnights on Fridays - EC - Electronic Ceremony.
 ■ **Demain**
Stoffwechsel-Halle. Voir aujourd'hui.
Théâtre Mummenschanz. 10h30/13h15: Filmsets. 16h: Expo.Special. 19h: Performance originale des Mummenschanz, théâtre.*
Scène du Rivage. 11h30/13h30/15h30: I Viscui Furmighin, musique populaire. 20h: Pareglisch, musique populaire.
Hauptbühne. 13h-18h: Kinder Open Air. Festival de musique pour les enfants. 20h30: Linard Bardill & Pippo Pollina, musique actuelle.
Das Zelt. 16h: Walk on the high wire, numéro de funambule par David Dimitri. 18h: Lapsus, humour. 20h15: One man show - David Dimitri, dîner-spectacle.*

MORAT

■ **Aujourd'hui**
Ville de Morat et scènes de l'arteplage. 10h-21h30: Libretto 7 - Alphorn, festival de musique classique autour du cor des Alpes.
Théâtre de Gravier. 9h30-20h: Gli armadi sensibili, expositions.
18h/19h/20h: Le Temps de l'Escargot - Implosion, théâtre pour enfants.
Hôtel Enge - grande salle. 19h: SwissMiniNature - 3ème Nuit du cinéma.
Tente Centenaire. 20h15: Libretto 7, suites de musiques de chambre.*
Scène de Meyriez. 21h15: Open Air Cinéma - «Ocean's Eleven».*
 ■ **Demain**
Ville de Morat et scènes de l'arteplage. Voir aujourd'hui.
Expo Agricole. 8h-20h: Expositions.
Théâtre de Gravier. Voir aujourd'hui.
Tente Centenaire. 18h: Libretto 7, suites de musiques de chambre.*
Scène de Meyriez. 21h15: Open Air Cinéma - «Groupement suisse du film d'animation».*
Débarcadère AMJ. 13h: Murmures du monde, théâtre. 14h/16h: Make Happy Meal. 20h: Red Cross Over, théâtre.*
Blindekuh. 19h/20h45: Klänge der Nacht, spectacle musical.*
19h30/21h15: Expo im dunkeln.

YVERDON

■ **Aujourd'hui**
Mondial. 11h/15h/17h: d'Azerbaïdjan à Zanzibar, cinéma. 12h/13h/18h/19h/20h: Nigéria, films thématiques. 14h/16h: Egypt 80, concert live. 21h30: Seun Anikulapo Kuti, concert live. 23h: Mondial Night: DJ John John + Dia Show.
Festival Site. 10h-20h: ExpoGames.02, démonstrations et compétitions.
Scène des étoiles. 13h/15h/17h/19h: Alenko, chanteur groovy, soul.
Scènes des Collines. 14h30: Les Ouahs, humour. 17h/18h30/20h: Ländlertrio Degoumois-Berra, musique folklorique.
Yverdôme. 11h/17h: Anti Chambre: bar & vidéos à la carte!
14h/15h/16h: AnimALiA: Nadia Leu - Histoires naturelles, théâtre.
 ■ **Demain**
Mondial. voir aujourd'hui.
Festival Site. Voir aujourd'hui.
Scène des étoiles. 11h30/14h30/16h30: Juancyto Martinez, salsa, rap latino. 19h/20h30: Grand Groove Orchestra, musiciens de jazz.
Scènes des Collines. 11h30/13h30/15h30: Akkordeon-Ensemble Hugo Schifferli. 17h30/19h30: Impro Fédérale, humour.
Yverdôme. Voir aujourd'hui.

Ambiances d'une Suisse d'aujourd'hui

1er Août ■ *Débutée sous une pluie tenace, la Fête nationale a attiré de plus en plus de monde. Denses en ville, les foules ont pris en soirée des dimensions jamais vues sur l'arteplage*

Tout début d'après-midi, hier sur l'arteplage. Il pleut. Pas l'un de ses orages estivaux, chauds et brefs. Mais une petite pluie tenace et bien installée. Heureusement pour ce 1er Août sur l'arteplage neuchâtelois, le ciel finira par s'ouvrir. Mais pour l'instant, l'ambiance est presque automnale. Le premier concert en fait les frais: jouant sur la scène de la Passerelle – sans toit pour abriter le public – les notes d'Arte Flamenco n'attirent qu'un public clairsemé.

Se produisant un peu plus tard sur la Grande Scène, couverte, Gil Felix a plus de chance. Sous un chapeau et un pull à longues manches, le Brésilien tente de réchauffer un public encore bien dispersé. Il y parvient, notamment en lui faisant reprendre le «No woman no cry» de Bob Marley ou le «Banana boat song» de Harry Belafonte.

Tout le monde n'est pas venu ici pour écouter la série de concerts proposée pour le 1er Août version Expo.02. Par petites grappes, les visiteurs font la queue devant les expositions, engoncés dans leurs pè-

lerines et leurs coupe-vents. Des courageux attendent même devant le simulateur de tempête de Beaufort 12. Et d'autres se trempent les pieds à Aua Extrema, alors que les flaquas du forum semblaient suffire.

Par chance, le vent d'ailleurs qui souffle sur les scènes finit par avoir raison des nuages d'ici. Un rayon de soleil, puis deux, puis trois: les nuées ne résistent pas au final de Gil Felix, une samba échevelée. Les mélodies envoûtantes d'Ahmad Mohammad et de son ensemble, au goût de Moyen Orient et d'Inde, continuent de peindre en bleu le ciel et en rose le cœur des visiteurs.

La soirée qui arrive en même temps que les éclaircies attire – enfin – de plus en plus de monde sur l'arteplage. La joyeuse bande de Sonalp fait du coup le plein à la Grande Scène. Son mélange de folklore suisse (cuillères, scie, accordéon, yodel, sonnailles...) avec des éléments importés (rap, percussions africaines...) est détonant. Scander en rap «Les tétines s'illuminent, le lait coule dans la bassine», il fallait oser. Grand sourire aux lèvres,

jeunes et vieux leur ont pardonné cette audace en leur adressant une belle ovation.

Arteplage bondé

Les Genevois de la Fanfare du Loup ont achevé ce bref retour à la Suisse, juste avant les traditionnels discours (voir page 5), suivis par une foule nombreuse.

Au tour du premier feu d'artifice: les Sénégalais de Touré Kunda, tête d'affiche du 1er Août neuchâtelois. La Grande Scène est pleine à craquer pour accueillir leur introduction, un long solo de percussions. Sur l'arteplage, il y a rarement eu autant de monde: la Fête nationale version Expo.02 n'a pas fini de faire éclater les clichés. Dommage que les feux d'artifice aient commencés trop tard pour que vos journaux puissent en parler. /NHU

Textes:
 Nicolas Huber,
 Jean-Michel Pauchard
 et Jean-Luc Wenger
 Photos:
 Richard Leuenberger



Le groupe de musique et de lanceurs de drapeaux Sbandieratori de Sansepolcro a ravi le public de la Grande Scène. PHOTO LEUENBERGER

Petits morceaux d'Helvétie

■ **Drapeaux.** Fête nationale ou pas, les drapeaux suisses sont restés rares sur l'arteplage de Neuchâtel. Deux petits sur un véhicule d'entretien, un très grand au sommet du Palais de l'équilibre (pavillon de la Confédération oblige), quelques-uns arborés par des visiteurs. Seul le bar du Mistral affichait clairement la couleur avec une ribambelle de fanions et des employés portant un T-shirt aux couleurs nationales.

«Heureusement que c'est qu'aujourd'hui qu'on doit porter ça!», s'exclame un des barmans. L'habit ne fait pas le patriote. /nhu

■ **Drapeaux bis.** Les Jeunes UDC du canton de Berne ont distribué hier, à l'entrée de l'arteplage de Bienne, des petits drapeaux suisses. Ils entendaient dénoncer l'absence de l'emblème national dans le spectacle théâtral du 1er Août. Dans un tract, les Jeunes UDC écrivent qu'ils veulent ainsi montrer aux responsables de l'Expo que «notre Fête nationale nous est chère et que nous tenons à notre drapeau». /ats

■ **Skinheads.** Des agents de la police bernoise ont intercepté, près de la passerelle menant à l'arteplage, une voiture immatriculée dans le canton de Berne avec plusieurs skinheads à bord. Hier, en début d'après-

midi, les policiers ont procédé à un contrôle d'identité de deux passagers, crânes rasés, T-shirt rouge et bottes doc Martens. Après un quart d'heure, les sympathisants d'extrême droite ont quitté la place en brandissant un drapeau suisse. /ats

■ **Suisse actuelle.** Fin d'après-midi, sous les galets géants. Un yodel aérien – le groupe Sonalp se produit sur la Grande Scène – résonne et un visiteur suisse alémanique barbu le reprend en chantonnant. Un gosse tout blond passe en courant, ses oreilles retenant à peine une casquette rouge à croix

blanche trop grande pour lui. Le soleil perce le ciel au dessus du Jura. Pas traditionnel ce 1er Août à Expo.02? Peut-être. Mais très helvétique quand même. /nhu

■ **Touré Kunda.** «C'est un honneur et un plaisir d'avoir été invités à votre Fête nationale.» Les deux frères Touré, fondateurs et moteurs du groupe sénégalais Touré Kunda, étaient visiblement ravis de revenir à Neuchâtel, une quinzaine d'années après leur dernier passage. Ils comparent: «Chez nous, au Sénégal, la Fête de l'indépendance dure un jour et une nuit...» /jlw

Entre les gouttes et le soleil

Neuchâtel, la fête du 1er Août n'avait pas lieu que sur l'arteplage. Le mauvais temps de la première partie de la journée d'hier a toutefois ramené à des proportions assez minces l'affluence attendue pour le premier épisode, soit l'apéritif offert par la Ville et organisé par l'Association des sociétés locales au sud du Collège latin.

«Nous avons quand même échappé à la dernière averse du matin et terminé à l'arrivée de l'averse du début de l'après-midi, a relevé Daniel Brodt, qui vivait, cette année, sa première Fête nationale comme président de l'Association des sociétés locales. Compte tenu du fait que cet apéritif était une première, on peut en qualifier le succès de raisonnable. Et nous avons l'intention de répéter l'opération ces prochaines années.»

Vidé de tout public par la pluie, le quai Ostervald a, peu à peu, vu revenir des passants, puis des gens prêts à s'y arrêter dès que le ciel a commencé à s'éclaircir. Vers 16 heures, tandis que Pacific Group procédait à son contrôle du son, rien que le spectacle de cinéma offert par le lac valait à lui seul le déplacement sur les quais.

Du côté du pavillon cantonal, la distribution de billets gratuits pour l'arteplage avait commencé à 13 heures déjà, pour éviter aux personnes venues en chercher d'attendre sous la pluie. Il a fallu six heures pour écouler jusqu'au dernier des précieux sésames.

En soirée, la foule considérable qui garnissait l'arteplage n'a pas empêché le quai Ostervald de connaître une affluence à peine inférieure – du moins à 22 heures – à celle d'un 1er août ordinaire. Seul bémol: des tireurs de feux d'artifice amateurs n'ont pu s'empêcher d'assouvir leur pétaradante passion à quelques dizaines de mètres du ballon captif. /JMP



Sur le quai Ostervald comme ailleurs, le drapeau suisse devient décidément un accessoire très mode parmi les jeunes générations. PHOTO LEUENBERGER



Trois lanceurs de drapeaux de Sansepolcro se reposent au pied de la statue de Guillaume Farel, avant de défiler dans les rues du centre-ville. PHOTO PAUCHARD



L'orchestre Pacific Group a assuré l'animation musicale au sud du Collège latin. PHOTO PAUCHARD



Le groupe sénégalais Touré Kunda a emmené la foule dans la magie africaine. PHOTO LEUENBERGER



L'un des très rares grands drapeaux sur l'arteplage neuchâtelois. PHOTO LEUENBERGER

Editeur:
Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 21.025 exemplaires
(REMP, avril 2002)
Lecteurs 45.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION
14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: diffusion@l'impartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 85.- 6 mois Fr. 160.- 12 mois Fr. 301.-
Y compris 2,4% taxe TVA.
Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir par écrit
six jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le
renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
Régie des annonces: Publicitas SA
14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à
déposer à la rue Neuve 14,
en dehors des heures d'ouverture
de la réception.

904240

Ouvert

pendant les vacances

Meubles soldés jusqu'à 50%

*c'est sympa
...on y va!*

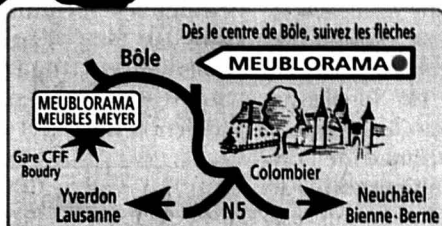
**MEUBLORAMA -
MEUBLES MEYER**

- Une formule de vente simple et pratique
- Des prix nets et clairs
- Sur demande, livraison à domicile

Horaires d'ouverture
de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé



**GRAND
P
GRATUIT
60 places**



meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne
Les Brenets - Tél. 032 932 11 37
FERMÉ
Samedi soir et dimanche
toute la journée

ENSEIGNEMENT

Ville de Neuchâtel

**Cours de langue
(Français pour étrangers):**
20 à 24 leçons de français
par semaine
Durée 1 trimestre - prochains cours:
2 septembre 2002,
6 janvier 2003
et 22 avril 2003.
à partir de 16 ans révolus.

Renseignement et inscription:
Beaux-Arts 30
2001 Neuchâtel
Tél. 032 717 88 00
Fax 032 717 88 09
E-mail: secretariat.escn@ne.ch
www.lyceejeanpiaget.ch

**L'ESPRIT
GRAND OUVERT**

IMMOBILIER

Dans chalet parc à terrasses au lac des Brenets
(Doubs), 5 kilomètres du Locle (NE)

Chalet d'exposition
(3 chambres, cuisine, bains, WC séparés, etc.).
Prix catalogue: Fr. 126 000.-. **Prix de vente main-
tenant: Fr. 99 000.-!** EXPO d'autres chalets à par-
tir de Fr. 49 000.-. Documentation ou renseigne-
ments: tél. 079 301 71 91, fax 031 859 75 28.

Le Locle
Livit SA, av. de Montchoisi 35,
Lausanne
Pour tout renseignement:
Carole Fogoz
fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Il n'en reste qu'un....

Immeuble proche des bus et de la
piscine communale à la rue des
Cardamines 20. Quartier tranquille.
Libre de suite, acompte de charges
compris.

2 pièces au 1^{er} (45 m²) 555 CHF

Livit
Régie Immobilière

**Information
Pont du 1^{er} août**

Fermeture de nos bureaux
vendredi 2 août 2002
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
Groupe GECO SA
40, av. L. Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - 032 911 15 15

Une région, une
combinaison publicitaire!
L'EXPRESS L'impartial *Quotidien Jurassien *JOURNAL

SPECTACLES-LOISIRS

Le mot mystère

Définition: grand serpent, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la
liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que
le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution en page 16

E	B	R	O	S	C	T	N	A	I	R	E	E	A	R
E	R	U	T	A	P	O	E	N	N	M	E	M	E	P
A	R	E	T	G	M	E	L	G	A	F	A	Y	O	T
S	U	L	R	Y	E	I	G	L	A	X	O	C	A	C
M	I	A	R	V	R	X	C	E	E	V	H	R	H	P
C	D	V	U	U	E	E	B	A	N	E	A	E	C	E
E	N	O	E	U	D	H	U	O	U	E	Z	L	A	E
R	R	L	V	O	C	C	X	S	X	U	C	P	R	
T	é	N	I	T	N	A	Z	Y	B	S	E	T	E	E
E	E	R	T	E	M	C	L	R	B	R	E	U	R	R
S	E	U	E	I	O	A	O	C	U	I	O	T	A	E
P	L	B	S	N	T	N	N	D	I	N	E	Y	D	I
A	O	A	R	A	Z	U	R	E	R	U	E	R	E	A
R	R	N	C	E	R	E	B	O	G	R	M	A	E	R
D	F	G	R	A	V	E	R	E	R	E	N	N	A	C

- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| A Amicaux
Angle
Azurer
Bière
Bosse
Bronzer
Broyer
Butyreux
Byzantin | B Cachexie
Calcium
Camisard
Canner
Catalyse
Certes
Chèvre | C Chez
Colle
Convoyer
Coxalgie
Craie
Cyme
D Déclamé
E Evité
F Fayot
Force
Frôlé
G Gober
Grade
Graver
Guêtre
L Lavage | M Mâche
Manège
Mètre
Muets
N Neutre
Noeud
Nouer
O Ours
P Pacha
Pâture
Payer
Période
Poche
Rayer
Riant
Robe | R Ruban
Ruelle
S Sorbe
T Titubé
Trouvé
Tyran
V Valeur
Verbe
Verdure
Vrai |
|--|--|--|--|--|

DIVERS

**Dick
Optique**
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

Félicitations!

Il a fêté
ses
80 ans
le
30 juillet!

Une
pigène
aux
grands
effets:
Donnez
de
votre
sang

Serre 90
La Chaux-de-Fonds
032 913 00 55

**P
Clients**

Ménager
Cuisine
Bains
Vente - Reprise
Service
après-vente
du magasin

Aussi
dépot-vente
d'appareils
d'occasion

Partenaire
Miele

Des discours ouverts sur l'avenir

1er Août ■ Hier soir, sur l'artepilage de Neuchâtel, les différents orateurs se sont trouvés plusieurs points communs. La Fête nationale a rassemblé une foule compacte

Par Jean-Michel Pauchard et Jean-Luc Wenger

La cérémonie officielle débute en fanfare avec le groupe Arteson. A 20h, les files s'allongent devant les stands de nourriture. Devant la grande scène, toutes les chaises sont occupées et les rangs des badauds debouts ne cessent de grossir.

Les trompettes sonnent et le premier orateur, Eric Augsburger, président de la ville de Neuchâtel apparaît. D'ordinaire, la fête du 1er Août donne l'occasion aux habitants de Neuchâtel d'écouter, au sud du Collège latin, un orateur venu de l'extérieur. Mais Expo.02 a évidemment mis la Fête nationale au régime spécial.

«Précéder les changements»

Visiblement inspiré par ce qui s'y passe depuis le 15 mai, Eric Augsburger a assuré qu'Expo.02 valait bien «tous les discours patriotiques». C'est qu'«elle passe de la parole aux actes et illustre mieux que quiconque pourrait le proclamer le désir que nous avons de vivre tous ensemble dans un territoire très restreint». Mieux: elle est «en train de réussir le difficile pari de

redonner aux Suisses un sentiment de fierté, comme une envie d'avancer d'un pas plus rapide».

Ce qui est dans leur intérêt. Car, dans ce «monde globalisé qui fait le bonheur des multinationales et qui avive nos angoisses, il ne suffit plus d'être ouvert aux changements, mais de les précéder, afin d'avoir encore un mot à dire dans le concert des nations».

Heureusement, a pu constater le président de la Ville, une «grande partie» des citadins de ce pays refusent aujourd'hui de le voir «emmurés dans ses traditions» et se réjouissent, par exemple, de son adhésion à l'ONU. «Sont-ils de moins bons Helvètes pour autant? Au contraire, leur engagement à faire bouger les choses traduit un grand amour de notre patrie.»

L'exposition nationale participe d'ailleurs à ce changement des mentalités, ne serait-ce que par les multiples rencontres auxquelles elle donne lieu. Signe qui ne trompe pas, relevé par Eric Augsburger en guise de conclusion: «C'est en grande partie à une Française d'origine marocaine, Mme Nelly Wenger, que nous devons le sursaut patriotique qui nous anime.»

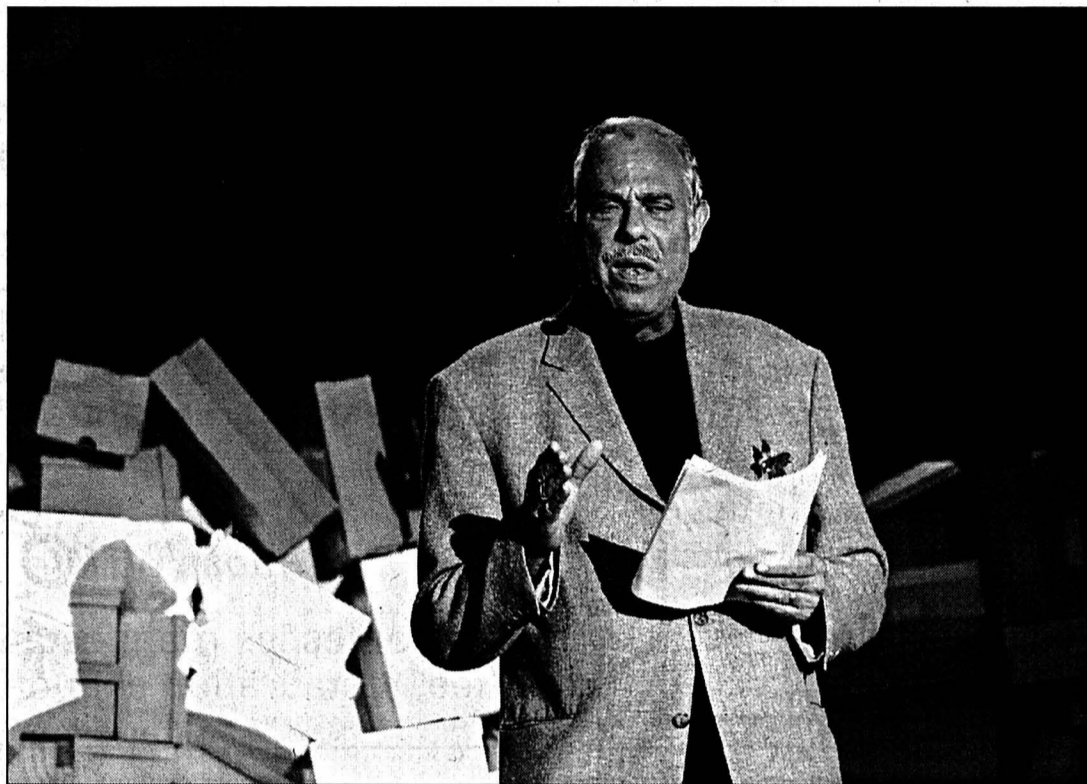
Message d'ouverture également dans les mots prononcés par la jeune Mélanie, chargée de réécrire le pacte

de 1291 (voir encadré). Le groupe de folklore toscan Sbandieratori de Sansepolcro a ensuite offert un joyeux intermède musical.

Un vrai comédien

Guy Labarraque, pasteur à Neuchâtel, a ensuite enchaîné par une véritable performance de comédien. D'entrée de jeu, il lance au public; «Effectivement, il y a plus de monde ici que dans les églises!». Il émaille son message de métaphores se rapportant aux chaussettes et chaussures.

Comédien professionnel, lui, Jean-Luc Bideau concluait la cérémonie officielle de manière fort sérieuse. Quel regard porte les jeunes Suisse sur la population étrangère? Comment intégrer les jeunes étrangers? se deman-t-il notamment. Il rappelle l'éducation populaire réalisée par Henri Pestalozzi, méprisé en son temps. Jean-Luc Bideau s'enflamme: «J'en appelle aux politiques pour qu'ils empoignent d'urgence le problème de l'intégration des étrangers. La question est trop grave pour être laissée aux seuls extrémistes.» /JMP JLW



Le comédien Jean-Luc Bideau a prononcé un discours très sérieux hier soir sur l'artepilage de Neuchâtel. Il souhaite que les hommes politiques empoignent la question de l'intégration.

PHOTO LEUENBERGER

Les mots de la jeunesse

Comme beaucoup d'autres jeunes et moins jeunes, Mélanie Maridor arborait, hier soir, un t-shirt rouge frappé de la croix blanche. Un peu timide au début de son discours, elle a rapidement pris de l'assurance, soulignant gestuellement les moments forts de son message.

A 22 ans, la future institutrice affrontait pour la première fois une foule aussi nombreuse. Gageons que cette expérience annonce d'autres prestations publiques. On devrait rapidement retrouver cette jeune fille sur la scène politique.

Mélanie Maridor a conclu son discours ainsi: «Soyons Suisses et engageons-nous pour que le pacte de 1291 perdure, aidons-nous, dans les petites choses du quotidien,

conseillons-nous jeunes et vieux, rendons-nous service, dans nos vallées, et au dehors de celles-ci. Colorons les pierres que nous représentons, pour que, forts de nos diversités culturelles, notre Suisse soit une

mosaïque formée de citoyennes et de citoyens aux couleurs vives et variées, ayant à cœur de s'engager au service des autres. C'est ainsi qu'une Suisse colorée, rayonnante, dynamique et ouverte vivra.» /jlw



Les lanceurs de drapeaux de Sansepolcro à leur arrivée au sud du Collège latin, avec le cortège des enfants.

PHOTO PAUCHARD



Lampions et torches ont donné son ambiance lumineuse au cortège parti de la collégiale pour rejoindre le bord du lac.

PHOTO PAUCHARD

Sur les autres arteplages, la même fête

«La Suisse n'existe pas seulement, elle vit», a déclaré hier soir Samuel Schmid dans son discours du 1er août à Bienne. Quant à la pièce de théâtre qui a suivi son allocution, elle a été bien accueillie, suscitant souvent l'hilarité du public (voir encadré). «C'est tout à l'honneur de notre pays d'avoir eu l'audace politique, financière, économique et culturelle d'organiser une exposition aussi créative, intéressante et stimulante sur la Suisse d'aujourd'hui», a ajouté le conseiller fédéral.

Président du comité directeur d'Expo.02, Franz Steinegger, qui portait un t-shirt aux couleurs de son canton, Uri, Expo.02 «doit participer à la création de notre identité nationale».

Rythmes traditionnels suisses, tibétains et andins ont illustré les «cultures des montagnes» lors des festivités du

premier août à Yverdon. Une poya, des sonneurs de cloches, des cors des Alpes, des yodleurs et une chorale donnaient des couleurs helvétiques à la fête. La touche exotique était apportée par des groupes du Tibet, des Andes et des Balkans.

Relativement peu nombreuse dans l'après-midi, la foule s'est faite toujours plus dense en soirée. Tirés depuis le lac, derrière le nuage «Blur», les feux devaient s'achever sur un final impressionnant, illuminant le ciel sur quatre niveaux entre 70 et 300 mètres d'altitude.

Ceux pour qui la présence du drapeau suisse est incontournable le 1er août ont été bien servis à Morat. Suspendue à la Porte de Berne, une bannière peu conventionnelle de 8 mètres sur 8 les a accueillis jeudi à l'entrée de la vieille ville.

Cet étendard peu commun a servi de toile de fond à la cérémonie officielle. Deux jeunes ont tenu le discours du 1er août, l'un en allemand, l'autre en français. Puis tout le monde a gagné le bal musette.



Le conseiller fédéral Samuel Schmid, orateur à Bienne, n'a pas été privé de drapeau.

PHOTO KEYSTONE

Morat a aussi reçu la visite de cinq délégations des régions limitrophes. La directrice d'Expo.02 a également accueilli un groupe de dix randonneurs appenzellois, arrivés sur l'artepilage après une marche de onze jours. /ats

Gentils bonobos

Les singes bonobos de la pièce «august02 - août02 - agosto02 - avust02» des auteurs bernois Lukas Bärffuss et Samuel Schwarz ont été bien accueillis par les 1500 spectateurs présents à Bienne. Distribués gratuitement le matin et l'après-midi, les billets se sont arrachés en quelques minutes.

La pièce prenait la forme d'un reality-show télévisé au cours duquel six personnes - un Suisse de chaque région linguistique, un Haut-Valaisan et un prétendu sans-papier (en fait un Suisse) - sont transformés en singes bonobos par un professeur. But de l'opération: détecter, au tra-

vers de diverses expériences, lequel est le sans-papier.

Applaudissements nourris

Le spectacle présenté est resté très en deçà de ce que la controverse de ces derniers jours laissait attendre. L'humour volait parfois bas, mais la pièce posait quelques questions intéressantes sur l'identité suisse, avec une bonne dose d'ironie: c'est ainsi que s'il est possible de transformer un Suisse en singe, au final les bonobos restent bonobos car il n'est pas possible de faire d'un singe un Suisse.

Et le public a apprécié, saluant les acteurs avec des applaudissements nourris. /ats

La nouvelle Opel Vectra



OPEL

Maurice Bonny sa
www.bonny.ch

EH Maitrise fédérale
Pierre-Alain Widmer
ISO 9001 E-mail: adm@ehetres.ch

Electricité des Hêtres sa

Electricité
Téléphone
Paratonnerre
Rue des Hêtres 4
2303 La Chaux-de-Fonds

service **24h. 24h.**

Tél. 032 968 37 55 Fax 032 968 42 82



SPORT-HOTEL
Mt-SOLEIL
1/1 SAINT-IMIER (Suisse)

Tél. 032 941 25 55

GARAGE BEDERT

Vente et réparation toutes marques

www.bedertgarage.ch

2615 SONVILIER Tél. + Fax 032 941 44 52

Près du Restaurant L'Assesseur
à Mont-Soleil

**50^e rencontre de l'Amicale Jurassienne
des Yodler**

organisée par le Yodler-Club Mont-Soleil

Samedi 3 août 2002:

Dès 9 h 30: Fête des amis des ânes
Dès 20 h 15: Soirée folklorique
Danse avec l'orchestre «Les Zmoos»
du vallon de Saint-Imier

Entrée Fr. 10.-

Dimanche 4 août 2002:

Dès 11 heures: Concert apéritif par la Fanfare de la Ferrière
Dès 13 heures: 50^e rencontre Jurassienne des Yodler
suivie de la danse avec l'orchestre champêtre
«Edelweiss» de Mümliswil, jusqu'à 0 h 30

Ruban de fête Fr. 2.-

Durant toutes les manifestations, sous cantine couverte et
chauffée, restauration chaude et froide, bar, tombola et jeux.

CHARPENTE

MENUISERIE BOIS

W. OPLIGER
ST-IMIER MT-SOLEIL
Tél. 032 / 941 45 03
Fax 032 / 941 53 52

A LOUER



Machines S.A.
NUSSBAUMER
La Chaux-de-Fonds

032 968 44 88
www.nussbaumer-machines.ch

croisitour



Maruska Verardo
Fondée de pouvoir

Tél 032 941 45 43 Dr-Schwab 1
Fax 032 941 33 39 CH-2610 St-Imier
maruska.verardo@croisitour.ch

Transports multibennes
Récupération de verre



R. TANNER & FILS

Tél. 032 968 78 28
2300 La Chaux-de-Fonds
Hôtel-de-Ville 122



Ballmer s.a.
succ. de P.-A. Vermot

Motoculture & déneigement

2300 LA CHAUX-DE-FONDS ☎ 032 968 35 35
2400 LE LOCLE ☎ 032 931 11 30



**LA FIABILITÉ
EST NOTRE FORCE**

Isler Natel 079 409 02 79

Rp Augsburg
Natel 079 240 56 20

Sanitaire - Chauffage - Ferblanterie

2610 Mont-Soleil - Tél./Fax 032 941 40 88

**CARROSSERIE
DU CERNEUX-VEUSIL SA**

2345 Cerneux-Veuil

Michel Paratte Tél. 032 954 13 42
Jean-Charles Varin Fax 032 954 18 20

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 301.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 160.-

trimestriel Fr. 85.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL service des abonnements, rue Neuve 14, case postale 839, 2301 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch - rubrique abonnés.



L'Impartial
Regard sur les générations futures

Un 1er Août teinté de jeunesse

Fête nationale ■ Au Bois-Noir, le ciel s'est découvert pour permettre à la population de profiter de l'instant. La solidarité et la fierté louées

Par Daniel Droz et Irène Brossard

La clémence des cieux a été propice à la fête du 1er Août à La Chaux-de-Fonds. Non seulement, la population a répondu présent au Bois-Noir mais le feu d'artifice a répondu aux attentes des plus petits et des plus grands.

L'Harmonie Les Armes Réunies a animé musicalement la première partie de cette soirée. Depuis 1991, aucun ensemble suisse n'avait participé à la Fête nationale.

Grâce à l'initiative du Conseil suisse des activités de jeunesse, l'occasion était donnée à un jeune de faire le discours de ce 1er Août. Aïcha Guillod retenue pour raison de santé, c'est le président du Parlement des jeunes Alexandre Gabus qui s'est exprimé à la tribune. «La Chaux-de-Fonds est une grande ruche de 40.000 abeilles qui m'étonne chaque jour», a-t-il lancé. Et il s'est félicité du nombre d'activités culturelles, artistiques ou autres dans lesquelles se lancent les jeunes. Activités qui sont souvent soutenues par le Parlement des jeunes «le plus actif de Suisse romande».

Expo.02 évoquée

Seconde oratrice, la conseillère aux Etats Michèle

Berger-Wildhaber. Elle s'est réjouie de pouvoir s'exprimer à La Chaux-de-Fonds, une ville dont on dit qu'elle «est riche pour l'homme». La radicale a évoqué Expo.02 et ses arteploges «qui bousculent les clichés». «L'expo s'interroge mais n'a pas de réponses toutes faites», a notamment lancé la conseillère aux Etats. «Soyons fiers d'aimer notre patrie», a-t-elle dit sans omettre de fustiger l'attitude d'une certaine presse, d'une certaine économie et de certains politiciens. Et de citer Denis de Rougemont: «L'avenir est notre affaire».

En fin d'après-midi, la cérémonie du souvenir s'est déroulée devant le monument aux soldats morts lors des deux dernières guerres, dans le parc des Musées. Une gerbe de fleurs a été déposée dans le recueillement. Membre du comité du 1er Août, Jean-Luc Rosat a saisi l'opportunité du lieu, entre trois musées de la ville, pour proposer une réflexion sur la liberté. Celle défendue au cours de l'histoire, celle gagnée par le travail et celle des artistes dans leur création. «Dans cette époque de globalisation et de mondialisation, nous devons rester vigilants pour que le pouvoir n'échappe pas à l'homme. Merci à tous ceux et toutes celles qui ont lutté pour nous permettre d'être là aujourd'hui». /DAD-IBR



L'Harmonie Les Armes Réunies a animé musicalement la fête à La Chaux-de-Fonds. Une première depuis 1991. PHOTO GALLEY

D'ouverture et d'Expo.02

Sur la crête de Pouillerel, la chaleur était au rendez-vous sous la forme du traditionnel grand feu de bois. Cette année, le message de circonstance a été donné par le chancelier de la Ville. Devant quelques poignées de spectateurs, Sylvain Jaquenoud s'est félicité qu'en matière d'ouverture, le vent semble tourner en Suisse. Après les signes de fermeture

— non à l'EEE, à la naturalisation facilitée, au soutien à la culture et aux casques bleus —, le souverain a notamment accepté les Accords bilatéraux et l'adhésion à l'ONU. Après ce constat, le chancelier a pris comme fil rouge Expo.02, «qui reflète ma foi fort bien la Suisse d'aujourd'hui». Son coup de cœur? Le Palais de l'équilibre, à Neuchâtel, dédié «à la réflexion sur ce que

les humains sont en train de faire de leur planète». Et d'espérer qu'une petite partie au moins des visiteurs en repartira «décidée à faire quelque chose pour notre environnement, naturel, social et humain». «Je pense que vous comprenez très bien cela, vous qui avez choisi de monter à Pouillerel ce soir, merveilleuse zone protégée et respectée», a lancé Sylvain Jaquenoud. /dad

Oratrices applaudies

La Sagne ■ Coup de jeune sur la Fête nationale



Par leur discours en duo, Meryl Cassi (à gauche) et Stéphanie Musy ont ému l'auditoire. PHOTO GALLEY

Malgré le brouillard qui avait envahi le Grand Sommartel, mercredi soir, de 200 à 250 personnes s'y sont réunies pour fêter le 1er Août, admirer les feux d'artifice et partager les mets préparés par la fanfare l'Espérance.

Après le message de l'Eglise, dispensé par le pasteur Phil Baker, le président de commune, Eric Dubois, a présenté les deux oratrices, jeunes citoyennes sagnardes de 18 ans.

Meryl Cassi et Stéphanie Musy, étonnées d'abord d'être sollicitées, ont accepté de s'exprimer mais en duo. Elles ont fait un petit sondage, auprès de personnes âgées et auprès de leurs copains et copines pour définir l'axe de leurs propos.

Très à l'aise et spontanées, elles ont parlé d'Expo.02, «qui est plutôt pas mal», des contacts qui manquent entre aînés et jeunes, de la nécessité de faire partie de l'Europe, du Pacte de 1291 «pas connu des jeunes», de la violence qui se répand, et de leur village «où tout est mis en œuvre pour soutenir les jeunes». «Est-ce que la Suisse est aussi belle qu'on le croit? Stéphanie et moi le pensons», relevait Meryl. Toutes deux souhaitent que le pays retrouve sa sérénité, que la solidarité se développe et qu'il y ait du travail pour tous. Des applaudissements nourris ont fusé alors que nombre d'yeux se mouillaient d'émotion. «Merci, on reviendra», a lancé Stéphanie. /ibr

Plaques, paillassons et bannières

Cave du Rocher ■ L'exposition Drapeau.02 s'est ouverte mercredi devant un nombreux public

Inaugurée mercredi en fin d'après-midi, «Drapeau.02 - Une exposition à hisser haut» ne laisse pas insensible. Inspirés par le symbole national, les quelque 760 plaques et paillassons imaginés par l'artiste d'origine neuchâteloise Laurent Veuve ont trouvé refuge à la cave-galerie du Rocher.

Le public a afflué en nombre pour assister à un vernissage très «festif». Les organisateurs l'ont voulu ainsi et ils ont gagné leur pari. Le côté provocateur n'a échappé à personne. Laurent Veuve a d'ailleurs tenu à dire merci à La Chaux-de-Fonds, dont il apprécie le côté «anar».

Drapeau.02 aurait pu aussi s'appeler Défi.02, a souligné Giovanni Sammali. C'est en un temps record qu'elle a été mise sur pied, a-t-il rappelé. Et il a remercié les entreprises et les autorités cantonales, communales et de Cortaillod pour leur soutien. L'Ecole d'art de la ville (Cifom-EA) a aussi eu droit à une mention. Les drapeaux que ses élèves ont imaginés pour Cortaillod ne flottent-ils pas dans la rue du Rocher? «Ça a aussi été la croix et la bannière pour poser les plaques» sur les murs de la cave, a souligné Giovanni Sammali. Et sans une aide spontanée de voisins, il n'est pas sûr que le travail eût été terminé à point nommé.

Parrain provocateur

Cette exposition a un parrain. Le professeur de sociologie et ancien conseiller national Jean Ziegler n'était pas de



Laurent Veuve (à gauche) et Vincent Kohler: chacun à sa façon, les deux artistes livrent leur point de vue sur le symbole national. PHOTO LEUENBERGER

la partie mercredi. Il a tout de même laissé un mot. C'est Paul Jambé qui l'a lu mais sans «son accent inimitable». «Où est le drapeau suisse à Expo.02? Le forum de débats? Le pavillon consacré aux requérants d'asile, aux milliers de clandestins? Le pavillon de l'ONU et celui de l'Europe? Nulle part! Au lieu de cela, il y a des nuages artificiels et des toboggans. A l'opposé des arteploges flamboyants mais totalement creux, la cave du Rocher à La Chaux-de-Fonds expose Laurent Veuve, un des artistes suisses les plus intéressants de sa génération. Lui, pose des questions, dissèque les symboles, réagit, réfléchit, crée des significations, interroge le monde», a notamment lancé le Genevois. Ces propos n'ont pas manqué de susciter quelques réactions. Les organisateurs de la manifestation l'ont promis. Jean Ziegler viendra prochaine-

ment à La Chaux-de-Fonds et le débat sera ouvert. Avant que Laurent Veuve ne se lance dans une performance haute en couleur et en symboles, c'est l'humoriste Vincent Kohler qui a transmis son message en cette veille de 1er Août. Juché sur un tonneau, l'artiste — après l'hymne national de circonstance — a lancé un plaidoyer de son cru à la tolérance. Lui, dont le projet — à l'instar de Laurent Veuve — n'a pas été accepté par la direction d'Expo.02. Sa plaisanterie? Un puzzle de sept millions de pièces de 26 kilomètres carrés... /dad

«Drapeau.02 - Une exposition à hisser haut», cave du Rocher, rue du Rocher 12, jusqu'au 20 octobre, me-dim 17h-19h ou sur rendez-vous au 032 968 66 42

CENTRE JUMBO Opposition à l'ouverture



Entrée obstruée brièvement hier matin. PHOTO LEUENBERGER

Pour s'opposer à l'ouverture du Centre Jumbo le jour de la Fête nationale, Michel-Max Baillod appelait à manifester hier matin à huit heures devant l'entrée de l'avenue Charles-Naine. Il s'est trouvé seul avec un accordéoniste sollicité, à 8 heures du matin, avant d'être rejoint par quelques personnes. Sa voiture parkée devant les portes a été rapidement déplacée sur ordre d'agents de police présents brièvement sur les lieux. Puis, pour appuyer ses appels au personnel et aux clients qui arrivaient, Michel-Max Baillod a ensuite entravé l'entrée en empilant les chaises et les tables de la terrasse du Manor. Retour des agents qui, après de vaines discussions, l'ont emmené au poste, d'où il a été libéré de 30 à 45 minutes plus tard, promettant de ne plus intervenir. «Dès le moment où il exerce une contrainte vis-à-vis des clients, nous devons intervenir», commentait le sergent-major Pascal Wuthrich de la police locale. Même avis du directeur adjoint de Jumbo, Roland Aebly. «Nous aviserons des suites à donner», précisait-il. /ibr

TOUR DE L'EST C'est ce soir!

Renvoyée mercredi pour cause de mauvais temps, la fête des tours de l'Est aura lieu ce soir à partir de 19 heures. Au programme boissons et restauration et de la musique autrichienne avec le groupe Original Alpenthaler. /réd

LA VILLE PRATIQUE URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Permanence médicale, poste de police: 032 913 10 17.
- Pharmacie d'office: Coop 3, Léopold-Robert 100, jusqu'à 19h30, ensuite, appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 0-24h, 2 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 913 41 36.

AGENDA

- AUJOURD'HUI
- Place Le Corbusier Ouverture de la brocante avec une quarantaine de marchands; 14h à 19h; également samedi (9h-19h) et dimanche (10h-18h).
- Chaux-la-Terrasse Franco-chansons de 19h à 21h30, Petit Paris, Progrès 4.

SIS Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mardi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à huit reprises sur le territoire de La Chaux-de-Fonds pour six malaises (le Smur a été engagé cinq fois), un accident de sport (le Smur est intervenu) et un feu de conteneur. /réd

KIOSQUE ESPACITÉ
 Espacité 6
Ouvert aussi le dimanche
 de 7 h 15 à 12 heures
 P.-A. Lagger
 Tél. 032 913 38 66

Michel Deruns
 Espacité 4 - 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 10 30 - Natel 079 691 99 06

LE FORUM



Macoritto SA
 Serrurerie, portes de garage
 Constructions métalliques
 Inox - Alu
 Rue du Doubs 21
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 68 28
 Natel 077 376 535
 Fax 032 968 00 06

Magasin de fleurs
Au Ruisseau Fleuri
 M. L. Quaranta

 Place du Marché 6
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 41 50

CANTINE
 Un cœur de ville
 plein de vie 200

ESPACITÉ

Pizzeria Restaurant
La Piccola Italia
 Hôtel-de-Ville 39 Marais 16
 2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle
 Nos spécialités.
 Pizzas, pâtes, viandes, poissons
 Préparés "maison" à consommer
 sur place, à l'emporter ou livrés

Hôtel de France
 Place de la Gare
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 11 16
 Heures d'ouverture:
 du lundi au samedi
 de 7 heures à 24 heures

Tailleur
& Luigi
 L. Robert 35
 2300 La Chaux-de-Fonds
 032 9147672

BROCANTE d'Espacité

Place Le Corbusier
 La Chaux-de-Fonds

Vendredi 2 août 2002 de 14 à 19 heures
 Samedi 3 août 2002 de 9 à 19 heures
 Dimanche 4 août 2002 de 10 à 18 heures

132-117421

L'INGENIERE REMERCIE IL COMMENDATORE SERGIO

Pâtisserie Confiserie
Croissant Show
 Marcel Vogel
 Rue du Versoix 4 - 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 968 76 34

Pantomato
 VOTRE PRESSING
 Mirella et Raymond Marthaler
 Léopold-Robert 76
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 80 12

DIVERS SPECTACLES-LOISIRS

LA QUALITÉ: ON Y CROIT - ON Y TRAVAILLE

TV LOEWE VITROS 6370 16/9, 70 cm, 100 Hz, écran plat: CHF 3'160.-
 + DVD RECEIVER DENON ADV-700 Ampli-tuner lecteur DVD, Dolby digital, DTS, Prologic II: CHF 1'850.-
 + 1 SET DE HP HECO VOGUE 5.1 4 X vogue surround, 1 X vogue Center, Sub actif, 110 watts, alu.brossé, CHF 1'250.-
 + 3 FILMS DVD offert (CHF 140.-)
 Valeur totale CHF 6'400.- **Prix de l'offre CHF 4'990.-** (TAR incluse)



expert Télémontagne
 2350 Saignelégier - 032 951 22 30 / 2720 Tramelan - 032 487 43 84
 2300 La Chaux-de-Fonds - 032 913 45 05
 www.telemontagne.ch - info@telemontagne.ch
 Premier magasin d'électronique de divertissement certifié ISO 9001 en Suisse

EXPO DROM MONTILIER LOYO

Sortie autoroute Morat

Jeudi 20.00 h
 Vendredi 20.00 h
 Samedi 19.30 h
 Dimanche 19.30 h

Volant: 3.- / 5 séries
 ABO. 12.-

22 X 50.-
 22 X 100.-
 17 X 300.-
 5 X 1'000.-

Monaco en faveur d'ass. Fribourgeoise de handicaps

017-583740

AVIS OFFICIELS

DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE
 Service des ponts et chaussées
AVIS DE FERMETURE DE CHAUSSEE

Les travaux de réaménagement de l'accès Est de Boveresse depuis la route principale H 10 nécessite la fermeture au trafic de cet accès, à l'exception du trafic de ligne des transports en commun

dès le mercredi 7 août 2002 pour environ deux mois.

Le trafic local sera dévié sur l'accès Ouest, et le trafic de transit par la route cantonale no 2232 Couvet - Môtiers - Fleurier, et vice-versa.

Le réhaussement du passage supérieur du Quarre nécessite la fermeture de la rue au trafic

dès le 26 août 2002 pour environ un mois.

Le trafic sera dévié sur le réseau routier communal.

Nous remercions les usagers de la route et les piétons de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal
 Marcel de Montmollin

028-363734/DUO

DIVERS

LIPO Maintenant beaucoup de pièces uniques à **1/2** prix!

1 exemple:

 20060019-01
Salon d'angle CUIR véritable
1/2 PRIX 988.- (1976.-)
 tous les jours - 20h

LIPO le plus grand discount de meubles et tapis
 www.lipo-moebel.com

REINACH/BL
 Autoroute Bâle-Delemont sortie Reinach sud, chez Migrol deux fois à gauche. Tram 10.11, BLT bus 64 Am Bruggrain 1, tel. 061/717 66 80
 lu-ve 10.00-20.00 sans interruption
 sa 9.00-17.00 sans interruption
 tous les jours - 20h

EGERKINGEN/SO
 Discountcenter orange, directement à l'accès de l'autoroute d'Egerkingen Lindenlagstrasse 3, tel 062 398 41 61
 lu-ve 9.00-18.30 sans interruption
 sa 9.00-17.00 sans interruption
 jeu. soir jusqu'à 20h

PRATTELN/BL
 sortie autoroute Pratteln, direction Meubles Pister, IKEA dans le bâtiment LUMIMARKT Rührbergweg 3, Tel. 061/823 14 40
 lu-jeu: 10.00-19.00 sans interruption
 ve: 10.00-20.00 sans interruption
 sa: 9.00-17.00 sans interruption
 vendredi soir jusqu'à 20.00

«Aime ton pays...»

Les Ponts-de-Martel ■ 1er
 Août et «malice des temps»

«Aime ton pays et ensuite tu pourras aimer tous les autres pays du monde!», lançait le président du Conseil général des Ponts-de-Martel, Claude Robert, lors de la Fête nationale célébrée mercredi par les communes des Ponts et Brot-Plamboz.

La Suisse a une tradition d'ouverture, elle a adhéré à l'ONU. Mais l'orateur relevait d'autre part la nécessité, devant un monde pris de vertige, qu'un peuple se plonge dans son passé. Non par nostalgie, mais «pour y rechercher les forces nécessaires pour aller de l'avant». Attentats, guerres, misère, chômage, faillites d'entreprises naguère prospères: «La situation tendue dans laquelle vivent nos contemporains me rappelle la pensée de nos ancêtres qui

parlaient de la malice des temps». Finalement, la situation de 1291 était-elle si différente? Nos aïeux vivaient dans la précarité. Aujourd'hui, le niveau de vie s'est certes élevé, mais ce bien est fragile. Et la puissance de destruction que nous avons accumulée n'a pas de précédent. «Il suffit d'un rien pour que notre monde s'embrase». Or «nos aïeux avaient foi en leur créateur et en leur pays», une foi qui a permis à la Suisse d'être prospère, ouverte, un pays «où il fait bon vivre». Claude Robert exhortait donc ses concitoyens, ainsi que les hôtes étrangers qui ont contribué au bien-être de la Suisse, à vivre en harmonie et à «avoir foi en l'avenir des familles que vous représentez, en l'avenir de ce pays et en celui qui l'a créé». /cld

ENBREF

HOT SIBERIA ■ Ça chauffe! Ce soir dès 21h30 à La Brévine, méga soirée techno quatrième édition, avec un éventail de DJ's romands et alémaniques. Le responsable, Michael Schmid, est heureux: il revient juste d'Afrique, mais les membres de l'équipe - dont le webmaster Vincent Puerari, de Boudry, et tous les copains - ont assuré comme des chefs. «Chacun savait ce qu'il devait faire. Tout le monde a pris ses responsabilités. On sent qu'il y a des gens derrière!» Avec une fréquentation de 1000 personnes, il serait déjà très content. Le record avait été battu il y a deux ans, avec 1200 personnes. Site web: hotsiberia.ch /cld

CAMPING ■ Spectacle. Le magicien et acrobate Velinos

donne un spectacle gratuit au camping du Communal demain dès 19h30. Aussi au programme, une initiation à l'acrobatie pour les enfants dès 13h30, mais sur inscription seulement, tél 032 931 74 93. /réd

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis mardi à 17h30 jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue sur le territoire du Locle à cinq reprises, pour un malaise, une alarme feu automatique sans suite, deux inondations et une fuite d'hydrocarbures. /réd

MÉMENTO DU HAUT-DOUBS

DE GARDE ■ Médecins. Val de Morteau: Dr Gaerthner, tél. 03 81 67 12 76. Charquemont: Dr Cassard, tél. 03 81 44 02 48. ■ Pharmacies. Villers-le-Lac: Tournoux, tél. 03 81 68 05 40. Damprichard: Barbe, tél. 03 81 44 21 79. ■ Dentiste. Dr Camelot, Les Fins, tél. 03 81 67 47 10.

CINÉMA ■ L'Atalante, Morteau. Relâche jusqu'au 22 août. ■ Le Paris, Morteau. «Lilo et Stitch», samedi 14h30, lundi 16h30. «Scooby-doo», samedi 16h30, lundi 14h30. «Sueurs», vendredi 18h30 et 23h30, samedi 23h, lundi 21h. «Spider-man», vendredi 14h30, dimanche 21h. «Marie-Jo et ses deux amours», mercredi et samedi 18h30. «40 jours et 40 nuits», samedi 21h, dimanche 16h30, mardi 16h. «L'âge de glace», vendredi 16h45, dimanche 14h30, mardi 14h15. «Ecartés de conduite», vendredi 21h, dimanche 18h30, mardi 21h. ■ Maïche, salle Saint Michel. «Cravate club», dimanche 20h30, lundi 20h. «Le raid», vendredi et samedi 20h45, dimanche 18 heures.

ANIMATIONS ■ Arc sous Cicon. Dimanche, fête foraine et brocante. ■ Guyans-Vennes. Dimanche, Fête du cheval. ■ Laviron. Dimanche, fête champêtre: «Laviron en 1900». ■ Les Combes. Samedi et dimanche, Kermesse villageoise. ■ Orchamps-Vennes.

Vendredi, concours de pétanque.

DÉCOUVERTES ESTIVALES ■ Charquemont. Mercredi 20h, mairie, randonnée pédestre: «Contes et légendes dans la vallée du Doubs». ■ Grand Combe Chateleu. Tous les jours, ferme-musée du Pays horloger. ■ Le Russey. Mercredi dès 9h, Concours du cheval comtois. ■ Maïche. Mardi, Concours du cheval comtois: «Modèle et allures». ■ Montbenoît. Mardi 9h, Office de tourisme, Visite d'un laboratoire de chocolat. ■ Morteau. Tous les jours 10 h à 12h et 14h à 18h, château Pertusier, Musée de l'horlogerie. Mercredi 14h, Office de tourisme, visite des fermes-musées du Pays horloger. ■ Villers-le-Lac. Tous les jours, Musée de la montre. Vendredi 14h, Office de tourisme, Après-midi à la ferme: atelier du pain et goûter. Mardi 10h30, Bateaux-mouches Droz-Bartholet, pot d'accueil et présentation du val de Morteau.

EXPOSITIONS ■ Goumois. Maison du tourisme, aquarelles de Mireille Bachin et sculptures de Viviane Litzler. ■ Maïche. Bibliothèque, «Pirates et galions». ■ Montbenoît. Abbaye, «Sacrées sculptures». ■ Morteau. Château Pertusier, Pastels d'Elger, sculptures de Genez et peintures d'Erny. ■ Pontarlier. Chapelle, Salon des Annonciades.

«La ville compte sur vous!»

Fête nationale ■ La profession de foi patriotique de Bernard Vaucher, nouveau chargé de promotion de la ville

Par
 Claire-Lise Droz

«On est quand même bien au Locle!» Cette phrase, entendue au sein d'une équipe de jeunes, a donné à Bernard Vaucher, chargé de promotion de la ville, la tonalité de son discours patriotique, hier soir, au Locle. «Un discours un peu chauvin», prévenait-il. En ces temps où de plus en plus de jeunes reviennent au pays, c'est aux plus «âgés» de montrer l'exemple, «en reprenant conscience des atouts incroyables de notre région et, surtout, en les faisant connaître». La ville du Locle jouit de tous les avantages d'une grande cité, l'air frais en plus. Elle compte nombre de sociétés sportives, une brillante saison culturelle, la prochaine Foire du livre y compris, des centres de formation, des musées. Les enfants peuvent chaque jour revenir dîner à la maison...

Qualité de vie

«Réalisons-nous cette qualité de vie lorsque nous parlons de notre ville à des gens de l'extérieur et que nous avons parfois même de la peine à dire que nous venons du Locle?» Alors que les gens de l'extérieur, eux, ne se font pas faute de la vanter. Comme ces deux adolescents lausannois repartis enchantés d'un week-end de sport. Comme cette Neuchâteloise, affirmant: «Voici 40 ans que nous sommes venus au Locle depuis le Bas. Jamais nous



La fête au centre-ville, dans une bonne odeur de soupe aux pois... PHOTO DROZ

n'avons regretté notre choix». Donc, «notre avenir est entre nos mains, et nous avons une mission importante pour les générations qui vont nous succéder. Redonnons à notre ville l'image qu'elle mérite et qui fera de nous des envieux!»

A la même corde

Certes, problèmes il y a, mais Bernard Vaucher plaide afin qu'ils soient abordés de façon constructive, «pas en démolissant systématiquement toute initiative novatrice. Tirons tous à la même corde!» Dans ce sens, tout prochainement, diverses actions verront le jour, une collaboration sera mise en place entre les différentes sociétés locales, les commerçants, les entreprises, la

population et la commune «pour véhiculer cette nouvelle dynamique de la Mère-Commune qui s'articule autour du slogan: Le Locle, qualité de vie».

Donner envie de vivre ici

D'autre part, «un travail important sera entrepris ces prochaines semaines avec des fondations solides pour la promotion de la ville. De nouvelles prestations seront offertes entre autre aux nouveaux arrivants. Une meilleure communication sera mise en place». Bernard Vaucher formait le vœu que chaque Loclois soit l'ambassadeur de sa ville, qu'il donne à d'autres l'envie de venir vivre ici. Et cela sans œillères, dans un esprit ouvert. «La ville du

Locle compte sur vous, de la même façon qu'en 1291, les fondateurs de la Confédération ont eu besoin de l'appui de toute la population, d'alors pour maintenir la paix, la liberté et la prospérité de cette magnifique patrie qui est la nôtre!»

La soirée avait débuté par les souhaits de bienvenue de Philippe Raval, et c'est sa fille Leslie qui a lu le pacte. La Militaire a émaillé la cérémonie de quelques morceaux et les Mark Leaders allaient ensuite mener le bal. Le Hockey club, organisateur, a eu fort à faire, la soupe aux pois remportant toujours le même succès. Et à la nuit noire, les superbes feux d'artifice des PAF (Pierres à feu) - montés sous la pluie! - ont illuminé la fête. /CLD

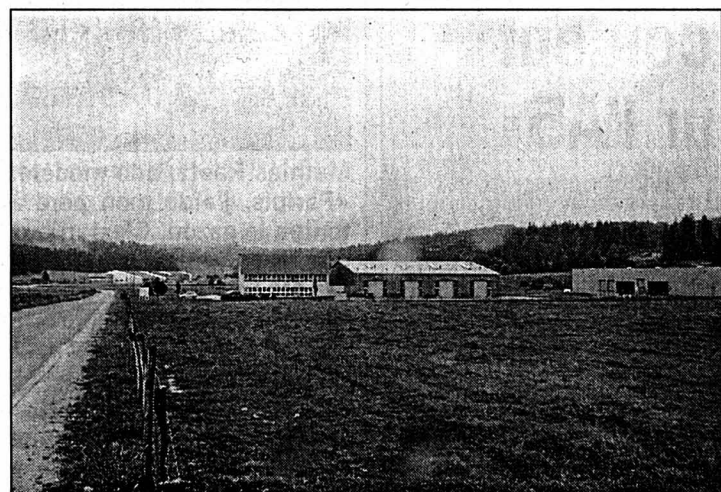
Un aménagement contesté

Le Bélieu ■ Recours en annulation du nouveau plan d'occupation des sols, approuvé en février



«Avant de prendre la décision de saisir le Tribunal administratif, nous avons d'abord tenté un recours à l'amiable auprès du maire du Bélieu mais cette démarche n'a pas abouti. Notre requête, transmise aujourd'hui au Tribunal administratif, lui sera bien entendu notifiée par écrit. Il sera donc très intéressant de connaître ses réactions», indique François Devaud, l'un des responsables de la commission de protection des eaux (Cpepec). «En août 1996, cette association contestait déjà la révision du POS (plan d'occupation des sols), qui avait été annulée en janvier 1999 par le tribunal. Par conséquent, le projet d'une ZAC (zone d'aménagement concertée) de 40 hectares au lieu dit «Bas-de-la-Chaux» avait été également annulée», même si cela n'avait pas empêché la construction de bâtiments industriels à cet endroit et contrairement à la loi Montagne qui interdisait, par exemple, les constructions en discontinuité par rapport au bâti existant. Cette mesure visait à réduire le phénomène disgracieux du mitage paysager en milieu montagnard.

Des changements sont survenus depuis janvier 1999.



Même réduit à 25,1 hectares, le projet de ZAC suscite toujours des réactions. PHOTO CARTAUD

Une nouvelle révision du POS a été arrêtée par le Conseil municipal du Bélieu. Elle s'inscrit dans une évolution de la loi Montagne modifiée. Suivant certaines conditions, il est désormais possible de construire des nouveaux hameaux en discontinuité. La révision du POS s'accompagne d'un projet de ZAC plus modeste cette fois-ci avec 25,1 hectares. «Nous notons des améliorations par rapport à la version attaquée en 1996. De par sa taille et son emplacement, cette ZAC n'entre toujours pas, selon nous, dans le cadre de la loi Montagne.»

Autres irrégularités

Le recours déposé par la Cpepec vise à dénoncer d'autres irrégularités du POS

comme l'absence d'un schéma d'assainissement à l'échelle communale, la prise en compte insuffisante du dépôt souterrain de 9000 m3 de broyats de déchets ménagers enfouis sur le site après la fermeture de la déchetterie de Morteau en mai 1991, la question du passage de la route des Microtechniques. «Si le maire délivre le moindre permis de construire, nous déposerons immédiatement un référé au tribunal qui statuera rapidement sur la question. Au cas où la suspension des travaux ne serait pas respectée, l'affaire pourrait ensuite être portée au pénal.» La justice va donc se prononcer sur une affaire qui fera jurisprudence en matière d'aménagement en milieu montagnard. /FCA

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgence-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Pharmacie de service: Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 032 931 10 17 et médico-chirurgicale : 032 931 10 17 ou hôpital 032 933 61 11, du lundi au vendredi de 8h à 18h.
- Dentiste de garde: 032 931 10 17.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

■Bibliothèque de la ville: fermé jusqu'au 11.8. Bibliothèque des jeunes: fermé jusqu'au 11.8. Ludothèque: fermé pendant les vacances scolaires.

PISCINE DU COMMUNAL

■Tous les jours, 9-20 heures.

AGENDA

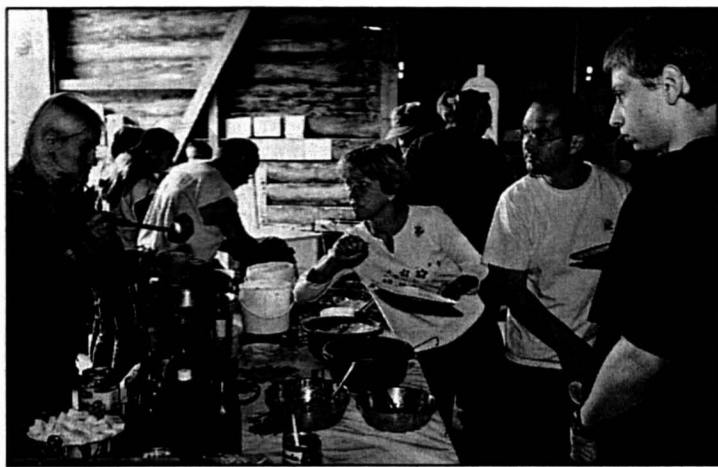
AUJOURD'HUI

■La Brévine Dès 21h30, Hot Siberia '02 avec DJ's.

DEMAIN

■La Brévine Dès 21h, Mi-été, soirée pop-rock. Dimanche dès 11h30, Mi-été, journée familiale, folklore musette, bal et show le soir.
 ■Camping du Locle A 19h30, spectacle du magicien et équilibriste Velinos.

Les valeurs de la terre Le Landeron ■ Le brunch du 1er Août délecte les citadins



Brunch à la ferme: un agréable moment d'échanges entre producteurs et consommateurs. PHOTO GALLEY

Journée patriotique, le 1er Août est aussi le jour où la ville rencontre la campagne. C'est dans le but de permettre aux producteurs de dialoguer avec les consommateurs que naquit, en 1993, le «brunch à la ferme du 1er août». En neuf années, le succès de ces rencontres ne s'est pas démenti.

Pour cette dixième édition du brunch, un couple de jeunes exploitants du Landeron s'est lancé dans l'aventure. Sarah et Dominique Quiquerez viennent de reprendre le domaine de Bel Air, à proximité de Combes. «Une commune rattachée au Landeron en 1888», rappelle le père de Sarah, qui ne n'est pas totalement résolu à s'éloigner de l'exploitation, malgré l'âge de la retraite venu.

Ainsi, pour cette première tentative, les époux Quiquerez ont reçu, hier, quelque 80 convives dans leur ferme. «On n'a pas voulu en accueillir davantage, compte tenu de la place à disposition dans la remise», avise l'agriculteur. Prudence bienvenue: la fête devait se dérouler dans la petite forêt aux abords de la ferme. Pour prévenir les caprices de Dame météo, c'est

finalément la situation de repli qui a été préférée.

Dès neuf heures, des grappes de citadins ont commencé à prendre possession du pâturage. Puis à se regrouper en tablées pour goûter aux confitures et beurre maison. De temps à autre, une calèche attelée de deux chevaux revenait chercher petits et grands pour une balade d'un autre temps.

Comme si l'on revenait à vivre sur un autre rythme, les conversations se sont engagées autour des assiettes de crudités, des saucissons artisanaux et des tommes de brebis fraîches confectionnées par Sarah Quiquerez. «Il a manqué les œufs et les rôtis», ont regretté quelques-uns, qui se sont rabattus sur le feu pour griller l'une ou l'autre saucisse. Les esprits chagrins auront tout de même pu se consoler avec quelques bouteilles de «goutte», production maison garantie!

En milieu de brunch, une surprise: Anne-Laure Quiquerez a poussé la chansonnette. Voix jeune, tendre mais imposante, elle a fait frémir les convives. La fête, la rencontre, le brunch étaient réussis. /STE

Bevaix: accident mortel sur l'A5

Mercredi, aux environs de 11 heures, un conducteur âgé de 61 ans, domicilié à Peseux, circulait sur l'autoroute A5, à la jonction de Bevaix, direction Lausanne. Une centaine de mètres avant l'entrée du tunnel de Gorgier, il a perdu la maîtrise de son véhicule pour une raison indéterminée et est venu s'appuyer sur la glissière de sécurité sur plusieurs dizaines de mètres. A l'extrémité de celle-ci, la voiture s'est déportée sur la voie de circulation réservée au trafic venant en sens inverse et a violemment heurté

l'avant gauche d'un camion semi-remorque arrivant sur la voie de circulation Neuchâtel.

Les premiers secours arrivés sur place ont rapidement extrait le conducteur de la voiture et lui ont prodigué les premiers soins. Malgré diverses tentatives de réanimation, l'automobiliste est décédé sur les lieux de l'accident peu après l'arrivée de l'hélicoptère de la Rega. Le conducteur du poids lourd est indemne. Pour les besoins de l'enquête et des divers travaux de remise en état, l'autoroute est demeurée fermée au trafic jusqu'aux environs de 15h30. /comm

LA RÉGION PRATIQUE

AGENDA

■ VAL-DE-TRAVERS

AUJOURD'HUI

■ Môtiers Dès 17h, festival Hors Tribu (concerts et animations).

DEMAIN

■ Môtiers Dès 14h, festival Hors Tribu (concerts et animations).

■ NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

■ «Poétiser la cité» A 16heures et à 20 heures, dans

le cadre de «Poétiser la cité», déambulations artistiques au centre-ville. Lieu de départ: Maison du concert. Lieu d'arrivée: cour du château.

■ Kiosque à musique du Jardin anglais Dès 19 heures, musique par le groupe B.J.O.C (reggae, dub, hip-hop, funk, house).

■ Expo.02 Voir en page 2.

■ LITTORAL

AUJOURD'HUI

■ Auvernier Nouvelles rives, kermesse au bord de l'eau.

Trouver les mots qui touchent

Le Pâquier ■ Bernard Soguel réaffirme son attachement au service public à un village qui vient de perdre sa poste

Par
Philippe Chopard

Les mots apportent parfois du baume sur des plaies récemment ouvertes. Les citoyens du Pâquier ont ainsi pu se reconforter quelque peu, mercredi soir, en écoutant le conseiller d'Etat Bernard Soguel réaffirmer son attachement à un bon service public.

A l'occasion de la Fête nationale, l'orateur est venu dire à ce petit village – dont la poste vient d'être fermée après 150 ans d'existence – combien le canton tenait à la cohésion sociale et à la solidarité. Deux notions qui vont de pair avec le rôle régulateur de l'Etat. «Soyons critiques face aux philosophies du tout au marché ou du tout à l'Etat», a exhorté l'invité des Corbeaux réunis au stand de tir pour la troisième année consécutive.

La soirée de mercredi a permis à plusieurs communes du Val-de-Ruz de célébrer leur attachement à la patrie, avec leur cortège de manifestations traditionnelles. A Cernier, le député au Grand Conseil Roland Debély a réaffirmé sa foi à l'égard du pays. «Sachons faire fructifier les valeurs de notre passé, soyons fiers du présent et soyons

confiants en l'avenir», a proclamé l'orateur. La Fête nationale, préparée par la commission culturelle et des loisirs du village, a permis à la population d'admirer des feux d'artifice tirés du toit du collège de La Fontenelle. La fanfare l'Union instrumentale est arrivée légèrement en retard à la partie officielle, à cause d'un malentendu sans gravité.

Les autorités communales de Valangin et de Boudevilliers ont pris la décision de célébrer la Fête nationale à la salle de gymnastique valanginoise. La population des deux villages est venue en nombre pour cette première manifestation en commun. Le président du Conseil général «malabar», Philippe Silacci, a relevé que «la Suisse, avant d'être un Etat,

était surtout un état d'esprit, parfois frondeur et atypique au milieu de l'Europe.» Le président valanginois a précisé que l'individualisme et l'égoïsme coûtaient cher et que les projets communs devaient être réalisés. Il a plaidé pour la création d'assemblées communales. Le terrain de football de Biolet a ensuite été le théâtre du feu de joie. /phc-amo

Les délices du terroir



Plus de 220 personnes, dont une cinquantaine d'enfants, ont fait honneur hier matin au plantureux brunch préparé par la famille Hadorn, au centre du village du Pâquier. Délices de la campagne, produits maison et très bonne ambiance ont accompagné les convives toute la matinée. Les citadins ont aussi pu visiter l'étable, et les enfants ont pu fraterniser avec les animaux. Le brunch a atteint son but, tout en attirant l'attention des villes sur le métier d'agriculteur. /phc PHOTO CHOPARD

Mille feux reflétés dans l'Areuse

Val-de-Travers ■ Plusieurs milliers de personnes se sont réunies à Travers pour la Fête nationale. Une soirée inoubliable



Mathias Raetz, ado modèle: «Parfois, j'aide mon père à tondre le gazon. C'est mieux que de le fumer...»

Les bouquetins ont dû croire que le ciel leur tombait sur la tête: la Fête nationale du Val-de-Travers a connu son apothéose mercredi sur le coup de 22h, à l'heure du feu d'artifice. Tiré de la rive droite de l'Areuse, il a fait vibrer toute la montagne alentour, en même temps que le public, venu en masse malgré la bruine, applaudissait à tout rompre.

Auparavant, et dès la fin de l'après-midi, les Vallonniers prenaient la température de la fête, marchant à pas mesurés sur le gazon détrempé du terrain de football de Travers. Certains avaient ressorti leurs dou-doues, d'autres bravaient, torse nu, la fraîcheur de la soirée. Tous avaient en commun, cependant, le désir de passer un 1er Août inoubliable.

Attachement exprimé

Sous la cantine, plusieurs orateurs ont exprimé leur attachement au Vallon et à la Confédération. Présidente de la commune de Travers – qui accueillait la Fête nationale

dans le cadre de ses festivités du 800e – Christiane Otz, présidente du Conseil communal, a salué le public, alors que Gilles Pavillon, député du Vallon au Grand Conseil, a rappelé les ingrédients nécessaires à une bonne cohabitation entre Suisses et étrangers. «Le Val-de-Travers est une alchimie réussie», a-t-il souligné. En suggérant d'appliquer au Vallon l'exemple des trois Suisses. «Peut-être aurons-nous un jour trois, six, voire onze présidents de commune qui se serreront la main et feront la promesse d'agir ensemble pour leur avenir.»

Au nom des jeunes, et tout spécialement de Jex, organisateur de la Fête nationale, François Reinhard a apporté un message en forme de revendication. «Le Val-de-Travers

souffre, comme d'autres régions, d'un exode de sa population active en direction des villes. Il faut offrir aux jeunes dynamisme et attractivité. La plupart d'entre eux ne trouvent pas, dans la région, d'emploi correspondant à leur formation. Nous devons faire de la stratégie régionale. Réfléchir ensemble aux buts que nous voulons atteindre. Quelles sont nos richesses? Possédons-nous encore les compétences horlogères, industrielles et micro-techniques qui ont fait le renom de nos entreprises? Et si le canton de Neuchâtel veut faire du Vallon une région touristique, que devons-nous mettre en place pour avoir du succès?»

Intervention impromptue

Des questions complexes auxquelles l'orateur n'a pas répondu. Mais ses réflexions ont

été reprises, de manière plus simplifiées, par le jeune Matthias Raetz, venu de manière impromptue à la tribune: «J'aime mon Vallon mais parfois je ne trouve pas sur place tout ce dont j'ai besoin. Il me manque un lieu où me détendre et retrouver des amis, autour d'un billard ou d'un baby foot, sans devoir aller au bistrot et être tenté par une Smirnoff...»

Plus tard, les Vallonniers ont été tentés par toutes sortes d'autres douceurs, au fil de la quinzaine de stands dressés sur le terrain de football. Les plus petits ont pu faire d'innombrables voyages sur un petit bijou de train vert et jaune, alors que les trois concerts programmés, parfois un brin humides, ont permis à tous de se déhancher. En attendant le grand feu... /FRK



Ballons à croix blanche et hymne national sous la tente dressée à Travers: la Fête nationale a su rassembler grands et petits dans le même élan patriotique. PHOTOS GALLEY

Succès d'un brunch musical et original

Sonvilier ■ La météo n'a pas gâché un rendez-vous prisé

Le brunch du 1er août a attiré près de 250 personnes à la ferme du Margron, sise à l'Envers de Sonvilier. Parfaitement organisée par la famille Schönenberger, Denise Antener et Laurent Oppliger, traiteurs, cette manifestation campagnarde s'est déroulée dans une ambiance très familiale: «Il est clair que la préparation d'un brunch engendre un travail très conséquent, mais on en profite aussi pour effectuer différents nettoyages, explique Claude Schönenberger. On se limite à accueillir près de 250 personnes pour ne pas devoir entasser les gens.» Une météo mi-figue miraisain n'a pas empêché le

bon déroulement de ce sympathique rendez-vous, agrémenté par les productions de l'ensemble Dubois et Martin ainsi que l'orchestre «Ceux du Vallon». Ce brunch a ceci d'original qu'il est suivi d'un succulent dîner.

Lors d'une kermesse organisé le week-end dernier, la famille Schönenberger s'était déjà engagée à fond pour que tout soit bon au Margron. «Notre principal souhait, c'est que les gens repartent d'ici avec un sentiment de grande satisfaction», signale Claude Schönenberger. D'après les échos recueillis, son vœu est largement exaucé... /ood



Un brunch au Margron sans musique, ça n'existe pas... PHOTO ODIET

Fête arrosée, mais pas morose

Saint-Imier ■ Animée, la commémoration du 1er Août n'a pas déplacé les foules. La faute à une météo bien capricieuse

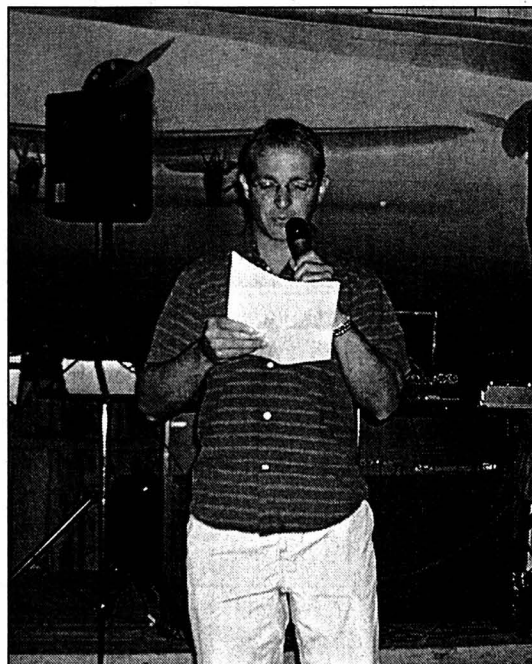
Par Olivier Odiet

Si Dame météo n'avait pas daigné se mettre en pétard avec le Corps de musique de Saint-Imier, la Fête nationale à la ferme Longines se serait probablement tenue devant une assistance moins clairsemée. Crachin ne rimait toutefois pas avec chagrin, mercredi soir, puisque les festivités laissent malgré tout une impression positive aux organisateurs: «Compte tenu de la météo défavorable, on peut s'estimer satisfait de cette soirée. Il n'était évidemment pas possible d'attirer un public aussi nombreux que l'année dernière», lance Jean-Philippe Küng, président du Corps de musique.

Les communes de Saint-Imier et de Villeret n'ont donc aucune raison de nourrir le moindre regret. L'animation musicale assurée par le Neuchâtelois Cali, les productions du Corps de musique, le superbe feu d'artifice et l'ambiance chaleureuse qui a régné durant toute la manifestation constituent des motifs de satisfaction non négligeables.

Orateur patriote...

Orateur officiel de la soirée, le président du Conseil général de Saint-Imier, Jean-Pascal



Jean-Pascal Luthi: «Ouvrez vos bras aux changements, mais ne laissez surtout pas s'envoler vos valeurs!»



La météo défavorable n'a pas empêché la jeunesse de goûter aux joies de la Fête nationale. PHOTOS ODIET

Luthi, a abordé le thème de l'identité: «Ce qui nous réunit ce soir est le fait de célébrer notre identité par rapport à notre pays, qu'il soit de naissance ou d'adoption. Mes racines historiques? Je me rappelle encore, lors d'une balade en Suisse centrale, mon père me raconter les histoires d'Arnold Winkelried, qui en 1386 à Sempach, saisit en toute hâte les lances ennemies pendant une attaque de l'adversaire et permit d'ouvrir une brèche dans la mu-

raillie formée par les longues piques de l'ennemi. Des légendes avec des hommes forts, rien de tel pour raffermir le patriotisme.»

Et Jean-Pascal Luthi de poursuivre: «Patriote? Oui, je le suis certainement, avec toutefois des différences de point de vue par rapport à la génération de mes aïeux et certainement à celle de mes enfants. Je pense qu'il est très important que la mémoire collective soit transmise de générations en générations afin d'essayer d'é-

viter que l'histoire des tragédies humaines se répète indéfiniment.» En guise de conclusion, le président du Conseil général de Saint-Imier a expliqué qu'il était important de se remettre souvent en question, de ne pas s'appuyer continuellement sur des certitudes, et l'identité propre évoluera elle aussi: «Ouvrez vos bras aux changements, mais ne laissez surtout pas s'envoler vos valeurs!» /OOD

Des discours aux antipodes

1er Août ■ Jean-Claude Salomon, à Goumois, et Jérôme Corbat, à Saignelégier, orateurs d'un soir

Deux personnalités différentes, deux tons différents. Les discours tenus par Jean-Claude Salomon, patron de l'Office jurassien des sports, et Jérôme Corbat, de Combat socialiste, ne pouvaient être que différents lors du 1er août. Même s'ils convergent tous deux vers la solidarité.

A Goumois, mercredi soir, ce n'était pas la foule habituelle en raison d'un méchant temps. Ce plafond chargé n'a pas empêché le tir d'un superbe feu d'artifice. Entre les cris des canards et les éclats des pétards, la fanfare des Pommerats se glisse jusqu'à la douane. Salué par le maire Jean-Marie Aubry, qui voit en lui un subtil négociateur (il a réussi à décrocher les championnats du monde de canoë), Jean-Claude Salomon attaque son propos.

Il voit les fléaux qui s'abattent sur notre Terre. D'avancer que nous vivons dans un pays privilégié mais qu'il faut rester actif pour le préserver. Et d'en appeler aux valeurs morales et sociales de nos ancêtres, au sens



Jérôme Corbat, député et non-voyant, s'est exprimé devant le traditionnel drapeau européen. PHOTO GOGNIAT

de la responsabilité, au sens du sacrifice. Ce discours, dénué d'humour, est allé droit au cœur des quelques patriotes attentifs...

Hier soir dans une halle-cantine bien revêtue, Jérôme Corbat a été fidèle à lui-même: franc et direct. Que dit-il? Le plan hospitalier jurassien jeté aux oubliettes: un beau gâchis prouvant notre incapacité à décider. La seconde pointe va aux banques qui menacent le second pilier, qui poussent vers l'égoïsme plutôt que vers la solidarité. Et de prôner un libéralisme républicain, une mondialisation de la culture plutôt que de l'argent et des requins.

Avant de conclure en député qu'il est: «Croyez en vous, croyez en vos opinions et aux gens que vous aimez. Le bonheur ne vient pas du politique. Ce n'est qu'une façon de jardiner.» /mgo

La doyenne du Jura dans la légende

Porrentruy ■ Clara Girardin fête aujourd'hui ses 104 ans et égale le record d'Albin Rérat

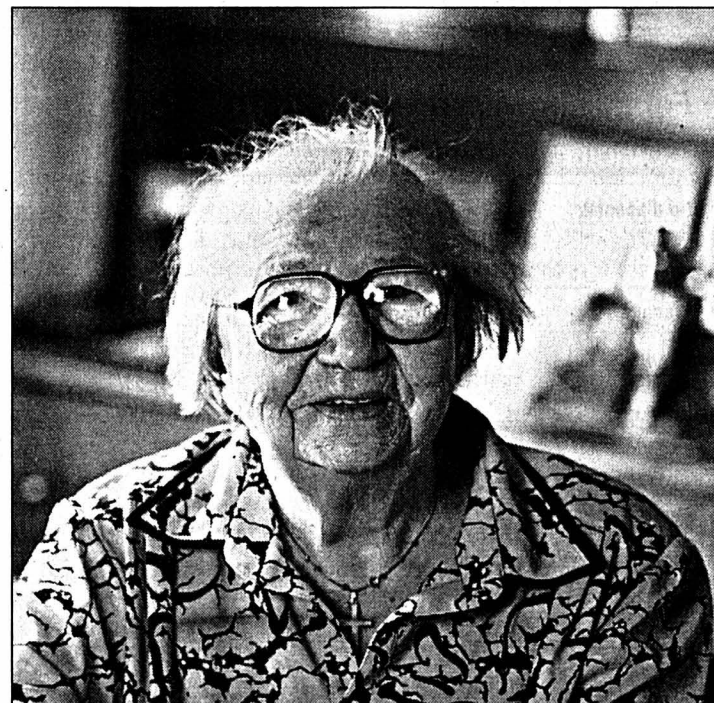
La doyenne du Jura, Clara Girardin, souffle ce jour 104 bougies. Elle rejoint ainsi le record de longévité détenu par feu Albin Rérat, d'Asuel. La recette de leur bel âge: une vie réglée et tranquille! Clara Girardin, alerte, habite toujours son appartement de Lorette à Porrentruy, épaulée quotidiennement par l'aide familiale.

Elle est née à Courgenay le 2 août 1898 dans la famille de Gustave et Zéraphine Comment, agriculteurs. Elle en conservera l'humilité et la simplicité des gens de la terre. Elle va épouser Jules Girardin, facteur à Porrentruy. Trois enfants vont naître de cette union: René, maire de Saignelégier, Jules qui est à Zurich, et une sœur, décédée à l'âge de trois ans. Cette disparition l'affectera profondément. Tout comme la perte de son mari voici vingt ans.

Secret d'une longévité

Le secret de sa longévité? «C'est une force de la nature», explique son fils René. «Elle n'est jamais malade. Elle ne fume pas et elle ne boit pas, une vie sans à-coup, sans stress et ré-

cord de longévité détenu auparavant par Albin Rérat, d'Asuel. On constate donc que l'Ajoie est une terre où l'on devient vieux. Tous deux ont eu une vie bien réglée. Albin Rérat déjeunait toujours d'une soupe aux vermicelles. Et le soir, il buvait un petit verre de damassine. Un seul! /mgo



La doyenne du Jura, Clara Girardin. PHOTO CHOPARD

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES
 ■Police: 117.
 ■Ambulance et urgences sanitaires: 144.
 ■Feu: 118.
 ■Médecins de garde: de La Ferrière à Villeret, tél. 079 240 55 45; de Courtelary à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
 ■Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 ren-seigne; Tramelan, van der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 2.8. La Neuveville, Centrale, 032 751 46 61, jusqu'au 4.8.
 ■Planning familial: tél. 032 942 24 55.

PISCINES
 ■Tramelan Piscine du Château: 9-20h.
 ■Saint-Imier Piscine d'Erguël, 9-19h.
URGENCES
 ■Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
 ■Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
 ■Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
 ■Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.

■Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.
CENTRE DE LOISIRS
 ■Piscine: lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.
LUDOTHÈQUES
 ■Saignelégier (Hôtel de ville): ma 15-16h30, je 16-17h30. Les Bois (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. Les Genevez (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30. Le Noirmont (nouveau collège): ma 15-17h. Les Breuleux (école primaire): le 4e mercredi du mois 13h30-16h30.

Bernard Lavilliers au Chant du Gros

Coup de baguette magique sur le Chant du Gros. Bernard Lavilliers a donné son accord et sera donc l'invité surprise du jeudi soir 12 septembre. Gilles Pierre, le manager du festival

du Noirmont, recherchait désespérément une perle rare pour compléter une programmation riche déjà de 18 formations. Il avait tenté en vain d'attirer aux Franches-Montagnes les Rita Mitsouko

et Zebda. Voilà qu'il réussit un coup de maître en faisant venir un Lavilliers qui a fait un gros spectacle au Paléo de Nyon et qui plaît dans son genre musical à toutes les générations. /mgo

PROGRAMME

Label bleu

Retrouvez-nous sur Internet
www.limpartial.ch

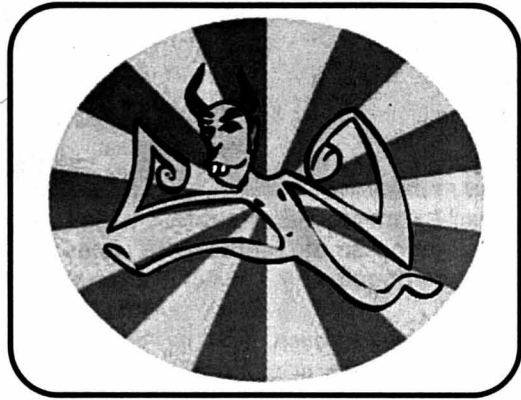


FESTIVAL DE MUSIQUE

LES BRENETS
Centre sportif
Samedi 31 août 2002
de 16 heures à 4 heures



Le Dahu Festival



3^e édition

The Silencers (UK)
Bananafishbones (D)
Wide Open Cage (F)
Brincadeira, troupe galicienne (E-CH)
Water Lily (CH)
Serial Loser (CH)
Vijoli clown, spectacle pour enfants (16 h)
+ World Zone
+ American Zone
+ Resto Zone

Prix d'entrée: Fr. 22.-
Réservations: TicketCorner, Station Shell Les Brenets
Renseignements: www.dahufestival.ch



CANTON DE NEUCHÂTEL



SITES À VISITER



Musée international d'horlogerie
29, rue des Musées
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 68 61



Musée d'horlogerie du Château des Monts
76, route des Monts
Le Locle
Tél. 032 931 16 80



Mines d'asphalte et musée Industriel
Site de la Presta Travers
Tél. 032 863 30 10



Musée paysan et artisanal
148, rue des Crêtets
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 71 89



Moulins souterrains du Col-des-Roches
Le Col-des-Roches
Tél. 032 931 89 89



Musée d'art et d'histoire
1, Esplanade L.-Robert
Neuchâtel
Tél. 032 717 79 20

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Label bleu (application du tarif groupe aux individuels). Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.

DIVERS

OFFRES D'EMPLOI

Si vous partez en vacances...

... faites suivre *L'Impartial* ou

demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: diffusion@limpartial.ch
- Par Internet: www.limpartial.ch
- Par fax au 032 910 20 49
- Par courrier à *L'Impartial* - Service de diffusion - Rue Neuve 14 - Case postale - 2302 La Chaux-de-Fds
- A notre réception rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds

Les changements d'adresse ne sont pas pris par téléphone.

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse pour une période inférieure à 6 jours

Frais pour la Suisse:
3 francs par changement

Frais pour l'étranger:
3 francs par changement + port 1 fr. 40 par jour pour France, Italie, Espagne, Portugal, Grèce, Autriche et Allemagne.
Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

Formulaire vacances *L'Impartial*

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

Date: _____

Signature: _____

A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus

Nom: _____

Prénom: _____

Hôtel/chez: _____

Rue/No: _____

NPA/Lieu: _____

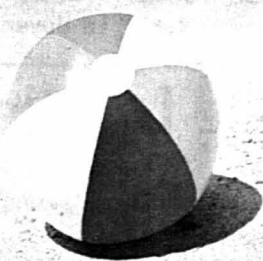
Pays/Province: _____

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du _____ au _____ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

Préparez vos vacances!



Etablissement médicalisé pour personnes âgées «Le Foyer» à La Sagne recherche pour compléter son équipe **deux infirmiers(ères) taux d'activité de 80 à 100% ou à convenir**

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Voiture indispensable.

Votre offre sera la bienvenue au:

Home Le Foyer
Mme C. Berberat, directrice
Rue Neuve 5 - 2314 LA SAGNE
Tél. 032 933 09 10

13-117390/010

Le Jardin des Fleurs
cherche

Vendeuse-fleuriste

pour magasin à La Chaux-de-Fonds.
Entrée: 1er septembre 2002.
Envoyez curriculum vitae + photo à:
Nogueira Dante
Brévars 6, 2000 Neuchâtel. 028-363738

CH-GESCHÄFTSGRUPPE

expandiert und bietet Top-Einkommen von zu Hause aus. Sind Sie ehrlich, zuverlässig und eine reife Person? STSint./Smile2000, Tel. 01 822 19 36

PME des Franches-Montagnes recherche:

Un(e) employé(e) de commerce à 50%

- Profil souhaité:
- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent.
 - Capacité d'assumer les travaux administratifs, comptabilité, salaires, décomptes sociaux et gestion du personnel.
 - Connaissances informatiques (Word / Excel / Internet).

Cadre de travail moderne.

Salaires en rapport avec les qualifications.

Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier de candidature sous chiffres Y 014-76350 à Publicitas S.A., case postale 832, 2800 Delémont 1.

OFFRES D'EMPLOI

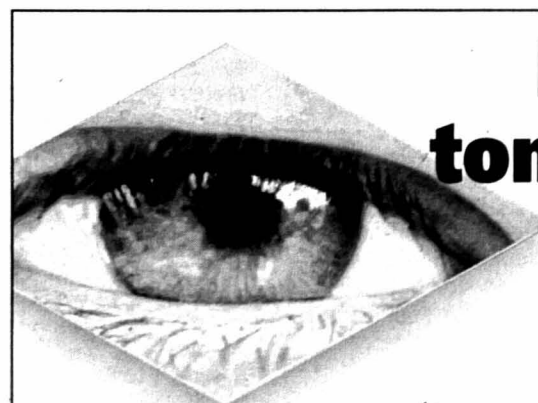
Proche de Neuchâtel
Restaurant cherche

chef de cuisine cuisinier/ère aide de cuisine

Entrée à convenir.

Sans permis s'abstenir.

Faire offre sous chiffres G 028-363567, à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-363567/010



Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

VACANCES ANNUELLES JUSQU'AU 6 AOÛT

EDEN 913 13 79

ARAK ATTACK
 V.F. 16 h, 18 h 15, 20 h 30, 23 h. 12 ans. Première suisse. De Ellory Elkayem. Avec David Arquette, Scott Terra, Kari Wuhrer. Vous détestez les araignées? Elles ne vous aiment pas non plus. Le film d'horreur le plus cool de l'été...

PLAZA 916 13 55

MEN IN BLACK 2
 V.F. 16 h, 20 h 45, 23 h. 12 ans. 4e semaine. De Barry Sonnenfeld. Avec William Smith, Tommy Lee Jones, Rip Tom. Pour sauver la Terre, l'agent J a absolument besoin de son ancien partenaire, l'agent K redevenu simple facteur...

PLAZA 916 13 55

L'AUBERGE ESPAGNOLE
 V.F. 18 h 15. 12 ans. 5e semaine. De Cédric Klapisch. Avec Romain Duris, Cécile de France, Audrey Tautou. Comédie! Parisien, il laisse tout derrière lui pour finir ses études à Barcelone, et doit tenter de vivre en communauté...

SCALA 1 916 13 66

SCOOBY DOO
 V.F. 14 h, 16 h, 18 h 15, 20 h 30. 10 ans. 3e semaine. De Gosnell Rajna. Avec Matthew Lillard, Rowan Atkinson, Sarah Michelle Gellar. Directement du dessin animé en chair et en os (ou presque...). Eux qui croyaient avoir tout vu! Un vrai divertissement!

SCALA 1 916 13 66

CRIMES ET POUVOIR
 V.F. 23 h. 12 ans. 2e semaine. De Carl Franklin. Avec Ashley Judd, Morgan Freeman, Jim Caviezel. Pour défendre son mari devant un tribunal militaire secret, elle engage un marginal, ex-procureur militaire... Passionnant!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
 Merci de votre compréhension!

L'IMPRESSUM DE L'IMPARTIAL

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
ÉDITEUR: Fabien Wolfrath
DIRECTEUR DES RÉDACTIONS: Mario Sessa
RÉDACTEUR EN CHEF (RESP.): Mario Sessa (a. i.)
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL: Jacques Girard. redaction@l'impartial.ch
CANTON DE NEUCHÂTEL: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber, François Othenin-Girard. ne.canton@lexpress.ch
VILLE DE NEUCHÂTEL: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pouchard, Alexandre Caldara.
LITTORAL ET VALLÉES: Philippe Chopard (resp.), Florence Veya, Mariano De Cristofano, Christiane Meroni, Caroline Plachta, Santi Terol.
MONTAGNES: Daniel Droz (resp.), Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. montagnes@l'impartial.ch
JURA BERNOIS: Dominique Egger, Olivier Odiet. jura.bernois@l'impartial.ch
CANTON DU JURA: Michel Gogniat, Victor Giordano. jura.canton@l'impartial.ch

SPORTS: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervillo, Emile Perrin, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani. sport@l'impartial.ch
MAGAZINE: Dominique Bosshard (resp.), Sophie Bourquin. magazine@l'impartial.ch
ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ: Guy C. Menuisier (resp.), Chantal Amezdroz, Eugenio D'Alessio.
À BERNE: François Nussbaum, Stéphane Sieber.
ÉDITION RÉGIONALE: François Truhardt (resp.), Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon, Nicolas Bringolf.
PHOTOGRAPHES: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
INFOGRAPHISTE: François Allanou.
DESSINATEUR: Jean-Marc Elzingre.
SERVICES DES ABONNEMENTS: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/910 20 40 diffusion@l'impartial.ch
RÉGIE DES ANNONCES: Publicitas SA, 2300 La Chaux-de-Fonds rue Neuve 14. Tél. 032/910 20 50 Fax 032/910 20 59
IMPRESSION: Centre Presse, Neuchâtel

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)
SCOOBY DOO. 14h-16h-18h15-20h30. 10 ans. 3e semaine. De G. Rajna.
SPIDERMAN. Ve/Sa 23h. 12 ans. 9e semaine. De S.- Raimi.
ALLUMEUSES. 14h-16h-18h-20h45. (Ve/sa noct. à 23h). 12 ans. 2e semaine. De R. Kumble.
LILLO & STITCH. 14h-16h. Pour tous. 6e semaine. De D. Deblois.
SEXES TRÈS OPPOSÉS. 18h15. 12 ans. 2e semaine. D'E. As-sous.
40 JOURS ET 40 NUITS. 20h45. (Ve/sa noct. 23h). 16 ans. 6e semaine. De M. Lehmann.

■ ARCADES (032 710 10 44).
MEN IN BLACK 2. 16h-18h15-20h30. (Ve/sa noct. 23h). 12 ans. 4e semaine. De B. Sonnenfeld.
■ BIO (032 710 10 55).
AYURVEDA. 16h-18h15-20h45. (st. fr/all.) 12 ans. Première suisse. De N. Pan.

■ PALACE (032 710 10 66)
ARAK ATTACK. 16h-18h15-20h30. (Ve/sa noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De E. Elkayem.
■ REX (032 710 10 77)
COLLATERAL DAMAGE. 15h30-18h-20h30. (Ve/sa noct. 23h). 16 ans. 2e semaine. D'A. Davis.

■ STUDIO (032 710 10 88)
L'AUBERGE ESPAGNOLE. 15h30-18h-20h30. 12 ans. 5e semaine. De C. Klapisch.

BEVILARD

■ PALACE
Vacances annuelles jusqu'au 25 août.

LES BREULEUX

■ LUX
Relâches estivales.

MOUTIER

■ LE CINOCHE
Fermeture annuelle jusqu'au 13.8.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
Vacances annuelles jusqu'au 21.8.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
Relâche jusqu'au 29.8.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL
MEN IN BLACK 2. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De B. Sonnenfeld.
HOLLYWOOD ENDING. Di/ma 20h30 (VO). 7 ans. De W. Allen.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
40 JOURS ET 40 NUITS. Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De M. Lehmann.
SAMSARA. Di 20h (VO). 14 ans. De P. Nalin.
CINEMA PARADISO. Sa 18h. 10 ans. De G. Tornatore.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «De l'amitié: hommage à Albert Béguin (1901-1957)». Lu-ve 16-19h (horaire jusqu'au 17.8). Exposition jusqu'au 31.8.
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRILLANT. Exposition des montres «Challenges». Lu-ve 9-19h, sa 9-13h. Jusqu'au 5.9.

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: tous les jours 10-17h30. Visite guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: toute l'année sur réserv. 032 931 89 89. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire. Jusqu'au 31 octobre.

BELLELAY

ABBATIALE. «Plus que six cartouches». C. Perrin, J. Stern, P.-A. Zuber. Six plateformes comme une. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 1.9.

LE NOIRMONT

FONDATION SUR-LA-VELLE. Fabienne Jobin, photographe, et Eric Rihs, plasticien terreux. Me-di 14-18h. Jusqu'au 18.8.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Exposition collective d'arts plastiques. Jusqu'au 18.8.

SAINT-URSANNE

COLLÉGIALE. Pierre Marquis, art contemporain. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 1.9.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. Fermé jusqu'au 3 août.
ÉGLISE MÉTHODISTE (Beaux-Arts 11). Dans le cadre d'OPEN.02, exposition de maquettes arméniennes en miniature. Tous les jours 18-22h. Jusqu'au 18.8.
JARDIN BOTANIQUE. «Au bois de mon cœur», photos et endacements de Diana Dey, jusqu'au 18.8, ma-di 14-17h30. «Arbres de contes, fleurs de légendes», «Quelques facettes des gentianes», jusqu'au 13.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h-20h.
OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE. «Déchiffrez! Entziffert!»,

exposition de photographies. Lu-ve 9-16h30. Jusu'au 30.10.

BOUDRY

TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ve/sa 17h30-20h30, di 11-12h30/16h30-19h, ou sur réserv. 032 842 59 16. Jusqu'au 27.10.

CERNIER

SERRE DE L'ECMTN. Dessins musicaux de Martial Leiter. Jusqu'au 25.8.

CHAMP-DU-MOULIN

LA MORILLE. CENTRE D'INFORMATION DE LA NATURE NEUCHÂTELOISE. Sa/di 10-17h. (Ouvert aussi le 16.9). Jusqu'au 22.9.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouvert du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS

HOME CHANTEVENT. Œuvres de Roland Colliard. Jusqu'au 31.8.

MARIN

PAPILIORAMA. Tous les jours 9-18h (été), 10-17h (hiver).
NOC-TURAMA. Tous les jours 10-18h (été) 10-17h (hiver).

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: lu-di 10-14h (juillet/août visites supplémentaires à 12h et 16h). Café des Mines: lu-di 9h30-17h30; le soir ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 20.10. Renseignements/réervations: 032 863 30 10, E-mail: hotelaigle@bluewin.ch.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Char-Elie - Carnet de notes», dessins et peintures, jusqu'au 4.8; «Visarte - arts visuels - Neuchâtel», jusqu'au 1.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. «Cent ans de cymbales et de gongs par Paiste», jusqu'au 4.8. «Un siècle de syndicalisme au Pays de Neuchâtel», jusqu'au 18.8. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin, entrée libre.
***MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE*.** «Le castor», jusqu'au 27.10. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'aventure de la montre à quartz», jusqu'au 20.10. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Mange ta soupe! Hier, l'alimentation» et «Sculpture de l'étrange», de René Charlet, jusqu'au 23.2.03. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières en démonstration tous les premiers dimanches du mois.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Murales voir grand et autres propos», de L.-P. Bougie, F.-X. Marange et F. Simonin, jusqu'au 18.8. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Un autre Temps: Les calendriers Tika de Bali», jusqu'au 31.12; «Les temps du temps». Ma-di 10-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. «Le degré 02 de l'objet». Ma-di 14-17h. Pour groupes, autres heures sur demande au 032 422 80 77. Jusqu'au 22.12.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tél/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 31.12. Me-di 11-17h, je 11-19h. Visites guidées sur réservation.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Fonction Fiction», arts appliqués contemporains suisses, jusqu'au 22.9. «Helveticum'02», photographies de Michael von Graffenried, jusqu'au 1.9. «Au gré de l'eau, le Pays des trois lacs», aspects de la collection des arts plastiques, et «Voyage sur l'eau», jusqu'au 20.10. Exposition permanente «Neuchâtel à travers les siècles». Ma-di 10h-20h. (Entrée gratuite jusqu'au 20.10).
***MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE*.** Exposition unique en Europe d'un authentique village traditionnel «M'Hatouvours», de Fosséanie, jusqu'au 22.12. «Le musée canibale», jusqu'au 2.3.03. Ma-di 10-18h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Sable», ma-di 10-18h. Jusqu'au 5.01.03.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 30.11.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «02-Hallucinations pour buveur...», exposition-photos de Janine Göcking. Me-di 14-18h. Jusqu'au 11.8.

BOVERESSE

SÉCHOIR À ABSINTHE. Me/sa/di 10-17h30. Jusqu'au 20.10.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 032 861 43 81.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. «Hier... Entre Méditerranée et Mer du Nord». Ma-di 10-17h.

LE LANDERON

MUSÉE DE LA FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. «Charger pour Soleure», avec présentation de la brochure d'accompagnement. Sa/di 15h30-17h30. Jusqu'au 6.10.

MÔTIERS

CHÂTEAU. 9-22 heures. Jusqu'au 20.10.
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 214

Horizontalement: 1. Sorte de bière. 2. Rangement sens dessus dessous - Participe - Fin de partie. 3. Plantation fruitière. 4. Début d'une série - Epaté. 5. Fils de Jacob - Désinfecter. 6. Résine fétide - Colle. 7. Fête chrétienne - Fuite de gaz. 8. Ne peut disparaître. 9. Fin de nuit - Crie dans la nuit. 10. Est à l'étude - Indique la matière.

Verticalement: 1. Tromperie. 2. Lieux d'affrontements. 3. Média européen - Dénonça. 4. Ceinture jaune - Montagne de Grèce. 5. Rivière de France - Produit de beauté. 6. Qui cherche la petite bête. 7. De même - Fric. 8. Habitant - Plus en musique. 9. Surveillance - Avant nous. 10. Le temps des glaces - Manquées.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 213

Horizontalement: 1. Obnubilées. 2. Roulage - Va. 3. Pus - Gnomon. 4. Ar-Laennec. 5. Ignare. 6. Leu - Ossu. 7. Loire - Sida. 8. Eis - Râ - Qui 9. Us - Caieu. 10. Repris - Eve.

Verticalement: 1. Orpailleur. 2. Bourgeoise. 3. Nus - Nuis. 4. Ul (Lu) - La - Cr. 5. Bagarrerai. 6. Ignée - Ais. 7. Léon - Os. 8. Mnésique. 9. Evoé - Sdu (Sud). 10. Sanctuaire.

Des araignées au plafond

«Arac Attack» ■ La bonne série B d'autrefois revue au goût du jour. Parfait pour une soirée d'été



Une confrontation invraisemblable, mais on y prend plaisir.

PHOTO FOX-WARNER

Par
Vincent Adatte

«Arac Attack» est un film parfait pour l'été, cultivant à la fois une nostalgie amusée pour le bon vieux cinéma de grand-papa et une science des effets spéciaux dernier cri qui fera monter fort à propos l'adrénaline du spectateur alanguiné. De nos jours, les pseudos mutations engendrées par un usage inconsidéré du nucléaire ne donnent plus trop matière à angoisse (hélas diront certains). Ne pouvant plus abuser de notre crédulité de spectateur, le jeune cinéaste néo-zélandais Ellory Elkayem (trente ans) a choisi de pasticher ouvertement les séries B d'antan (voir notre encadré), en en reprenant situations et personnages éculés. Dans le même temps, il applique à ses vilaines araignées une technologie de pointe qui confère à leur assaut une puissance assez inouïe – les arachnides ont été numériquement très bien traités par l'é-

quipe qui avait déjà commis les horribles argyronètes du mémorable «Starship Troopers» de Paul Verhoeven (1997).

Un charme indéniable

Cet effet de contraste entre l'archaïsme d'un scénario écrit en des temps plus humanistes et l'extrême sophistication des effets spéciaux est sans doute à l'origine du charme indéniable exercé par le «petit» film estival d'Elkayem. Délicieusement hybride, «Arac Attack» constitue une métaphore très parlante du paradoxe qui affecte toutes les superproductions américaines actuelles – une technologie toujours plus poussée pour des scénarios datant toujours de Malthusalem! Nous ne pouvons croire une minute que Chris Mc Cormick (David Arquette), de retour au pays et épris de Samantha (Kari Wuhrer) la belle shérif, soit apte à bouter hors de son Arizona natal des milliers d'araignées gigantesques qui sautent, crachent et tissent à qui mieux mieux... Pour notre plus grand

plaisir de vieux enfants, le script fait pourtant un sort à cette évidence et sanctifie dès lors la victoire impensable du faible sur le fort réputé invincible. Dans la touffeur de l'été, qui nous rend sans doute un

peu moins regardants sur le respect de la vraisemblance, pareille revanche ne se refuse pas! /VAD

Neuchâtel, Palace; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h38.

Lignée velue

«Arac Attack» est le dernier représentant d'une lignée aussi velue que prestigieuse. Cette dernière compte quelques films mythiques de ce que l'on appelait jadis la série B. Né de la conjonction des incertitudes engendrées par la guerre froide et de la peur de l'atome, un sous-genre de la science-fiction fait son apparition aux Etats-Unis au début des années cinquante. Les protagonistes en sont des arachnides atteignant une taille anormale suite à des mutations provoquées par des expériences de fission

peu orthodoxes. Mise à l'épreuve, la communauté américaine (en général personnifiée par la population d'une petite ville) réussissait à vaincre ce nouveau péril en se serrant les coudes. Ces films faisaient d'une pierre deux coups en exorcisant à la fois la menace du communisme (incarnée par la folle inflation des sales bêtes) et l'angoisse liée au développement du nucléaire. Réalisé en 1953, «Tarentula» (où un certain Clint Eastwood faisait une brève incursion) reste à ce jour le modèle absolu de ce sous-genre très contextuel. /vad

Les mystères de l'organisme

«Ayurveda» ■ Pour Pan Nalin, guérir est un art

Avant de tourner «Samsara», son premier film de fiction, le cinéaste indien et autodidacte Pan Nalin s'est fait la main en tournant une dizaine de documentaires. Pour la plupart, ces derniers sont très supérieurs au pittoresque «Samsara» qui péchait par son côté un peu trop «Connaissances du monde». Tourné sur plusieurs années, «Ayurveda – l'art de la longévité» en fait la preuve. Malgré sa durée (1h40), ce long métrage d'une grande densité entraîne le spectateur (aussi réticent soit-il aux modes orientalistes) à une découverte passionnante de la médecine indienne.

Une science de la vie

Conçu à la façon d'un voyage initiatique, le huitième documentaire tourné par Nalin cerne donc les tenants et les aboutissants de l'ayurveda, terme dérivé du sanskrit, qui signifie littéralement «science de la vie». Datant de plusieurs millénaires (entre 2500 ans et 5000 ans selon les historiens), cet art de guérir aurait été progressivement élaboré à partir d'observations de notre milieu naturel. A entendre ses praticiens, la gnose ayurvedique

part du principe que toute maladie provient d'un déséquilibre des énergies vitales. Partant, la guérison ne peut s'obtenir que par une appréhension globale de l'être, de manière à pouvoir ramener l'équilibre justement.

Un doute salutaire

Avec un grand soin apporté à l'image (qui annonce la future dérive de «Samsara»), le cinéaste collecte les avis des praticiens, chercheurs et patients. Pour notre plus grand bonheur, il ne cède jamais à la tentation de la grande synthèse (c'est pourquoi il peut se passer de tout commentaire) mais, au contraire, encourage la confrontation des opinions. Dans cet esprit, ce sont les scènes tournées hors de l'Inde en Occident (notamment à New York et en Grèce) qui interpellent le plus le spectateur. Amenés à comparer la théorie ayurvedique aux conceptions techno-scientifiques de la médecine classique, nous ne pouvons qu'être saisis par un doute salutaire – qui, bien évidemment, ne pèsera pas lourd en face de la mafia des grandes puissances pharmaceutiques. /VAD

Neuchâtel, Bio; 1h42.



A la rencontre de la médecine indienne. PHOTO FILMCOOPI

Bollywood et la Suisse

Zurich ■ Une expo sur le monde du cinéma indien

Le Musée des arts appliqués de Zurich présente actuellement une exposition intitulée «Bollywood – Le cinéma indien et la Suisse». Celle-ci propose au visiteur de faire un grand voyage dans le monde du cinéma populaire indien... où apparaissent ça et là des paysages qui lui seront familiers.

Dans les productions de Bollywood (contraction de Bombay et Hollywood), l'usine à rêves du cinéma indien, le kitsch et toute la gamme des émotions sont au rendez-vous. Les films durent en moyenne trois heures et n'hésitent pas à mélanger les genres. Ils comprennent au moins six chansons dans lesquelles le héros et l'héroïne se jurent un amour éternel avec, en toile de fond, des paysages paradisiaques et romantiques. Les visiteurs de l'exposition peuvent se faire une idée de ces divertissements en visionnant des extraits de films aux titres évocateurs comme «Il se passe toujours quelque chose en amour» ou «De quoi peut-on avoir peur quand on s'aime». Des affiches,

des photos et des figurines étayent le propos.

Sur nos monts

Les relations entre le cinéma indien et la Suisse, de même que leur impact dans les deux pays sont abordés dans des documentaires. En effet, des scènes de plus de 200 films made in Bollywood sont tournées chaque année en Suisse. Outre le cadre, l'infrastructure, l'organisation et les facilités d'accès plaident en faveur de notre pays, qui remplace avantageusement la région instable du Cachemire. L'industrie cinématographique vient ainsi renforcer l'intérêt des Indiens pour la Suisse, un pays qui, à leurs yeux, ressemble à un paradis terrestre.

Pour rappel, le cinéma indien est également à l'honneur au Festival de Locarno, qui se tient jusqu'au 11 août (voir notre édition du 29 juillet). /ats-réd

Zurich, Museum für Gestaltung, jusqu'au 8 septembre. Sur internet: www.museumgestaltung.ch

En l'absence du père

«The Deep End» ■ Un thriller inégal, magnifiquement servi par l'actrice britannique Tilda Swinton

Par
Dominique Bosshard

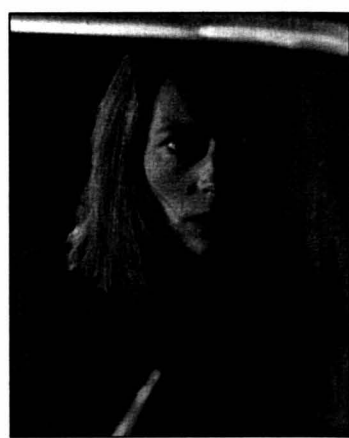
Grands yeux bleus et teint de porcelaine, Margaret (la trop méconnue Tilda Swinton) ressemble au grand lac Tahoe qui jouxte sa maison dans le Nevada. Calme et un peu froide en apparence, mais qui peut dire ce qui se cache sous la surface? De fait, assumant seule la bonne marche de la maisonnée en l'absence d'un mari officier de marine, cette mère de famille essuie bientôt une violente vague de fond: sur la rive, au petit matin, elle découvre le cadavre de l'amant de son fils (Jonathan Tucker). Croyant ce dernier coupable, elle se débarrasse du corps. Ni vu ni connu. C'est alors que «The Deep End» («Bleu profond») fait surgir un maître

chanteur (Goran Visnjic, qui, clin d'œil involontaire, se livre à un massage cardiaque: la scène était écrite avant que le choix ne se porte sur le beau pédiatre d'«Urgences»)...

Sous le thriller, la famille

Sept ans après «Suture», un premier film remarqué au Festival de Cannes, Scott McGehee et David Siegel nous gratifient d'un thriller ciselé hors des grands studios hollywoodiens, adapté d'un roman d'Elizabeth Sanxay Holding déjà porté à l'écran par Ophüls («Les désenparés», 1949).

Greffé sur une ligne à haute tension – la relation mère-fils, chargée de non-dits –, le suspense se focalise sur le personnage féminin, sorte de mère Courage qui, face à ses proches qu'elle veut protéger, choisit de faire comme si de rien n'était.



Tilda Swinton, une «révélation».

PHOTO SP

En dépit de ce fort pôle d'attraction (l'actrice elle-même en est un), il aurait peut-être été dans l'intérêt du thriller d'y opposer un adversaire plus dangereusement ambigu, moins vite désamorcé, et des policiers plus inquisiteurs. Mais une mise en

scène sophistiquée, et signifiante – le rouge fait irruption dans les couleurs bleues, à la fois rouge sang et rouge, potentiel, de la passion – vient en partie compenser ce «relâchement» de la pression.

Mère et fils séparés par un mur de silence, beau-père qui se méprend sur les ennuis financiers de sa belle-fille, le même en vieillard foudroyé, père absent laissant la place vacante (ce vide devient l'autre pivot du film)... En dernier ressort, c'est moins sur une machine implacable que sur le manque de communication, sur la fragilité de la cellule familiale, que le film cherche, et réussit, à mettre le doigt. /DBO

La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h50. Ve 2 août, 20h45, sa 3 août, 18h30. Reprise courant août.

OLYMPISME

Se méfier de la mafia

Des procureurs fédéraux américains ont annoncé l'arrestation en Italie d'un homme soupçonné d'être membre d'un groupe criminel international et accusé par les Etats-Unis d'avoir truqué des compétitions de patinage artistique au cours des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Dans un communiqué, le bureau du procureur de New York a identifié le suspect comme étant Alimzhan Tokhtakhounov, un citoyen russe soupçonné d'être une figure importante du crime organisé eurasiatique. «L'accusé a été arrêté par les autorités judiciaires italiennes avec l'aide du FBI (...) Tokhtakhounov s'est servi de son influence sur des membres des Fédérations russe et française de patinage pour truquer les résultats des épreuves de couple et de danse des Jeux de 2002», ont indiqué les procureurs fédéraux qui devraient demander son extradition.

«Tokhtakhounov et d'autres personnes se sont mis d'accord pour que, en échange du vote de la juge française en faveur du couple russe, les Russes devaient assurer la victoire du couple français, dont la femme est d'origine russe, dans l'épreuve de danse (...) Même les Jeux olympiques ne sont pas hors d'atteinte du crime organisé», a jugé le procureur James Comey.

Deux responsables français - la juge Marie-Reine Le Gougne et le président de la Fédération française (FFSG), Didier Gailhaguet - ont été suspendus pour trois ans en avril par la Fédération internationale de patinage (ISU) pour avoir favorisé un couple de patineurs russes lors de la compétition de Salt Lake City.

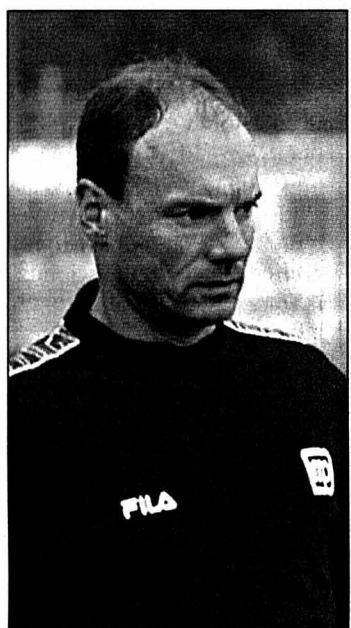
Un vrai choc

L'opération «East money» qui a mené à l'arrestation de Tokhtakhounov se poursuit, a affirmé la police italienne. «L'arrestation est le fruit des enquêtes sur des membres du crime organisé russe opérant sur le territoire italien et appartenant au groupe criminel appelé «Brigade du soleil» dont Tokhtakhounov est l'un des éléments les plus importants», a indiqué la Garde des finances de Venise. Cette enquête a permis d'établir «l'implication directe de Tokhtakhounov dans un dessein criminel plus large visant à altérer, probablement en corrompant certains juges sportifs, les résultats de certaines compétitions olympiques» de Salt Lake City a ajouté la police.

Le CIO est «choqué» d'apprendre que le crime organisé pourrait avoir été impliqué dans des trucages des compétitions de patinage artistique à Salt Lake City, a indiqué son président Jacques Rogge. «Le CIO est atterré par les révélations, qui nous surprennent totalement (...) Nous sommes choqués d'apprendre l'implication présumée du crime organisé, alors que nous savions, à la suite de précédentes investigations, que le jugement relatif à la compétition de couple n'était pas correct. Le CIO va chercher à connaître tous les faits dans cette affaire.» /si

Par
Emile Perrin

Un mois après le championnat de LNA, celui de première ligue reprend ses droits dès demain. L'occasion de faire le point avec les trois entraîneurs neuchâtelois à l'aube de cette nouvelle saison.



Pierre-Philippe Enrico.

PHOTO GALLEY

- Comment abordez-vous cette nouvelle saison?

- Pierre-Philippe Enrico (Colombier): La préparation a été quelque peu chaotique. Les absences pour cause de vacances ont pris des proportions sans précédent. Certes, les piliers étaient bien là, mais je n'ai jamais pu aligner un semblant d'équipe type en match amical et c'est une source d'inquiétude. Je voulais changer le système de

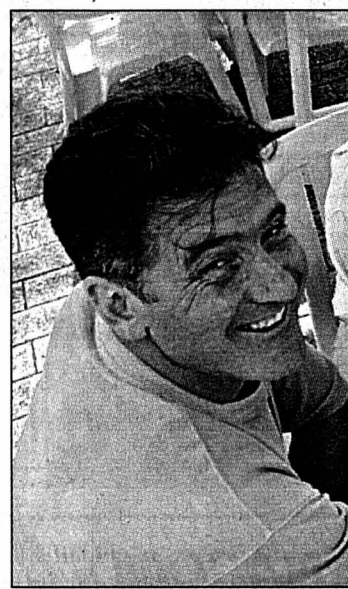
jeu, mais faute d'avoir pu le travailler, je vais rester dans quelque chose de connu, du moins au début de saison. La semaine anglaise dès le départ sera déterminante quant à la suite du championnat.

- Pascal Bassi (Serrières): Avec beaucoup d'enthousiasme et d'impatience. La moyenne d'âge de mon équipe est passée de 28 à 22 ans, donc j'ai un peu d'appréhension. Il ne s'agira pas d'être trop naïfs, mais les jeunes sont motivés, volontaires et réceptifs. C'est un cru intéressant. Il faudra également s'adapter au rythme mais nous avons obtenu des résultats intéressants lors de nos matches amicaux, ce qui me rassure.

- Manuel Cano (La Chaux-de-Fonds): La préparation a souffert des vacances horlogères, qui m'ont privé de nombre de joueurs. Il y a eu du positif et du négatif lors des rencontres amicales, mais nous sommes un peu légers en défense. De plus, nous sommes un peu courts au niveau du contingent. Nous sommes également en négociations avec deux défenseurs qui nous feraient le plus grand bien afin de compenser les départs.

- Comment sentez-vous l'équipe par rapport à l'année passée?

- P.-P. E.: Je suis satisfait d'avoir réussi à conserver les trois quarts du contingent malgré les sollicitations. Loïc Feuz et Frédéric Hotz sont de très bons éléments. Je pense que l'on est un tout petit peu plus forts. Toutefois, il faudra



Manuel Cano.

PHOTO ARCH-MARCHON

marquer les buts d'Alain Béguin. Nous devons trouver une manière de jouer pour compenser ce départ. Si on résout ce problème, ça s'annonce bien. J'attends énormément de Frédéric Hotz, qui est impressionnant à l'entraînement.

- P. B.: On a perdu en expérience, mais on a gagné en enthousiasme avec tous ces jeunes. Je me réjouis comme un jeune premier d'entamer la saison. Aujourd'hui nous avons un degré d'efficacité inférieur à l'an dernier. Tous ces jeunes doivent devenir de vrais compétiteurs et ils vont y parvenir rapidement. Il faut les mûrir. Au niveau de la qualité, je suis satisfait, mais du point de vue quantitatif, il nous faudrait encore deux ou trois éléments que nous sommes en train de chercher.

- M. C.: Je la sens plus concernée et beaucoup plus équilibrée. Le milieu de terrain tient plus que la route. En attaque, malgré le départ de Bruno Valente, nous sommes également parés. Je pense que Francesco Amato et Paulo Roxo peuvent encore faire mieux que l'an passé.

- Quels sont vos objectifs?

- P.-P. E.: Il faudra gérer l'après-finale. On a vécu une saison hors du commun l'an dernier. J'espère qu'on ne devra pas lutter contre le spectre de la saison passée et qu'on pourra revivre de belles choses.

- P. B.: Atteindre un niveau d'efficacité qui nous permettrait de titiller les premiers, et ce le plus rapidement possible. Je serais déçu si on ne terminait pas dans la première moitié du classement. Si tout fonctionne, Serrières pourrait en étonner plus d'un.

- M. C.: Honnêtement je ne sais pas. Il faut plus de données que les matches amicaux pour sentir l'équipe. Après sept ou huit rencontres on pourra mieux se situer.

- La reprise est agendée très tôt, est-ce dérangeant?

- P.-P. E.: C'est aberrant de reprendre si tôt, mais le problème est insoluble avec trois groupes en première ligue. De plus, avec 18 matches prévus jusqu'à la trêve hivernale, les carottes peuvent être cuites à Noël. Vu les conditions climatiques en hiver, il est toutefois difficile de trouver des solutions. D'autre

part, la pause a été très courte et je crains un peu de lassitude chez les joueurs.

- P. B.: Nous serons totalement prêts dans un mois, mais tout le monde est dans le même cas. On ne va pas pleurer pour ça. Même en LNA les équipes ne sont pas prêtes lors du coup d'envoi de la saison.

- M. C.: Evidemment que c'est trop tôt. Il est impossible d'être prêt physiquement au début du mois d'août, il faudrait que le championnat débute 15 jours plus tard. Il s'agira d'être plus concentrés et plus volontaires lors des premiers matches pour compenser le manque de physique. De plus il n'est pas logique de faire 18 matches avant la pause et qu'il n'en reste par conséquent que 12 à la reprise. /EPE



Pascal Bassi.

PHOTO ARCH-GALLEY

Retour en arrière

- Comment appréciez-vous le retour au sein du «groupe suisse alémanique» après deux ans passés avec les Romands?

- P.-P. E.: En général, au sein du club la nouvelle n'a pas été acceptée de gaieté de cœur. Nous avons pris nos marques dans le groupe romand, toutefois les joueurs se sont peu manifestés. De mon côté, je trouve cela intéressant. On affrontera de nouveaux adversaires. La plupart des joueurs ont déjà évolué dans ce groupe, il faudra qu'ils reprennent le plus vite possible l'habitude des contacts physiques.

- P. B.: Au départ, cela m'a contrarié, mais j'ai vite changé d'avis. C'est un groupe qui a bien convenu à Serrières par le passé, où nous avons décroché trois titres. Sur l'ensemble du championnat les déplacements sont même plus courts que dans le groupe romand. Le seul ennui, c'est que la troisième mi-temps sera un peu moins sympathique.

- M. C.: Le début d'une saison est toujours le moment des interrogations. On perd nos repères, alors si en plus on change de groupe... Il faudra qu'on prenne l'habitude d'un jeu plus physique. J'appréhende quelque peu les quatre ou cinq premiers matches. Mais ce qui change le plus, c'est la langue, les retrouvailles seront moins agréables.

- Quels sont vos favoris?

- P.-P. E.: Je suis un peu dans le flou artistique de ce côté-là. On ne connaît pas trop nos adversaires. Sans me risquer, je dirais Soleure, YF Juventus et Granges.

- P. B.: Colombier est le champion sortant et s'est bien renforcé. Dans les équipes que je connais, je citerais Soleure, Bienne et YF Juventus.

- M. C.: C'est difficile de se prononcer, Soleure et YF Juventus ont disputé les finales l'an dernier, mais on ne sait jamais ce qui peut se passer. Bienne a aussi fourni de gros efforts. /EPE

DANS LA LUCARNE

La TSR fait des pieds et des mains pour empêcher M6 de s'implanter en Suisse romande. Cela n'a pas freiné les ardeurs de la chaîne française qui possède déjà ses «fenêtres» publicitaires pour la partie francophone de la Suisse. Ce «géant» qui empiète sur le territoire d'un «petit», est-ce si choquant que ça?

Le grand frère du grand frère

De l'autre côté du «röstigraben», il y a belle lurette que les chaînes allemandes diffusent leurs publicités en «schwytzerdeutsch» et plus encore. SAT 1 l'a bien compris et les matches de Bundesliga cartonnent des deux côtés de la frontière. Du coup, la chaîne allemande tient à ménager ses filons. Pas question de programmer des Bâlois et des Bavaïros en même temps.

Comme les rencontres en Allemagne débiteront dès maintenant le samedi à 18 h, la chaîne privée germanique a décidé de transmettre un match en direct entre clubs helvétiques le dimanche à 16 h 15. Les clubs de LNA ont donné leur accord jusqu'à la fin du tour qualificatif. Pas question de contrarier ceux qui tiennent les cordons de la bourse!

Conséquence pour la Romandie? La même rencontre sera retransmise sur TSR 2, mais c'est SAT 1 qui choisira quel match. Inutile de préciser que le menu sera très «alémanique» avec, en entrée, un Aarau - Zurich le dimanche 18 août. Ou quand le grand frère (allemand) du grand frère (alémanique) impose un programme aux Romands. Deux conclusions paraissent dès lors évidentes: les Alémaniques adorent la Bundesliga - ce qui peut se comprendre vu le niveau du football suisse! - et les Romands ne pèsent pas bien lourds dans le paysage audiovisuel helvétique...

Sites @ visiter

Branche	Société	Adresse	Descriptif du site
Annonces	Publicitas	www.bazar.ch/01	Emploi, immobilier, véhicules, divers
Construction	J.-L. Frei	www.jl-frei.ch	Constr. métall., jardins d'hiver
Electricité	ENSA	www.ensa.ch	Informations, actualités, services
Formation	Interlangues	www.interlangues-ecole.ch	Apprentissage des langues
Garage	Auto-Passion	www.autopassion.ch	Skoda, la plus belle marque de VW
Immobilier	G. Roccarino	www.immo-roccarino.ch	Vente appartements, villas, immeubles
Immobilier	Michel Wolf	www.michelwolfsa.ch	Vente, achat, location, expertise
Immobilier	Pro Immob SA	www.proimmob.ch	Pour tout service immobilier
Meubles	Leitenberg	www.leitenberg.com	Spécialiste du meuble
Piscines	Multireal	www.multireal.ch	Piscines, saunas, hammams, spas
Presse	L'Express	www.lexpress.ch	Actualité, archives, météo
Presse	L'Impartial	www.limpartial.ch	Actualité, archives, météo
Publicité	Publicitas SA	www.duo-quotidiens.ch	Tarifs publicitaires DUO/L'Express/L'Impartial
Publicité	Publicitas SA	www.publicitas.ch	Vos annonces dans la presse
Sous-traitance	Alfaset	www.alfaset.ch	Emballage, câblage, buanderie industrielle
Tourisme	La Navigation	www.navig.ch	Horaire, manifestations, réservations
Travail	Interactif	www.interactif.ch	annonces emplois temporaires et fixes
Voyages	Croisitour	www.croisitour.ch	Last minute, offres de voyages

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique «Sites @ visiter» une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.

Solution du mot mystère: ANACONDA

Omnium

Épreuve cycliste sur route du 21 août au 4 septembre

L'Omnium Neuchâtelois sur route, une course cycliste sur route dont le concept est calqué sur les plus importantes épreuves classiques par étape. Participez à cette grande fête de la "Petite Reine" avec en bonus cette année, une grande étape cyclosportive le dimanche 1.9.02.

Étape 1 • Les Ponts-de-Martel • mercredi 21 août

Prologue en contre-la-montre individuel de 19.7 km. Départ dès 18h00.

Étape 2 • Cornaux/Cressier • mercredi 28 août

Étape en ligne de 33.5 km. Départ à 18h30.

Étape 3 Cyclosportive

Val-de-Travers • dimanche 1er septembre

Grande épreuve de 70 km. Départ à 9h00.

Course d'un jour comptant également pour le classement de l'Omnium.

Étape 4 • Val-de-Ruz • mercredi 4 septembre

Étape en ligne de 37.6 km. Départ à 18h30.



Inscrivez-vous en ligne via notre site internet **www.sportplus.ch**

Sport Plus Gouttes d'or 14 CH-2008 Neuchâtel
Tél. ++41 32 721 12 55 Fax ++41 32 721 12 66
E-mail: info@sportplus.ch www.sportplus.ch

4x plus L'EXPRESS L'Impartial 4 QUOTIDIENS LEADERS DANS LEUR MARCHÉ!

le Quotidien Jurassien

le JOURNAL

4x plus

Cette semaine plus de

8000

annonces immobilières cohabitent sur

www.limpartial.ch

En permanence sur www.limpartial.ch, les offres de

GECO ▶ La Chaux-de-Fonds
www.geco.ch ▶ Le Locle

espace & habitat
Tél. 032 913 77 77
www.espace-et-habitat.ch

GERANCE CHARLES BERSET SA
www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 78 35 - Fax 032 913 77 42

Gérancia & Bolliger SA
Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
www.gerancia-bolliger.ch

cliquez sur

BAZAR!

le site d'annonces de *L'Impartial*

On regarde à l'est

Football ■ Les Neuchâtelois de première ligue affronteront à nouveau des formations suisses alémaniques, mais pas de soucis majeurs à l'horizon

Par
Emile Perrin

Les trois clubs neuchâtelois se retrouvent dans le groupe deux de première ligue, soit celui qui regroupe les équipes suisses alémaniques. Contrairement à ce que beaucoup pourraient penser, la décision a été accueillie moins négativement que prévu. Après deux ans passés avec les Romands, nos équipes régionales se frotteront à nouveau à des adversaires plus présents physiquement.

Du côté de la Ligue nationale, on explique ce retour en arrière de manière très simple. «Nous avons trois critères principaux pour la formation des groupes, révèle Michel Jungo, vice-président de la première ligue: la proximité géographique, le nombre de kilomètres que les équipes ont à effectuer et, bien évidemment, garder les derbies cantonaux.»

«Joli challenge»

Toutefois, il faut savoir que rien n'est définitif pour Serrières, Colombier et La Chaux-de-Fonds qui pourraient retrouver, dans un proche avenir, les Genevois, Vaudois ou Valaisans qui forment le groupe romand. «Cela dépend également des équipes qui montent et qui descendent. On ne cherche pas à léser qui que ce soit. Il ne restait que deux places dans le groupe romand. Fribourg et Bulle sont les deux seuls clubs fribourgeois de première ligue. Il paraissait donc logique de les placer dans ce groupe, surtout que Bulle a désormais 1000 kilomètres de déplacement en moins à effectuer» renchérit Michel Jungo.



Jérôme Cucho (en jaune), le FCC, Colombier et Serrières devront faire face à une opposition plus physique cette saison.

PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Les présidents des deux clubs du bas du canton ne se font pas trop de soucis quant à ce retour à «l'ancienne formule». Jean-Marc Rohrer, président de Serrières, n'en fait pas un fromage. «Certes, on se plaisait bien dans le groupe romand, mais on a également vécu de bons moments avec les Alémaniques. D'autre part, Bienne, Soleure, Granges sont des grandes

ville avec un passé footballistique intéressant.»

La grande difficulté résidera dans l'adaptation à un jeu tout de même plus physique. «Si c'était la toute première fois, il y aurait peut-être lieu de se faire du souci. Il faudra simplement s'y remettre, mais on a déjà connu ça par le passé, qui plus est en obtenant de très bons résultats.»

Du point de vue des frais, il n'y a pas d'inquiétude non plus. «Cela n'aura aucune influence» clame encore Jean-Marc Rohrer.

Du côté de Colombier, le son de cloche est à peu de chose près le même. «Après la saison extraordinaire que nous avons vécue, un changement s'imposait, avoue le président Patrick Ducommun. Cela constitue

un nouveau challenge doublé d'une bonne expérience. Les joueurs vont pouvoir s'aguerrir à une certaine roublardise qui existe outre-Sarine.» La seule difficulté résidera dans certains problèmes de communication. «Le seul bémol concerne les échanges, qui ne seront peut-être plus aussi fraternels, mais uniquement pour des raisons linguistiques.»

«Peu importe l'adversaire»

Tout le monde s'accorde à dire que le problème des déplacements n'en est pas un et Patrick Ducommun le confirme. «Nous allons effectuer 150 kilomètres de plus que l'an dernier, ce n'est pas le bout du monde» ajoute le président colombin, qui termine par une sage parole: «Nous allons affronter de nouvelles équipes, découvrir de nouvelles choses, donc de cela doit naître une nouvelle motivation.»

Enfin, au FCC, Angel Casillas tient le même discours que ses homologues. «Ce n'est pas une mauvaise chose. Ce sera un peu plus dur du point de vue physique, mais nous avons les capacités pour réaliser quelque chose de bien.» Un seul aspect négatif est à relever pour le président chaux-de-fonnier. La Ligue se serait engagée avec un club fribourgeois en lui promettant d'évoluer au sein du groupe un. «C'est dommage que les choses se soient passées ainsi, mais ce n'est pas notre problème. Il faudra jouer les rencontres quel que soit l'adversaire, romand ou suisse alémanique.»

Tout le monde est donc prêt à repartir d'un bon pied, indépendamment des adversaires, et finalement cela reste du football.../EPE

LECALENDRIER

- Samedi 3 août: YF Juventus - Serrières. Colombier - Aarau II. Dimanche 4 août: La Chaux-de-Fonds - Zurich II.
- Mercredi 7 août: Serrières - Soleure. Granges - Colombier. Bâle II - La Chaux-de-Fonds.
- Samedi 10 août: La Chaux-de-Fonds - Serrières. Dimanche 11 août: Colombier - Wangen b. O.
- Samedi 17 août: Schaffhouse Colombier. Dimanche 18 août: Serrières - Zofingue. Altstetten ZH - La Chaux-de-Fonds.
- Mercredi 28 août: Colombier - Münsingen. La Chaux-de-Fonds - Aarau II. Bienne - Serrières.
- Samedi 31 août: Granges - La Chaux-de-Fonds. Dimanche 1er septembre: Serrières - Zurich II. Colombier - Grasshopper II.
- Vendredi 13 septembre: YF Juventus - Colombier. Samedi 14 septembre: Bâle II - Serrières. La Chaux-de-Fonds - Wangen b. O.
- Samedi 21 septembre: Schaffhouse - La Chaux-de-Fonds. Colombier - Soleure. Dimanche 22 septembre: Münsingen - Serrières.
- Vendredi 27 septembre: Colombier - La Chaux-de-Fonds. Dimanche 29 septembre: Serrières - Altstetten ZH.
- Samedi 5 octobre: Colombier - Zofingue. Dimanche 6 octobre: Grasshopper II - La Chaux-de-Fonds. Aarau II - Serrières.
- Samedi 12 octobre: La Chaux-de-Fonds - YF Juventus. Dimanche 13 octobre: Bienne - Colombier. Serrières - Granges.
- Samedi 19 octobre: Wangen b. O. - Serrières. Dimanche 20 octobre: Soleure - La Chaux-de-Fonds. Colombier - Zurich II.
- Samedi 26 octobre: La Chaux-de-Fonds - Münsingen. Dimanche 27 octobre: Bâle II - Colombier. Serrières - Schaffhouse.
- Vendredi 1er novembre: Colombier - Serrières. Samedi 2 novembre: La Chaux-de-Fonds - Zofingue.
- Dimanche 10 novembre: Bienne - La Chaux-de-Fonds. Serrières - Grasshopper II. Altstetten ZH - Colombier.
- Dimanche 17 novembre: Aarau II - Colombier. Serrières - YF Juventus. Zurich II - La Chaux-de-Fonds.
- Dimanche 24 novembre: Soleure - Serrières. Colombier - Granges. La Chaux-de-Fonds - Bâle II.
- Samedi 30 novembre: Wangen b. O. - Colombier. Dimanche 1er décembre: Serrières - La Chaux-de-Fonds. /réd.

COLOMBIER

Gardiens		Attaquants	
Pascal Kohler	1978	Patrick Calani	1981
Raphaël Zuercher	1981	Joachim Passos	1974
Défenseurs		Francisco Rodal	1976
Frédéric Hotz	1972	Pascal Weissbrodt	1971
Cédric Guelpa	1984	Arrivées: Raphaël Zuercher (Chiètres), Jérémy Decastel (Audax-Früül), Cédric Guelpa (Juniors A), Loïc Feuz et Frédéric Hotz (Serrières).	
Hugo Passos	1976	Départs: Daniel Mazzeo (Les Bois), Nicolas Gerber (entr. Hauterive), Sinan Tanisik (Le Locle), François Hiltbrand (arrêt) et Alain Béguin (Valmont).	
Sébastien Pellet	1975	Matches amicaux: Colombier - Baulmes 1-2. Colombier - Münsingen 1-1. Colombier - Malley 1-4. Fribourg - Colombier 2-2. Colombier - Boudry 5-0.	
David Rodal	1979		
Bruno Rupil	1975		
Demis			
Jérémy Decastel	1981		
Loïc Feuz	1977		
Frédéric Freitas	1978		
Stéphane Gigon	1973		
Nicolas Pfund	1970		
Javier Saiz	1970		
José Saiz	1970		



De gauche à droite: Raphaël Zuercher, Jérémy Decastel et Frédéric Hotz (derrière). Loïc Feuz et Cédric Guelpa.

PHOTO GALLEY

SERRIÈRES



De gauche à droite: Cédric Tona, Jérôme Gyger, Brahim Bourassi et Narcisse Vieira (derrière). Pascal Bassi (entraîneur), Nicolas Bise, Dino Caracciolo et Diego Fazio (devant). Manquent: Christophe Giorgis, Steve Dion et Alain Lameiras.

PHOTO GALLEY

Gardiens		Attaquants	
Christophe Duc	1980	Dino Caracciolo	1979
Joachim Mollard	1974	Steve Dion	1984
Défenseurs		Antonio Marzo	1981
Brahim Bourassi	1982	Cédric Tona	1974
Antonio De Pianta	1972	Narcisse Vieira	1982
Nicolas Stoppa	1980	Demis	
		Fabien Bassi	1983
		Nicolas Bize	1980
		Diego Fazio	1984
		Christophe Giorgis	1983
		Jérôme Gyger	1980
		Alain Lameiras	1981
		Noël Lameiras	1977
		Arrivées: Cédric Tona (Fribourg), Nicolas Bize (Bienne), Jérôme Gyger (Bienne), Christophe Giorgis (Bôle), Narcisse Vieira (Boudry), Steve Dion (Serrières II), Diego Fazio (Neuchâtel Xamax M-17), Brahim Bourassi (Neuchâtel Xamax II), Alain Lameiras (Comète-Peseux), Dino Caracciolo (Saint-Blaise).	
		Départs: Michel Guillaume-Gentil (arrêt), Claudio Penaloza (Hauterive), Yvan Jeanne-ret (Le Locle), Jeremie Menanga (Bienne), Frédéric Hotz (Colombier), Loïc Feuz (Colombier), Pape Diaw (?), Oscar Villena (Deportivo), Yvan Pittet (La Chaux-de-Fonds).	
		Matches amicaux: Serrières - Fribourg 2-1. Serrières - Bienne 2-2. Serrières - Granges 2-2. Serrières - Soleure 0-1. Serrières - Malley 1-3.	

LA CHAUX-DE-FONDS

Gardiens		Attaquants	
Daniel Mounir	1971	Victor Ngolla	1979
Mehdi Shili	1982	Paulo Roxo	1974
		Murat Yesil	1979
Défenseurs		Arrivées: Mehdi Shili (Neuchâtel Xamax II), Pierre Aubry (retour à la compétition), David Janko (Deportivo), Yvan Pittet (Serrières), Yannick Renou (Besançon, à confirmer), Gregori Tournou (Besançon, à confirmer) et Murat Yesil (Alle).	
Christophe Aebi	1979	Départs: Achille Badalamenti (Deportivo), David Sène (entr. adjoint Neuchâtel Xamax), Raphaël Moser (?), Marco Dainotti (Deportivo), Bruno Valente (Neuchâtel Xamax) et Ceyhun Inonlu (Le Locle).	
Pierre Aubry	1975	Matches amicaux: La Chaux-de-Fonds - Yverdon 0-4. La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel Xamax 0-3. La Chaux-de-Fonds - Sélection neuchâteloise de 2e ligue 5-1. La Chaux-de-Fonds - Bienne 1-6. La Chaux-de-Fonds - Bulle 5-1. La Chaux-de-Fonds - Baulmes 4-5. La Chaux-de-Fonds - Renens 6-0.	
Pascal Carème	1967		
Sven Deschenaux	1978		
Maxime Droz-Portner	1980		
Patrick Massimango	1980		
Christophe Pelletier	1982		
Yannick Renou	1974		
Gregory Tournoux	1974		
Demis			
Patrick Catalioto	1982		
Jérôme Cucho	1977		
Rémy Jeanclair	1983		
Christophe Maître	1972		
Yvan Pittet	1977		
Jean-Marc Rufener	1973		
Gérald Voitot	1974		
Joël Vuilleumier	1981		
Attaquants			
Francesco Amato	1980		
David Janko	1980		



De gauche à droite: David Janko, Yvan Pittet, Dario Costanzo, Manuel Cano (entraîneur), Murat Yesil, Gregory Tournoux et Yannick Renou. Manque: Mehdi Shili.

PHOTO LEUENBERGER

Se tailler la part du Lyon

Football ■ Patrick Müller et ses coéquipiers sont prêts à défendre leur titre de champion. L'arrivée de Paul Le Guen devrait tourner l'équipe vers l'offensive

Le Lyon de Patrick Müller sera-t-il le premier champion depuis Marseille il y a dix ans à conserver son titre? Telle est la grande interrogation qui se pose au coup d'envoi du championnat de France de L1, qui démarre ce soir avec la rencontre Guingamp - Lyon.

Sacré champion pour la première fois de son histoire grâce à son succès 3-1 devant Lens le 4 mai lors de l'ultime ronde, Lyon est le favori N°1 d'un championnat qui réunira non plus 18 mais 20 équipes. Les Rhodaniens ont conservé la même ossature que la saison dernière. L'intronisation de Paul Le Guen à la tête de l'équipe pourrait même leur insuffler un nouvel élan.

L'ancien mentor de Rennes s'est très vite démarqué de son prédécesseur, Jacques Santini, qui a pris cet été les rênes de l'équipe de France des mains de l'ancien sélectionneur Roger Lemerre. Il entend évoluer avec trois demis offensifs, Juninho, Carrière et Dhorasso, qui avait été prêt la saison dernière à Bordeaux. En attaque, Le Guen misera sur le sens du but d'Anderson et le punch de l'international espoirs Govou.

Patrick Müller demeure une pièce essentielle dans l'é-

chiquier lyonnais. C'est lui le grand patron de la défense. La maîtrise qu'il a affichée la saison dernière est telle qu'un champion du monde, Edmilson en l'occurrence, n'a plus d'avenir à Lyon. Son président n'a qu'un seul désir: le vendre!

Deux challengers

Si Edmilson ne rentre plus vraiment dans les plans de Lyon, Ronaldinho, l'autre champion du monde brésilien qui évolue en France, sera l'homme clé du Paris St-Germain. A la recherche d'un titre depuis 1994, les Parisiens se posent comme les grands rivaux de Lyon. Avec la venue du gaucher Andre Luiz, l'un des rares joueurs à avoir brillé à Marseille depuis des lustres, Luis Fernandez offre à Ronaldinho le soutien qu'il réclamait pour orchestrer la manœuvre.

Six ans après la conquête de l'unique titre de son histoire, Auxerre peut très bien raffer la mise cette saison. Guy Roux a pu conserver ses joyaux, les défenseurs Boumsong et Mexès, le demi Kapo et l'attaquant Cissé. En restant également dans l'Yonne, le gaucher sénégalais Fadiga a «condamné» Comisetti à revenir au Servette. La présence suisse à Auxerre sera toutefois

assurée par Stéphane Griching. Le Sédunois sera le troisième défenseur central de Guy Roux derrière Boumsong et Mexès. «Stéphane sera appelé à jouer de nombreux matches» assure le doyen des entraîneurs de L1.

S'il le dit...

Changement de braquet

Deux autres joueurs suisses tiendront un rôle intéressant. Après deux excellentes saisons à Troyes, Fabio Celestini change de braquet. Le Vaudois a finalement accompagné Alain Perrin à Marseille. Le nouveau manager marseillais entendait impérativement compter sur celui qui fut son capitaine dans l'Aube pour s'attaquer à un sacré défi: redonner une nouvelle crédibilité au club phocéen après trois années d'errance.

Si la pression sur les épaules de Perrin et de Celestini sera très vite écrasante, Johann Lonfat peut vivre une saison aussi douce que belle à Sochaux. Le club du Doubs - qui a recruté un autre Servetien en la personne du Nigérien Oruma - peut viser une place parmi les dix premiers. Lonfat s'est déjà affirmé en ligne médiane où il évoluera aux côtés de l'un des grands espoirs du football français, Benoît Pedretti. /si



Patrick Müller est si précieux à Lyon qu'il a poussé le champion du monde brésilien Edmilson vers la sortie...
PHOTO ARCH-LAFARGUE

LNA

LUCERNE - ZÜRICH 1-3 (0-1)

Allmend: 5551 spectateurs.
Arbitre: M. Rutz.
Buts: 10e Gyax 0-1. 59e Muff (penalty) 1-1. 62e Tarone 1-2. 91e Raimondi 1-3.
Lucerne: Hilfiker; Schwegler, Malacarne, Meier, Hodel (78e Koch); Enrique, Rota, Monteiro (59e Mehmeti), Andreoli; Muff, Arrué.
Zürich: König; Nef, Fischer, Keller, Quentin; Pallas (63e Chihab), Helling, Tarone (67e Iodice), Akale; Gyax, Yasar (78e Raimondi).
Notes: Lucerne sans Rothenbühler (blessé). Avertissements à Arrué (55e), Hellingam (56e) et Mehmeti (65e).

Classement

1. Grasshopper	5	5	0	0	16-5	15
2. Wil	5	3	1	1	11-8	10
3. Zurich	4	3	0	1	10-4	9
4. Bâle	5	2	3	0	5-3	9
5. Young Boys	5	2	2	1	10-9	8
6. St-Gall	5	2	1	2	7-6	7
7. Servette	5	2	0	3	5-7	6
8. NE Xamax	5	1	2	2	5-10	5
9. Thoue	4	1	0	3	5-7	3
10. Delémont	5	1	0	4	3-7	3
11. Aarau	5	1	0	4	4-9	3
12. Lucerne+	5	1	1	3	6-12	0

+ = quatre points retirés

Prochaine journée

Samedi 3 août. 17 h 30: Aarau - Saint-Gall. Grasshopper - Young Boys. 19 h 30: Bâle - Servette. Neuchâtel Xamax - Delémont. Dimanche 4 août. 16 h 15: Thoue - Lucerne. Wil - Zurich. /si

LIGUE DES CHAMPIONS

ZILINA - BÂLE 1-1 (1-1)

Stade Pod Dubnom, Zilina: 6258 spectateurs.
Arbitre: M. Duhamel (Fr).
Buts: 30e Barcik 1-0. 39e Klago (autobul) 1-1.
Zilina: Cech; Tihancik, Klago, Labant, Zabavnik; Kosmel (59e Bazik), Sninsky, Tomas Durica, Barcik; Mintal; Nemeec (59e Varadin).
Bâle: Zuberbühler; Barberis, Quennoz, Zwysig, Duruz; Esposito, Ergic (75e Varela), Cantaluppi, Chipperfield; Rossi (64e H. Yakin), Tum.
Notes: Bâle sans M. Yakin, Koumantarakis, Huggel, Savic ni Streller (blessés). Avertissements à Sninsky (20e), Chipperfield (22e), Esposito (32e) et Varela (83e).

Le point

Matches aller du deuxième tour qualificatif: Sparta Prague - Torpedo Kutaisi 3-0. Zilina - Bâle 1-1. Dynamo Kiev - Pyunik Erevan 4-0. Skonto Riga - Levski Sofia 0-0. Hammarby - Partizan Belgrade 1-1. Lilleström - Zvezdarnic Sarajevo 0-1. A Nicosie: Maccabi Haifa - Bobruisk 4-0. Sheriff Tiraspol - AK Graz 1-4. FC Bruges - Dinamo Bucarest 3-1. Vardar Skopje - Legia Varsovie 1-3. Brøndby Copenhagen - Dinamo Tirana 1-0. NK Maribor - Apol Nicosie 2-1. Zalaegerszeg - NK Zagreb 1-0. Boavista - Hibernians La Valette 4-0. Matches retour le 7 août.

COUPE INTERTOTO

Demi-finales. Matches aller: Lille - Aston Villa 1-1. VfB Stuttgart - Slaven Belupo 2-1. Bologna - Teplice 5-1. Fulham - Sochaux 1-0. Malaga - Willem II Tilburg 2-1. Villarreal - Troyes 0-0. Matches retour le 7 août. /si

JEUX

LOTÉRIE A NUMÉROS
6 - 10 - 14 - 20 - 30 - 33.
No complémentaire: 42.

JOKER
114.401.

EXTRAJOKER
529.589.

GAINS

LOTÉRIE A NUMÉROS
2x 6 Fr. 500.930,30
3 x 5 + cpl 72.732,80
169 x 5 2713.-
7787 x 4 50.-
109.576 x 3 6.-
Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 800.000.-

JOKER
2 x 5 Fr. 10.000.-
26 x 4 1000.-
276 x 3 100.-
2929 x 2 10.-

Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 750.000.-

EXTRAJOKER
1 x 6 Fr. 515.880,40
1 x 5 10.000.-
16 x 4 1000.-
161 x 3 100.-
1407 x 2 10.-

Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 200.000.-

PMUR

Aujourd'hui à Clairefontaine, Prix Léopold D'Orsetti (steeple chase, handicap 5 ans et plus Réunion 1, 2e course, 4300 m, 14 h 15)



Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
1 Présent-Bleu	69	M. Le Bleis	J. Dubois	3/1	1o1o2o	1 - Cheval à battre.	<p>Notre jeu 1* 12* 5* 6 8 14 16 7</p> <p>*Bases Coup de poker 9</p> <p>Au 2/4 1 - 12 Au tiercé pour 16 fr 1 - 12 - X</p> <p>Le gros lot 9 12 1 6 5 18 8 7</p> <p>Mercredi à Chateaubriant, Prix Synergie-Coupe des Champions-Ex Chateaubriant Tercé: 16 - 9 - 2. Quarté+: 16 - 9 - 2 - 11. Quinté+: 16 - 9 - 2 - 11 - 1.</p> <p>Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 878,30 fr. Dans un ordre différent: 117,90 fr. Quarté+ dans l'ordre: 12.907,40 fr. Dans un ordre différent: 407,90 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 25,30 fr.</p> <p>Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: néant. Dans un ordre différent: 1327,80 fr. Bonus 4: 110,60 fr. Bonus 3: 17,60 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs 2sur4: 83.-</p>
2 Modulor	68	C. Le Boulanger	Y. Fertillet	40/1	7oto011	12 - Sera présent.	
3 Domvireen	65	P. Marsac	P. Cormier-Martin	45/1	0o012o	5 - En pleine forme.	
4 Ewar-Chieftain	65	C. Gombeau	R. De Vink	15/1	4o01to	6 - Bourré de qualités.	
5 Frère-Lumière	65	E. Chazelle	T. Civel	5/1	2o3o1o	8 - A l'aise en steeple.	
6 Héros-Des-Bliins	65	D. Delorme	L. Bellet	10/1	3o010o	14 - Chance régulière.	
7 Waltshan	65	S. Jesus	R. Collet	18/1	1o1o6o	16 - A l'affût.	
8 Winner-Of-Pouline	65	B. Chameraud	T. Trapenard	15/1	0o1o3o	7 - Courbe ascendante.	
9 Jacopo	64,5	E. Riou	T. Civel	60/1	7o6oao	LES REMPLAÇANTS:	
10 Inox-de-Kerser	64	D. Berra	Y. Fertillet	25/1	7o9o5o	18 - En bonus.	
11 Kalpril-du-Tenu	63,5	S. Massinot	R. Lecomte	50/1	0o1o3o	11 - Pour le fun.	
12 Master-Blue	63,5	T. Majorcyrk	J. Gallorini	6/1	6o6o6o		
13 Brown-Jack	63	S. Dupuis	J. Gallorini	70/1	0o0o01		
14 Golden-Spring	63	T. Barcellini	J. Artu	8/1	4o4o8o		
15 Tintin	62	S. Sauren	C. Lerner	20/1	8o3o5o		
16 Trèfle-du-Ganges	62	S. Beaumard	E. LeLouché	13/1	6o3o4o		
17 Issac-Li	61	L. Gérard	J. Barbe	30/1	4o0o9o		
18 Huzera	61	D. Provost	G. Denuault	35/1	3o3o3o		

PMUR

Demain à Deauville, Prix du Cotentin (handicap divisé, Réunion 1, 3e course, 2500 m, 14 h 15)



Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch
Seule la liste officielle du PMU fait foi

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
1 High-Tide	59	C. Lemaire	H. Van Zuylen	10/1	1p2p9p	3 - Irréprochable.	<p>Notre jeu 3* 4* 5* 6 7 1 2 9</p> <p>*Bases Coup de poker 15</p> <p>Au 2/4 3 - 4 Au tiercé pour 16 fr 3 - 4 - X</p> <p>Le gros lot 15 13 5 3 4 17 9 2</p> <p>Hier à Enghien, Prix de la Méditerranée Tiercé: 2 - 8 - 1. Quarté+: 2 - 8 - 1 - 4. Quinté+: 2 - 8 - 1 - 4 - 7.</p> <p>Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 86,50 fr. Dans un ordre différent: 17,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 213,60 fr. Dans un ordre différent: 26,70 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 6.-</p> <p>Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 6500.- Dans un ordre différent: 130.- Bonus 4: 13,80 fr. Bonus 3: 4,60 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs 2sur4: 16,50 fr.</p>
2 High-Hope	58,5	T. Jarnet	R. Gibson	13/1	2p8p5p	4 - Un rôle à jouer.	
3 Gold-Magic	58	V. Vion	Y. Porzier	4/1	5p7p1p	5 - Attention à lui.	
4 Labirinto	58	C. Soumillon	A. Royer-Dupre	22/1	7p010p	6 - Un jockey habile.	
5 Port-Gentil	57,5	T. Thulliez	H. Pantall	5/1	2p9p2p	7 - Si c'est son jour.	
6 L'Impatient	57	T. Gillet	M. Delzangles	13/1	3p2p9p	1 - On compte sur lui.	
7 Nawamees	55,5	Y. Take	J. Hommond	16/1	4p6p5p	2 - Un bon numéro.	
8 Robertino	54,5	A. Badel	M. Bollack-Badel	32/1	1p1p0p	9 - Bon outsider.	
9 Same-to-You	54,5	O. Doleuze	J. Pélat	18/1	3p0p7p	LES REMPLAÇANTS:	
10 Belle-Mare	54	D. Boeuf	F. Doumen	39/1	9p1p0p	17 - Placé en avant.	
11 Dear-Shrimp	53,5	O. Peslier	B. Secly	55/1	8p010p	13 - Se méfier de lui.	
12 Prince-Dolois	53	R. Marchelli	A. Bonin	68/1	0p4p8o		
13 Bali	52,5	I. Mendizabel	J. Rouget	20/1	1p1p1p		
14 Dame-Carcas	52,5	G. Benoist	F. Rohaut	42/1	6p7p0p		
15 Très-Bravo	52	M. Androuin	J. Barbe	82/1	7p3p2p		
16 Dalaika	51,5	W. Messina	L. Charbonnier	66/1	0p0p6p		
17 Honorablement	50	S. Coffigny	J. Cunnington	23/1	3p5p1p		
18 Schawiner	50	D. Santiago	J. Boutin	51/1	7p2p3p		

HELIOMAZOUT S.A.
Votre source de chaleur

15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch
Fax 032 927 32 30

032 927 32 32
Profitez, le prix du mazout est actuellement avantageux!
Téléphonez-nous de suite!
SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

**MAZOUT
DIESEL
ESSENCE**

QU'ETQUAND

CYCLISME

TROPHÉE DU DOUBS
 Cinquième et dernière étape, Soubey-
 Chez le Frisé - Saignelégier (16 km),
 mercredi 7 août à 19 h 15.

FOOTBALL

COLOMBIER - AARAU II
 Première ligue, samedi 3 août, à 17 h
 aux Chézards.

NE XAMAX - DELÉMONT
 LNA, samedi 3 août, à 19 h 30 à la
 Maladière.

LA CHAUX-DE-FONDS - ZURICH II
 Première ligue, dimanche 4 août, à
 16 h à la Charrière.

SERRIÈRES - SOLEURE
 Première ligue, mercredi 7 août, à
 20 h au terrain de Serrières.

ENBREF

ÉCHECS ■ Un nouveau roi.
 Vingt-deux ans après la victoire
 de Yehuda Grunfeld, le tournoi
 des grands maîtres de Bienne a
 pour la seconde fois été rem-
 porté par un Israélien. Ilya Smir-
 rin (34 ans, No 21 mondial) a fi-
 nalement devancé le Français
 Vladislav Tkachiev et le Russe
 Alexei Dreev. /si

TENNIS ■ Trop forte... Lind-
 say Davenport s'est montrée
 trop coriace pour la Vaudoise
 Marie-Gaïané Mikaelian, battue
 6-3 6-0 au deuxième tour du
 tournoi WTA de San Diego. /si

**CYCLISME ■ Succès de Mar-
 tin Elmiger.** L'ancien cham-
 pion de Suisse de l'équipe Pho-
 nak s'est imposé au sprint lors
 du Circuit Getxo (185,3 km),
 une épreuve du calendrier es-
 pagnol. Il a devancé le Russe Pa-
 vel Brutt et le Tchèque Jan
 Hruska. /si

Rentrée de Simoni. L'Italien
 Gilberto Simoni (30 ans), ab-
 sous par la justice civile et la
 Fédération italienne après ses
 deux contrôles positifs à la co-
 caïne, effectuera sa rentrée en
 compétition dimanche à l'occa-
 sion de la HEW-Cyclclassics à
 Hambourg, sixième manche de
 la Coupe du monde. /si

SPORT-TOTO

CONCOURS N° 31

- | | |
|------------------------------|---------|
| 1. Aarau - St-Gall | X, 2 |
| 2. Bâle - Servette | 1, X |
| 3. Grasshopper - Young Boys | 1 |
| 4. NE Xamax - Delémont | 1 |
| 5. Thoune - Lucerne | 1, X |
| 6. Wil - Zurich | X |
| 7. Baden - Yverdon | 2 |
| 8. Kriens - Concordia | 1 |
| 9. Lausanne - FC Schaffhouse | 2 |
| 10. Lugano - Wohlen | 1 |
| 11. Sion - Bellinzona | 1 |
| 12. Winterthur - Vaduz | X |
| 13. Paris SG - Auxerre | 1, X, 2 |

BANCO JASS

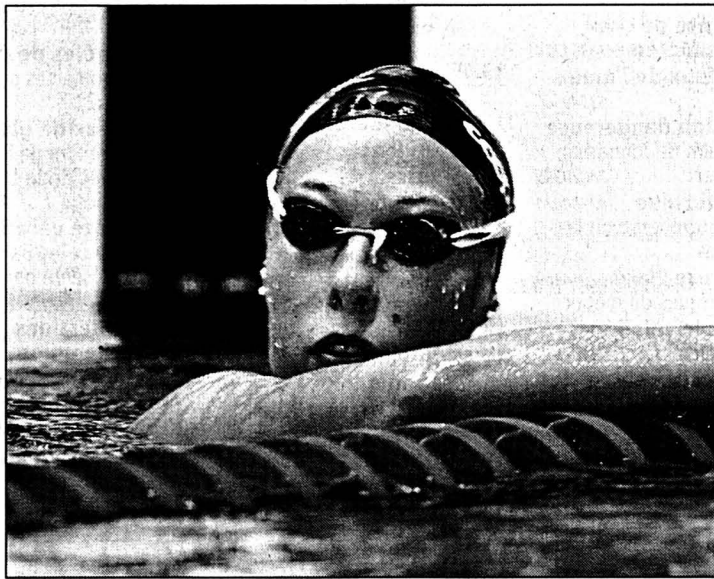
- | | |
|---------------|-----------|
| ♥ 10, V, D, R | ♦ 6, A |
| ♣ 7, 8, R | ♠ 7, 9, A |

Défaite nationale

**Natation ■ Le 1er Août n'a pas été la fête des Suisses. Flavia Rigamonti
 seulement septième sur 800 m. Remo Lütolf éliminé en demi-finale du 50 m brasse**

La Fête nationale aura
 été la journée de toutes
 les déceptions pour Fla-
 via Rigamonti, seulement sep-
 tième du 800 m, et Remo Lüt-
 tolf, éliminé en demi-finale du
 50 m brasse aux champion-
 nats d'Europe de Berlin.
 Championne d'Europe sur la
 distance il y a deux ans à Hel-
 sinki, Flavia Rigamonti a com-
 plètement manqué sa finale.
 Elle n'a jamais été dans le
 coup, devant même se conten-
 ter d'un temps inférieur à ce-
 lui réussi lors des séries. «Les
 autres filles sont parties vite. J'ai
 essayé de prendre leur rythme,
 mais il était trop élevé pour moi.
 Cela a alors été encore plus diffi-
 cile. J'ai lutté jusqu'au bout» dé-
 clarait Flavia Rigamonti un
 brin désabusée.

Remo Lütolf, lui non plus,
 ne comprend pas ce qui lui est
 arrivé. Médaille de bronze à
 Helsinki, il a échoué à une
 bien modeste 13e place. «C'est
 la catastrophe. Je suis vraiment
 déçu. C'est mon premier très mau-
 vais 50 m depuis longtemps.



Grosse déception pour Flavia Rigamonti. PHOTO KEYSTONE

Pourtant, j'avais de superbonnes
 sensations. J'ai encore plus de re-
 grets lorsque je vois le temps de
 qualification. Normalement, je le
 réussis sans aucun problème» re-
 grettait le Saint-Gallois.

Mercredi, Karel Novy avait
 pris la huitième place du 100
 m remporté par le Hollandais

Pieter van den Hoogenband
 (24 ans) dans l'extraordinaire
 temps de 47"86, à deux cen-
 tièmes seulement de son re-
 cord du monde réalisé aux
 Jeux olympiques de Sydney en
 septembre 2000.

Avec 16 médailles indivi-
 duelles - 19 en comptant les

relais - l'Allemande Franziska
 van Almsick est devenue la na-
 geuse la plus titrée de l'his-
 toire des championnats d'Eu-
 rope. /si

CLASSEMENTS

**Messieurs. Finales. 100 m
 libre:** 1. Van den Hoogenband
 (Ho) 47"86. 2. Popov (Rus)
 48"94. 3. Draganja (Cro) 49"31.
 Puis: 8. Novy (S) 50"18.

50 m dos: 1. Rupprath (All)
 25"05 (RE en demi-finales 25"00,
 ancien 25"20 par lui-même en sé-
 rie, ancien Theloke 25"26 le
 25.5.02 à Warendorf). 2. Theloke
 (All) 25"12. 3. Kizierowski (Pol)
 25"52.

200 m brasse: 1. Rummolo (It)
 2'11"37. 2. Bernard (Fr) 2'11"77.
 3. Sludnov (Rus) 2'11"82.

200 m papillon: 1. Esposito
 (Fr) 1'55"18. 2. Silantiev (Ukr)
 1'55"42. 3. Poliakov (Rus)
 1'55"62.

200 m quatre nages: 1. Sievi-
 nen (Fin) 1'59"30. 2. Boggia-
 to (It) 1'59"83. 3. Rogan (Aut)
 2'00"50.

Demi-finales. 50 m dos: 10.
 Lang 26"14 (RS en série en
 25"97, ancien 26"40 par lui-
 même le 15.3.02 à Genève). 200

m papillon: 16. Gilgen (S)
 2'01"69 (RS ancien 2'01"10, par
 Théophile David 2'02"52 le
 26.8.83 à Rome). **50 m brasse:** 13.
 Lütolf (S) 28"56.

En séries. 200 m libre: 24.
 Meichtry (S) 1'54"19. 28. David
 Richard (S) 1'56"11. **200 m pa-
 pillon:** 23. Platel (S) 2'04"50.

Dames. Finales. 100 m libre: 1.
 Van Almsick (All) 54"39. 2. Mo-
 ravcova (Slq) 54"61. 3. Pop-
 shanka (Bié) 54"62.

800 m libre: 1. Henke (All)
 8'23"83. 2. Risztov (Hon)
 8'28"06. 3. Stockbauer (All)
 8'30"97. **Puis:** 7. Rigamonti (S)
 8'40"29.

100 m brasse: 1. Igelström (Su)
 1'07"87. 2. Bondarenko (Ukr)
 1'09"28. 3. Bogomazova (Rus)
 1'09"53.

200 m quatre nages: 1. Klotch-
 kova (Ukr) 2'11"59. 2. Scherba
 (Bié) 2'13"04. 3. Kejzar (Sln)
 2'14"24.

Demi-finales. 100 m dos: 16.
 Diezi (S) 1'04"34.

En séries. 800 m libre: 13.
 Strasser (S) 8'43"03. **100 m dos:**
 19. Stampfli (S) 1'06"01. **50 m
 brasse:** 17. Schlegel (S) 33"37.

100 m papillon: 26. Sagne (S)
 1'03"50. 27. Ranieri (S) 1'03"74.
 /si

ENBREF

Rumsas a peur Cyclisme ■ Le Lituanien n'a pas répondu à l'invitation

Le Lituanien Raimondas
 Rumsas est resté invi-
 sible, mercredi à Bonne-
 ville, où les autorités comp-
 taient l'entendre sur l'interpel-
 lation de son épouse Edita avec
 des produits dopants le jour de
 l'arrivée du Tour de France.
 «M. Rumsas attend un avis des
 autorités consulaires et de son am-
 bassade avant de se rendre en
 France» a indiqué son avocat.
 «S'il tarde à venir, le juge peut or-
 donner son audition par la police
 italienne et se faire transmettre le
 procès-verbal, ou délivrer un man-
 dat d'arrêt international et deman-
 der son extradition vers la France»
 a rappelé le procureur de la Ré-
 publique de Bonneville. L'ab-
 sence prolongée de Raimondas
 Rumsas s'expliquerait par ses
 craintes d'être incarcéré. Selon
 son avocat, il «a peur d'être, peut-
 être, placé en garde à vue».

Hier, l'ambassadrice de Li-
 tuanie en France a pu rencon-
 trer l'épouse du coureur pen-

dant plus d'une heure à la
 maison d'arrêt de Bonneville.
 La diplomate n'a fait aucun
 commentaire en quittant la
 maison d'arrêt. Elle a simple-
 ment attiré l'attention du pro-
 cureur et du juge d'instruction
 «sur la situation familiale d'Evita
 Rumsas, mère de trois enfants».

Poursuivie pour «trafic de
 produits dopants en bande orga-
 nisée», Mme Rumsas peut en-
 courir sept ans de prison et
 225.000 francs d'amende.
 Quelque 40 substances diffé-
 rentes ont été trouvées, après
 son interpellation dimanche
 près du tunnel du Mont-
 Blanc, dont certaines n'ont
 pas encore été formellement
 identifiées. De source judi-
 ciaire, on indique qu'elle a été
 écrouée mardi pour une pé-
 riode de quatre mois, renou-
 velable plusieurs fois, le but de
 son incarcération étant aussi
 de la tenir à l'écart de pres-
 sions externes. /si-ap

**FOOTBALL ■ Place aux fi-
 nales.** Tournoi de Lignières:
 Cornaux - Marin 0-4. Vully - Li-
 gnières 4-0. Portalban - Cor-
 naux 5-1. Lignières - St-Blaise
 0-4. Les finales se joueront de-
 main. 14 h 30: Lignières - Cor-
 naux (pour la 5e place). 16 h
 30: Vully - Marin (pour la 3e
 place). 18 h 30: Portalban - St-
 Blaise (pour la première
 place). /réd.

Hertha Berlin victorieux.
 Hertha Berlin a remporté la
 Coupe de la Ligue en battant
 Schalke 04 sur le score de 4-1.
 /si

Renfort argentin. Lugano,
 deuxième de LNB, a engagé
 pour une année l'attaquant ar-
 gentin Diego Herrera (23 ans)
 en provenance du Deportivo
 Tacida (Venezuela). /si

Protêt rejeté. La commission
 de discipline de la Ligue na-
 tionale a rejeté le protêt déposé
 par Thounne concernant le ré-
 sultat du derby bernois du 13
 juillet, perdu 3-4 face à Young
 Boys. Thounne contestait le

remplacement de l'arbitre
 principal, sorti sur blessure à la
 mi-temps. Dieter Schoch aurait
 dû être remplacé par l'un de
 ses assistants ou par un specta-
 teur titulaire de la licence d'ar-
 bitrage. Or il a été remplacé
 par son collègue Bruno Gros-
 sen, appelé par téléphone à
 son domicile de Frutigen. La
 commission de discipline a dé-
 cidé de ne pas faire rejouer la
 rencontre, estimant que le re-
 tard (45 minutes) était accep-
 table. /si

Ça coince! La possibilité d'un
 transfert de Ciriaco Sforza du
 Bayern Munich à Aarau paraît
 improbable en raison de la
 durée excessive du contrat -
 jusqu'en 2005 ou 2006 - exigée
 par l'international suisse. /si

La Fiorentina exclue. La Fi-
 orentina a été exclue du cham-
 pionnat de Serie B et son statut
 de club professionnel est me-
 nacé. Placé sous redressement
 judiciaire, le club florentin,
 fraîchement relégué, souffre
 d'un endettement d'environ
 33 millions de francs. /si

**ATHLÉTISME ■ Bucher au
 départ.** André Bucher a dé-
 cidé de prendre part aux
 championnats d'Europe à
 Munich (du 6 au 11 août) sur
 800 m. /si

VTT ■ Médaille d'argent.
 Les Suisses Florian Vogel, Bar-
 bara Blatter, Lukas Flückiger
 et Thomas Kalberer ont dé-
 croché la médaille d'argent,
 derrière les Français, lors du
 relais des nations des cham-
 pionnats d'Europe de Zurich.
 Dans cette compétition par
 équipes, chaque pays doit ali-
 gner deux élites (une femme
 et un homme), un espoir
 (M23) et un junior. /si

**HOCKEY SUR GLACE ■
 Wittmann à GE Servette.**
 GE Servette a engagé l'atta-
 quant Theo Wittmann (33
 ans) en provenance de Coire.
 /si

André Künzi raccroche. Le
 défenseur de Zoug (35 ans)
 doit mettre fin à sa carrière en
 raison d'un mal récurrent au
 genou. /si

PUBLICITÉ



**MARCHÉ-CONCOURS
 NATIONAL DE CHEVAUX
 SAIGNELÉGIÉ**

10 et 11 août 2002

Hôte d'honneur: La haute Forêt-Noire (D)

Samedi 10 août: Exposition de 400 chevaux. Présentation des étalons.
 Quadrille campagnard. Courses campagnardes et officielles.

Dimanche 11 août: Grande parade des 400 chevaux. Quadrille campagnard.
 Grand cortège. Courses campagnardes attelées et au galop.



Internet: www.marcheconcours.ch
 Jura Tourisme - Tél. 0901 123 400 - Info-Line 0900 556 900

Avec le soutien de
 L'Impartial
 membre de
 **ROMANDIE
 COLBI**

TSR 1

7.00 Quel temps fait-il? 220227 7.15 Euronews 4080531 8.00 Quel temps fait-il? 203550 8.15 Euronews 5632734 9.00 Docteur Sylvestre: Substitution 9752111 10.35 Odysées. (1/12) Les larmes de la lune 7927173 11.30 Les feux de l'amour 9390519 12.15 Cosby show 771840 12.45 Le 12:45 / Météo 929996 13.00 Zig Zag Expo 76432482

14.05 Alerte Cobra

5877666
Sables mouvants

14.55 Any Day Now

4588005
Au revoir Bobby

15.40 Les anges du bonheur

7242260
L'éternel second

16.30 Malcolm

894111
Le mot de trop

16.55 Roswell

5716840

17.40 Sous le soleil

5507444

18.35 H

870111

19.05 Météo régionale

7709550

19.10 02 à la Une

982314

19.30 Le 19:30/Météo

564869

20.05 Les Piques-Meurons

On ne fait pas d'omelette sans casser 2 905005

TSR 2

7.00 Les Zap: Bidoum; Pingu; Willie sou- ris; Les Razmokets; Bêtes à craquer; Vam- pirates; Animaux du Bois de 4 Sous; Pira- tes; Tristan et Iseult... 13713685 10.30 Quel temps fait-il? 14554463 11.00 Euronews 98378314 12.55 Le 22:30 Sport 39406685 13.00 Racines: La solidarité au cœur de la nuit 84246869

13.15 L'italien avec Victor

Visita turistica di Roma 30675686

13.30 Les Zap

85692376

19.00 Videomachine

La compil de l'été 19631918

19.25 L'anglais avec Victor

Handy Work; Back at the Office after a Week's Holiday 59783463

20.00 Bancojass (R)

89952314

TF1

6.00 Kangoo aux jeux: Panique sur le village 42481734 6.25 Sonic le rebelle: Bal du Duc 39764111 6.50 Jeunesse 98958753 8.28 Météo 37878111 9.05 Jeunesse 80953977 11.08 Météo 311500395 11.10 MacGyver. Les aigles 25323598 12.00 Tac O Tac TV 53588173 12.10 Attention à la marche 52583622 12.50 A vrai dire 48172463

13.00 Le journal/Météo

79946463

13.35 Du côté de chez vous/Météo

14364314

13.50 Les feux de l'amour

53340666

14.40 Passion dangereuse

Téléfilm de Jonnathan Sanger 78020395

16.10 Pacific blue

La nature fait bien les choses 92944024

17.05 Melrose Place

52014289
Les risques du métier

17.55 Sous le soleil

Nostalgie 33104014

18.55 Qui veut gagner des millions?

19143289

19.55 Météo

44350173

20.00 Journal/Du côté de chez vous/Météo

79924192

france 2

5.40 CD2A. Dessins animés 23027444
6.30 Télématin 55753647 8.30 Talents de vie. Un livre. Des jours et des vies 16323937 8.55 La vie est à nous 15078956 9.00 Amour, gloire et beauté 29469208 9.25 KD2A. Séries 64346531
11.05 Flash info 11508937 11.10 Motus 54434918 11.45 Les Z'Amours 54447482 12.20 Pyramide 84552918 12.55 Météo / Journal 48194685

13.40 Promenade de santé / Météo

48602005

13.45 Inspecteur Morse

16883821

15.40 L'enquêteur

50110647

16.25 Jesse

87375395

16.50 Le numéro gagnant

12203579

17.20 Hartley, cœur à vif

44219937

18.05 Tous au Club

13936444

18.55 J.A.G.

86330314

19.45 Histoires formidables

84029289

19.50 Un gars, une fille

44359444

19.55 Objectif Terre

44381043

20.00 Journal

79947043

20.45 Météo

19104550

france 3

6.00 Euronews 98354463 7.00 Décro- chez vos vacances 38683482 8.00 TO3. Dessins animés 72056173 10.55 Bri- gade des mers: Porte disparu 93659111
11.40 Bon appétit, bien sûr. Joues de morue, compote de tomates. Le Chef: Olivier Bellin 11383289 12.00 La vie est à nous 53505840 12.05 Le 12/14. Titre et Météo 88003208

13.20 Keno

76789208

13.25 C'est mon choix

61425289

14.30 Drôles de dames

Problèmes de cœur (2/2) 41076005

15.25 Jeux de glaces

Téléfilm de Dick Lowry, avec Bette Davis, John Mills 12479598

16.55 Côté vacances

A Aix-les-Bains. Présenté par A. Devoise 61044444

18.25 Questions pour un champion

30515005

18.55 Le 19-20/Météo

98358840

20.10 Tout le sport

29068840

20.30 C'est mon choix ce soir

51754598

M6

9.00 M6 boutique 22818173 9.55 M6 Music 56342753 10.50 Imzogoud: L'on- gueur mystérieux; La famille Delajungle; Bonne année; Kong: Les aquanautes 94277482 12.00 Météo 47184531
12.05 La vie de famille: Délinquants ju- véniles 56216555 12.30 Météo 17246734 12.35 La petite maison dans la prairie 80932550

13.35 Blessures de femmes

31672005
Téléfilm d'Ed Kaplan, avec Elizabeth Perkins

15.25 Les anges du bonheur

24110050
L'accord parfait

16.15 M6 Music

48287821

16.55 C'est l'after

97760869

17.50 Le clown

68908227
Le vautour

18.55 Sydney Fox, l'aventurière

Lamaé 41880043

19.45 Caméra café

31134821

19.54 Six minutes/Météo

433410289

20.10 Notre belle famille

47186840

20.40 Caméra café

12838109

france 5 - arte

7.00 Pi = 3,14... 46690869 7.25 Le monde des animaux 84885734 7.55 L'é- tée des maternelles 50503258 9.30 Le jour- nal de la santé 98829647 9.45 Mobutu, roi du Zaïre 85429753 10.40 Chasseurs de gènes 28079314 11.10 Civilisations en danger 54777482 11.05 Midi les Zouzous 34849598 13.45 Le journal de la santé 31601376

14.05 Les étoiles du cinéma

45210463
Leonardo Di Caprio

14.35 Palaces un jour, palaces toujours

55925173

15.40 Cap à l'Est: Slovénie

26833463

16.35 Maternités sous ordonnance

41308260

17.30 100% question été

13951043

18.05 Derniers paradis sur terre: Yellowstone

19475821

19.00 Tacks

654956
Magazine musical

19.45 ARTE info/Météo

217734

20.15 ARTE Reportage

Les mystères de la voix. 227111



63849531

20.30 L'affaire Kergalen

Film de Laurent Jaoui, avec Thomas Marty, Lisa Martino

Marine, 25 ans, et Ana, 20 ans, vivent dans un petit village des côtes d'Armor. Pour Ana c'est un grand jour, elle doit partici- per le soir même à l'élection de «Miss Guinguamps». Avant de partir, sa sœur la met en garde: qu'elle ne se promène pas seule...

22.10 L'affaire Kergalen. (2e partie) 4023821 23.45 Trauma. Film de Dario Argento, avec Asia Argento, Christopher Rydell, Piper Laurie. Aura s'évade de l'hôpital psychiatrique et rencontre David, qui la sauve du suicide... 57462271 3.00 Le 19:30 8779796 2.00 02 à la Une 6556845 2.10 Le 22:30 Sport 24814203



46440493

20.05 Planète nature

Les terrassiers de la nuit: la vie secrète du blaireau d'Europe

Puant? Nuisible? Non. C'est en suivant toute une famille et particulièrement deux petits blaireaux que l'on apprend à connaître cet animal, tel qu'il est...

20.55 Les bâtisseurs de nuages

61534314

21.15 Ormenis. Doc. de M. Imhoof 29845227 21.40 Le 24 sur 24: Les contrebandiers 23589840 22.10 02 à la Une. Bancojass. Tous sur orbite 70826227 22.30 Le 22:30 Sport 78342685 22.35 Zig Zag Expo (R) 27442869 23.35 Le 19:30. Météo 41040208 0.05 Adieu, plancher des vaches. Film d'Otto Lossiliani 47515390 2.00 TextVision 61206970



15964734

20.50 Koh-Lanta

Jeu présenté par Denis Brogniart

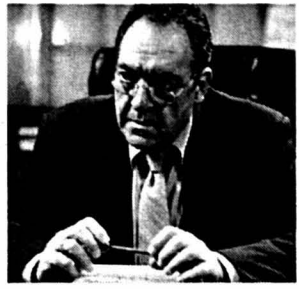
Episode No 5

Nous en sommes pratiquement à la moitié de cette longue et difficile aventure. 5 candidats ont déjà quitté cette jungle costaricienne...

21.50 L'émission des records

75928482
Présenté par V. Benaim

23.20 52 sur la Une 731995500.15 L'île de la tentation/Météo 16177319 1.20 Certains Leeb jazz à Nice 65792311 2.25 Reportages 36851280 2.50 Histoires naturelles: Saumon de minuit 13807965 3.20 Mode in France 39539048 4.20 Histoires naturelles: La chasse à l'arc 33020086 4.50 Musiques 74612425 5.05 Aimer vivre en France: Le terroir 55994222



66388918

20.55 Une soirée de polars

Série: P.J. Affaire de famille. De Christian François, avec B. Wolkowitch

Série: P.J. Bavure.

Réalisation Jean-Luc Nivaggioni, avec B. Wolkowitch

Série: Avocats et Associés

Le bébé de la finale. Réalisation Denis Amar, avec François-Eric Gendron

23.35 S.L.A.P. Keren Ann 65105802 0.50 Journal de la nuit / Météo 32969845 1.10 Eurocops: Desperados 17915929 2.00 Faites entrer l'accusé: Richard Roman, le procès d'un innocent (R) 94238999 3.30 24 heures d'info/Météo 58561574 3.55 Rome ville impériale. Programme Urti 59495241 4.15 Comme on s'aime (R) 68332932



66375444

20.55 Thalassa

Présenté par Georges Pernoud

Voyages autour de la mer Australe

Nick Paspaley s'est initié à la culture de la perle...

Brésil - Belém, dans le nord-est brésilien, a un charme bien à elle...

Chine - Sur le littoral sud-est de la Chine, juste en face de Tai- wan, un village de traditions, celle de la mer et celle de la pierre...

22.15 Météo/Soir 3 69608840 22.40 Thierry, le frondeur 74003666 0.35 La case de l'oncle Doc. 41210131 1.25 Capitaine Flam 60679574 1.55 Soir 3 25506393 2.20 Les dossiers de l'été: L'affaire Markovic 38163574 3.15 On en rit encore 30478203 4.10 Côté vacan- ces: A Aix-les-Bains 79607048 5.40 Les Matinales 75710086



10338802

20.55 Au nom de l'amour

Téléfilm de Ferdinand Fairfax, avec Tara Fitzgerald, Tim Dut- ton, Mark Strong

Une jeune femme commet l'er- reur de renouer avec un ancien amant. Ce dernier s'acharne à la reconquérir en intervenant dans sa vie qui devient rapide- ment un enfer. Une folie destruc- trice qui va lui faire perdre son travail...

22.50 Au nom de l'amour (2/2)

770637170.045 Zone interdite. Insécurité routière: victimes et chauffards 62032609 2.39 Météo 423752845 2.40 C'est l'after 94971390 3.25 M6 Music. Les nuits de M6 composées de clips et de rediffusion des magazines de la chaîne 25978512



696192

20.45 Double jeu

Film de Friedmann Fromm, avec Senta Berger

Une femme affirme que son mari, porté disparu, a comman- dité un meurtre. Effectivement, le nom que fournit la dame co- incide bien avec une personne disparue dans des circonstan- ces troublantes...

22.15 Père de fortune

Documentaire de Thomas Heurlin 62376734

23.10 Une Suisseuse rebelle. Annemarie Schwarzenbach (1908-1942). Doc. de Carole Bonstein (R) 6877753 0.10 Le dessous des cartes (Rediffusion du 27 juillet) 3698357 0.20 Berlin Alexander- platz (13) 5036512 1.20 Peau d'homme, cœur de bête (Rediffusion du 18 juillet) 68699999

TV5

8.30 Macaroni tout garni 57288014 9.05 Zig Zag café 91155173 10.00 Journal 94092314 10.15 Les Monos. Série 47298956 12.05 Gros plan 80310424 12.30 Journal de France 3 11439519 13.05 Pulsations 97806289 14.00 Journal 73123869 14.15 Les Monos. Série 50462869 16.00 Journal 32875096 16.20 L'invité 44563685 16.30 Sindbad 40961666 16.55 Pyramide 96650463 17.30 Questions pour un champion 58462043 18.00 Journal 60500227 18.15 Les Monos. Série 90512802 20.00 Journal belge 66266734 20.30 Journal France 2 37925444 21.05 Reflets Sud. Magazine 98559579 22.00 Journal 56825840 22.20 Vie privée, vie publique 97712734 20.00 Journal suisse 49584222 0.50 Journal F3 43026116

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 4609753 8.30 SailingWorld 918647 9.00 Natation. En direct. Championnats d'Europe 3769802 11.15 Motorsports. Série 9469289 1

LA CHAUX-DE-FONDS

RÉFORMÉS
SAINT-JEAN. Sa 19h, culte, P. Tripet, sainte cène.
FAREL. Di 9h45, culte, P. Tripet, sainte cène.
LES PLANCHETTES. Di 10h15, culte, L. Malcotti.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. (Temple-Allmand 70). Sonntag, 9h45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, mit Frau Pfarrer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS
SACRÉ-CŒUR. Sa pas de messe. Di 10h15, messe.
NOTRE-DAME DE LA PAIX. Sa 17h30, messe; di 9h30, pas de messe, 18h, messe.
MISSION PORTUGAISE. Sa 14h, messe au Sacré-Cœur.
MISSION ITALIENNE. Sa pas de messe aux Forges. Di pas de messe au Sacré-Cœur.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-PIERRE (Chapelle 7). Di 9h45, messe en musique avec prédication par le révérend Michael Screech d'Oxford, apéro.

NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue de la Combe-Grieurin 46). Di 9h30; me 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Jardinière 90). Di 9h45, culte.
ARMÉE DU SALUT. (Numa-Droz 102). Di 9h45, culte, Majors J.-P. M. Faivre.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Serre 89). Di 10h, culte avec garderie et école du dimanche. Je 20h15, rencontre.
ÉGLISE CHRÉTIENNE "LE FLAMBEAU". (Manège 24). Di 9h30, culte (garderie, école du dimanche). Me 20h, soirée de louange et de bénédiction. Ve 19h30, groupe de jeunes.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Paix 126). Programme non communiqué.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE REVEIL. Di 9h30, culte, sainte cène (garderie). Lu 20h, partage et prière, en commun avec les communautés de l'Alliance Évangélique. Ma, pas de réunion.

MENNONITE (LES BULLES 17). Di 10h, culte.
ÉVANGÉLISATION POPULAIRE. (Jaquet-Droz 25). Di 9h45, culte.
ÉGLISE DE L'ESPÉRANCE (ch. de la Fantaisie 2). Di 9h45, culte (garderie, école du dimanche).
EVANGELISCHE STADTMISSION. (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl. Mo 20Uhr Allianz-Geb., Eglise Réveil. Do 20h, gemeinde Geb. abend.
LA FRATERNITÉ. (Église baptiste). Réunion de maison, mardi soir: étude biblique et prières. Culte de maison, dimanche à 10h.
ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES. (La Chaux-de-Fonds, salle de la Stadtmission, Musées 37). 3me dimanche à 14h, jeudi après le 1er et le 4me dimanche à 20h. La Sagne, c/o A. Robert, Crêt 97, 2e et 4e dimanche à 14h.

AUTRES
COMMUNAUTÉ ISRAËLITE. (Synagogue, Parc 63). Solennités religieuses: ve 18h45, sa 9h15.
DOJO ZEN. Daniel JeanRichard 35 (Mission Maître Taisen Deshimaru). Horaire des zazen: matin: ma-ve 6h30-7h45, di 10h-11h30. Soir: ma/je 19h-20h, sa 17h-18h30 (initiation: 16h30).
ADVENTISTE. (Jacob-Brandt 10). Sa 9h15, étude biblique; 10h30, culte. Ma 20h, cercle d'études.
JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS. (L.-Robert 105). Di 9h, réunion de prière, de la société de secours, des jeunes filles et de la primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, sainte cène.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Collège 97). Ma 19h15, école théocratique, réunion de service. Je 19h30, étude de livre. Sa 18h, discours public. Etude de la Bible au moyen de la Tour de Garde.

DISTRICT DU LOCLE

RÉFORMÉS
TEMPLE. Di 9h45, culte unique à la Chapelle du Corbusier.
CHAPELLE DU CORBUSIER. Di 9h45, culte, E. McNeely.
LES BRENETS. Sa 3, 19h, culte, N. Leuba.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Sonntag, Gottesdienst in La Chaux-de-Fonds.
LA BREVINE. Di 10h15, culte.
LES PONTS-DE-MARTEL. Di 9h, culte, sainte cène, W. Roth Ma 20h, réunion de prière à la salle de paroisse.

CATHOLIQUES ROMAINS
LES BRENETS. Sa pas de messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Di 10h, messe.
LE LOCLE. Messes: sa 17h30. Di pas de messe à 9h30; pas de messe en italien jusqu'au 4.8 y compris.

NÉO-APOSTOLIQUES
(Chapelle Girardet 2a). Di 9h30; je 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Envers 25). Programme non communiqué.
COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL. (Chapelle 8). Di 10h, culte (école du dimanche, garderie).
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Chapelle 5). Di 9h30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, tél. 931 46 48.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. (Beau-Site 27). Di 9h45, culte à l'Action biblique.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (Midi 1a). Ve 20h15, adoration, prière.

AUTRES
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (Envers 39). Ma 19h15, école théocratique; 20h, réunion de service. Me 17h15 et je 19h15, étude biblique. Sa 17h30, discours public; 18h30, étude de la Tour de Garde.

JURA

DOYENNÉ DES FR.-MONTAGNES
LES BOIS. Di 9h30, messe.
LES BREULEUX. Sa 18h, messe.
LES GENEVEZ. Sa 18h, messe.
LAJOUX. Di 11h, messe.
MONTFAUCON. Di 9h30, messe.
LE NOIRMONT. Sa 18h30; di 11h, messes.
LES POMMERATS. Sa 18h30, messe. Di 9h30, messe.
SAIGNÉLÉGIÉ. Di 10h15, messe.
SAINT-BRAIS. Di 11h, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
SAULCY. Di 9h30, messe.

EVANGÉLIQUES
DELEMONT. (Rue des Pinsons 7). Di 9h30; me 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES
DELEMONT. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ARC JURASSIEN (pl. R. Béguelin librairie Janz Team). Me 20h, rencontre.

RÉFORMÉS DES FR.-MONTAGNES
SAIGNÉLÉGIÉ. Di 9h30, culte.

JURA BERNOIS

RÉFORMÉS
COURTELARY/CORMORET. Di 9h45, culte à Cormoret.
DIESSE-PRÈLES-LAMBOING. Di 10h, culte à Diesse, sainte cène.
LA FERRIÈRE. Di 9h45, culte paroissial avec célébration d'un baptême et de la sainte cène.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
LIGNIÈRES-NODS.
RENAN. Di 9h45, culte à La Ferrière.
SAINT-IMIER. Di 9h45, culte.
SONVILIER. Di 9h45, culte à Sonvillier, premier dimanche du mois, sainte cène.
TRAMELAN. Di 9h30, culte.
VILLERET. Di 9h45, culte présidé par Mme S. Perret, sainte cène.
SAINT-IMIER - KIRCHGEMEINDE ST. IMMER UND OBERES TAL. Kein Gottesdienst.

CATHOLIQUES ROMAINS
PAROISSE CATHOLIQUE DU VALLON. Sa 18h15, messe à Corgémont. Di 10h, messe à Saint-Imier.
LA NEUVEVILLE. Programme non communiqué.
TRAMELAN. Sa 17h30, messe dominicale. Dimanche pas de messe.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINT-IMIER. Église Saint-Paul, rue des Roses. Dimanche pas de messe.

NÉO-APOSTOLIQUES
TAVANNES. (Chemin de l'Arsenal 3). Di 9h30; je 20h, services divins.
SAINT-IMIER. (Rue Châtillon 18). Di 9h30; me 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h45, culte en commun à l'Armée du Salut, La Neuveville.

AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU 7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication. Ma 20h, réunion de prière.
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte sgt M. Dawans. (pas de culte à l'Abri ni à l'AdS).
SAINT-IMIER, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE ACTION BIBLIQUE (72, rue Paul-Charmillot). Di 9h45, culte (école du dimanche et garderie). Ma et/ou jeudi dès 20h15, réunion de prières et/ou étude biblique.

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Ça va?

«Ça va, merci!» Combien de fois nous arrive-t-il d'échanger une telle situation! Et parfois, je suis étonné par le fait qu'il m'arrive même d'utiliser la formule «ça va» en oubliant que c'est une question, une question ouverte. Il me semble qu'on est mal à l'aise quand une personne vous répond d'une manière plus détaillée, ou pire, s'il vous dit: «Ça ne va pas!» J'exagère peut-être, mais j'ai presque l'impression qu'il n'est peut-être pas trop poli de dire à haute voix comment on va vraiment. Dans nos rencontres fortuites, nous ne pouvons pas donner du temps pour partager plus longuement, et une des façons de respecter le temps des autres, c'est de ne pas se décharger sur eux de nos soucis. Pourtant, au nom d'une telle sensibilité, le risque de banaliser nos rencontres au quotidien est grand.

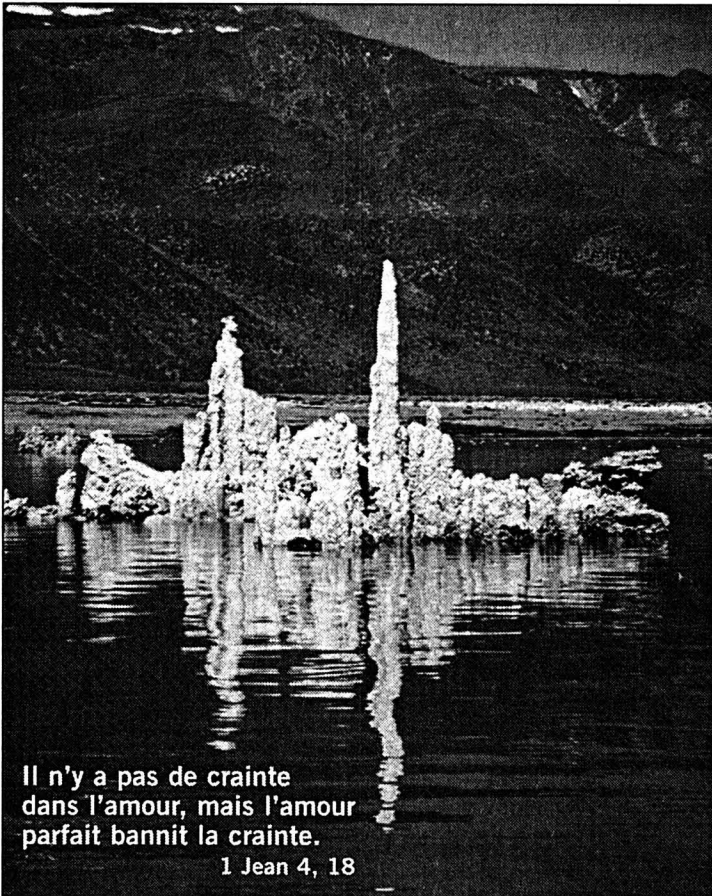
Simone Weil, une femme qui a fait de la relation authentique la devise de sa vie, nous a laissé un texte superbe: «Les malheureux n'ont pas besoin d'autres choses en ce monde que d'hommes capables de faire attention à eux. La plénitude de l'amour du prochain, c'est simplement être capable de lui demander «Quel est ton tourment?...» avec un regard attentif, où l'âme se vide de tout contenu propre pour recevoir en elle-même l'autre tel qu'il est».

Bien sûr, il ne faut pas être naïf: il est impossible de vivre chaque rencontre avec l'intensité proposée par Simone Weil. Mais pourquoi ne pas essayer au moins une fois de temps en temps?

Je considère le mois d'août comme une opportunité riche: nous n'avons pas encore l'agenda rempli, nous pouvons encore profiter d'un apéritif sans stress, nous avons des souvenirs de vacances, nous pouvons donc nous faire cadeau d'une salutation plus approfondie.

Sans devoir parler nécessairement de nos «tourments», nous avons la chance de pouvoir partager ce qui nous tient à cœur. Et peut-être qu'à la rentrée, la prochaine fois qu'il nous arrive de nous rencontrer, nos «ça va» auront une autre intensité!

Marco Perruchini, prêtre à la Mission catholique italienne



Il n'y a pas de crainte dans l'amour, mais l'amour parfait bannit la crainte.
1 Jean 4, 18

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEU. Pas de culte.
Ensemble I
Pas de culte.
Ensemble II
Pas de culte.
Ensemble III
COFFRANE. Di 10h30, culte régional, sainte cène, Jeanne-Marie Diacon.

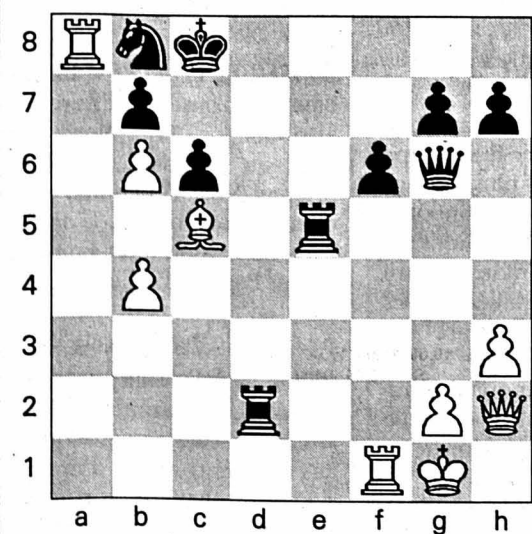
CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 19h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Dimanche pas de messe.
LANDEYEU. Messe le 2e mardi du mois à 16h.

NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.

EVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Di 9h45, culte (y compris enfance). Comble-Emine 1, Cernier.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie, centre scolaire.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agricul-teur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Problème No 18
Couloir de la mort

Trait aux Blancs
Le Roi noir ne semble pas particulièrement en danger. Pourtant, la présence d'un pion blanc en b6 devrait nous donner des idées: un petit «mat du couloir» ne serait-il pas dans l'air?
La pitié du bourreau consiste à frapper d'un coup sûr. Ernst Jünger

Solution du problème en avant-dernière page

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A															
B						K									
C						N									
D						O									
E						P	U								
F						U	T								
G						B		A	X	E	E				
H						D	E	N	I	A	I	T			
I						R									
J						T									
K						H	E								
L						I									
M						A									
N						I									
O															

SCRABBLE
Le top en 3 minutes

M. Cossa
Vos lettres:
O C R E E E S

- ? Symbolise un joker
- Lettre compte double
- ▨ Lettre compte triple
- Mot compte double
- ▩ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

TESTS DE PATERNITÉ

Parade
aux abus

La vente libre en Suisse de tests en paternité pourrait faire de grands dégâts dans les familles. Les cantons rappellent que les pharmaciens coupables d'abus dans la divulgation des résultats s'exposent à des peines allant jusqu'à l'emprisonnement.

Les cantons cherchent la parade face au projet de la chaîne de pharmacie de grandes surfaces Sun Store de distribuer les tests de paternité de l'entreprise biotechnologique valaisanne AETech. La vente de ces tests n'est en effet pas soumise à autorisation, selon la pharmacienne cantonale vaudoise Anne-Sylvie Fontana. Sun Store a indigné les pharmaciens en sous-entendant que l'on pouvait se passer de l'accord de l'enfant pour vérifier son ascendance, poursuit la pharmacienne. Les laboratoires médicaux qui fournissent actuellement cette prestation respectent eux des précautions très strictes. /ats

FEUX D'ARTIFICE

Six blessées
à Amriswil

Deux adultes et quatre enfants ont été blessés mercredi soir dans une explosion de feux d'artifice à Amriswil (TG). La fusée à l'origine de l'accident s'est retournée en direction des spectateurs qui ont été touchés de plein fouet.

L'accident s'est produit sur un terrain réservé à la mise à feu d'engins pyrotechniques. Vers 22h30, un homme a fixé à une barre de fer une base de mise à feu destinée à huit feux d'artifice, a indiqué hier matin la police cantonale thurgovienne.

Après avoir allumé la mèche, trois salves sont parties comme prévu en direction du ciel, puis l'installation s'est retournée vers le sol. L'explosion suivante a touché de plein fouet les spectateurs situés à une trentaine de mètres de là. Certaines des six victimes ont été grièvement blessées, a précisé la police. Elles ont été transportées en ambulance à l'hôpital. /ats

CHANVRE

Magasins
fermés
à Fribourg

La police fribourgeoise a fermé mercredi sept magasins de chanvre en ville de Fribourg. Dans un huitième magasin, ouvert depuis quelques jours, une perquisition a été effectuée. Il s'agit de magasins, dont certains sont connus depuis assez longtemps et qui ont déjà tous fait l'objet d'interventions précédentes de la police. Plusieurs kilos de chanvre ont été séquestrés. Les analyses menées jusqu'ici ont permis d'établir que dans tous les cas le taux de THC était supérieur à 0,5% et affichait une valeur moyenne de 10 à 15%. Il atteignait même 28% dans un cas. La police cantonale a en outre constaté que ces magasins ont vendu du chanvre à des mineurs. Selon elle, les productions de chanvre ont considérablement augmenté dans le canton, surtout dans la partie suisse alémanique. /ats

Le 1er août allume le festival

Locarno ■ *Le 55e Festival international du Film s'est ouvert la nuit dernière à minuit tapante, entre Oscar Wilde, les orages et les feux d'artifice. Cocktail d'ambiance*

Par Frédéric Maire
envoyé spécial à Locarno

Le 1er août et feux d'artifice oblige, Locarno a dû attendre minuit pour inaugurer la 55e édition de l'un des plus anciens festivals de cinéma du monde. A l'heure où nous mettons sous presse, passant entre les gouttes des orages qui inondent le Tessin depuis mardi, la Piazza Grande a pu se délecter d'une fidèle adaptation de la comédie d'Oscar Wilde «The Importance of Being Earnest», réalisée par Oliver Parker et interprétée par une impressionnante galerie de vedettes britanniques emmenées par le séduisant Rupert Everett.

Humour et légèreté

L'insouciance de ce film léger, trop léger peut-être, annonce un programme 2002 qui, s'il fait la part belle aux sujets graves, n'hésite pas à défendre la comédie et la bonne humeur! On y verra notamment une comédie romantique signée par Steven Shainberg avec James Spader («Secretary») ou «Bend it Like Beckham», le nouveau film de la réalisatrice britannique d'origine indienne Gurinder Chadah (révélée à Locarno avec «Bahji on the Beach») qui raconte l'ascension d'un groupe de femme dans le monde masculin du football.

Cette ouverture britannique a aussi mis en avant une des lignes de force de cette deuxième édition placée sous la responsabilité de la journaliste italienne Irene Bignardi: une présence anglophone



Préparatifs pour des nuits cinématographiques.

PHOTO KEYSTONE

(films américains et anglais) et européenne très marquée, une diminution sensible d'œuvres venues du Sud, avec seulement 2 films asiatiques en compétition, et aucun film africain.

La France se taille la part du léopard avec trois films et demi en compétition et plusieurs co-productions sur la Piazza, notamment le nouveau travail de recherche du minimaliste Alain Cavalier («René»), programmé aujourd'hui, le troisième film du duo de «Jeanne et le garçon formidable» et «Drôle de Félix», Olivier Ducastel et

Jean-Claude Martineau, avec Ariane Ascaride («Ma vraie vie à Rouen»), le long métrage du Suisse Jacob Berger, «Mon père» avec Depardieu père et fils, ou le dessin animé «Corto Maltese» de Pascal Morelli.

Talents confirmés
et amitiés

La nouvelle directrice Irene Bignardi ne cache pas que cette fastueuse édition du festival sera celle de l'amitié: ce sont des amis à elle, plus encore que du Festival, qui l'ont conduite à mettre sur pied la rétrospective du mé-

connu Allan Dwan, à inviter de nombreux écrivains dont le célèbre Antonio Tabucchi à parler de leurs rapports avec le cinéma, à exhumer les bobines enfouies de la cinémathèque d'Afghanistan ou à planifier une rétrospective consacrée au cinéma indien où l'on retrouve quelques-uns des plus grands titres de ces 25 dernières années.

Il faut dire que Locarno, récemment passé dans la catégorie A (généraliste) des Festivals internationaux, a partiellement renoncé à sa mission ancestrale, celle de découvrir des jeunes auteurs ou

Les autres

Parallèlement à la compétition et à la Piazza, Locarno possède en fait des sections qui complètent, répondent, voire contredisent la partie plus prestigieuse de la manifestation. Il y a d'abord les «Léopards de demain», section de courts métrages qui est devenue au fil des ans un festival en soi. A côté, on peut découvrir les passionnants documentaires de «La semaine de la Critique», proposée par les journalistes suisses.

Et surtout l'ensemble des films réunis sous le label fourre-tout des «Cinéastes du présent» et les 75 bandes de la compétition vidéo. C'est dans cette myriade de productions venues de quatre coins du globe, de tous formats et en tous genres, du Canadien Guy Maddin à l'Allemand Rosa von Praunheim en passant par l'Américain Jon Jost, le Portugais Edgar Pera, l'Iranien Mohsen Makhmalbaf ou la Suisse Jacqueline Veuve, que se reflètent sans doute les images d'aujourd'hui - et de demain. /FMA

des cinématographies méconnues. Il préfère privilégier des talents confirmés et des vedettes américaines, en affirmant un programme extrêmement riche, plutôt plaisant, mais pas forcément décapant. A suivre jusqu'au dimanche 11 août sur les pavés et les écrans de la cité tessinoise. /FMA

Milliers de ravers attendus à Zurich

Célébration ■ *La 11e Street Parade placée sous le signe de la paix. Soixante fêtes aux quatre coins de la ville*

La 11e Street Parade de Zurich déroulera ses fastes samedi 10 août. La recherche de sponsors pour le financement du rendez-vous zurichois a été plus ardue cette année, concurrence d'Expo.02 oblige.

Il a été «extrêmement difficile» de réunir les 1,2 million de francs nécessaires, selon le porte-parole de la Street Parade, Stefan Epli. En

dépît de cela, les organisateurs sont restés fidèles à leur ligne: comme par le passé, ils ont renoncé aux sponsors actifs dans le domaine de l'alcool et des cigarettes.

Optimisme de mise

Le rassemblement zurichois veut faire valoir un caractère «moins commercial» que la Love Parade de Berlin, sa «grande sœur», en perte de

vitesse en raison notamment de son côté de plus en plus mercantile.

A condition que le soleil soit de la partie cette année aussi, les organisateurs tablent sur la venue d'environ un million de ravers et de badauds, comme en 2001.

La Street Parade 2002 est placée sous le slogan «Peace» (paix). Une soixantaine de parties sont prévues aux

quatre coins de la ville, tant à l'intérieur qu'en plein air.

La Street Parade fait désormais partie du paysage zurichois. Peu de gens se rappellent aujourd'hui qu'une revendication politique, à savoir l'abolition de l'interdiction de danse les jours fériés, sous-tendait sa première édition en 1992. Les citoyens du canton ont approuvé la suppression de cette interdiction en 2000. /ats



L'édition 2001.

PHOTO ARCH-KEYSTONE

La Lake de Genève

Cent cinquante DJ's et une vingtaine de love mobiles de la Lake Parade 2002 célébreront la messe techno le samedi 3 août sur les quais de Genève. Un demi-million de personnes sont attendues.

David Guetta, Erik Morillo et Gianni Parini, trois des plus grands DJ's de la scène house internationale, ont confirmé leur présence, a indiqué hier le comité organisateur. Quelques stars nationales seront également de la partie, comme les DJ's Mandrax, Pure ou Antoine.

Le défilé démarre à 15h00 sur la rive droite. Il se terminera cinq heures plus tard sur la rive gauche. Dès 20h00, la Lake Sensation prendra la relève de la Parade. Quatre scènes ont été installées sur les quais en face du Parc des Eaux-Vives. Une zone «chill-out» est prévue pour décompresser avant l'after officielle au «Guesthouse», prévue à 03h00.

Les organisateurs ont pensé aux tympans des spectateurs: 250 000 protège-oreilles seront distribués sur tout le parcours de la Lake. /ats

ENBREF

TRAIN ■ Feu dans le Berne-Bienne. Des inconnus ont allumé un feu mardi soir dans un train régional circulant entre Berne et Bienne. Le mécanicien a réussi à éteindre le sinistre avec un extincteur. Les dégâts sont estimés à plusieurs milliers de francs. /ats

UKRAINE ■ Catastrophe minière. Le président ukrainien Léonid Kouchma a promis hier de fermer les mines qui ne répondent pas aux normes de sécurité. Il a exprimé cette intention au lendemain d'une nouvelle catastrophe minière qui a fait 20 morts. L'accident serait survenu lors de travaux à l'explosif menés au fond d'un puits. /ats-afp

CONSEIL DE L'EUROPE ■ Distinctions. Le Conseil de l'Europe a attribué son Prix Nord Sud 2002 au président du Timor oriental Xanana Gusmão et Albina du Boisrouvray, la fondatrice de l'Association François-Xavier Bagnoud à Sion. Celle-ci vient en aide aux orphelins du sida dans le monde. /ats-afp

VIOL ■ Quatre ans de prison pour un ado. Un Britannique de 15 ans a été condamné à quatre ans de prison suivies d'une période probatoire de trois années pour le viol d'une jeune fille qui s'est suicidée peu après avoir témoigné contre lui. Le garçon avait 14 ans à l'époque des faits. /ap

BLANCHIMENT

Graves soupçons
 contre
 Friederich

L'affaire Peter Friederich présente des éléments suffisants pour étayer de graves soupçons de blanchiment d'argent. Les sommes étaient versées à des personnes liées au trafic de stupéfiants, selon les considérants du Tribunal fédéral qui a prolongé la détention préventive de l'ex-ambassadeur de Suisse au Luxembourg.

Inculpé de faux dans les titres et de blanchiment d'argent portant sur 750.000 dollars, le diplomate conteste toujours avoir participé à des opérations de blanchiment. Rendus public mercredi, les considérants de la Chambre d'accusation du Tribunal fédéral font état de «graves soupçons de blanchiment d'argent». Au cours du second semestre 2002, l'ambassadeur a déposé auprès d'une banque luxembourgeoise des sommes d'origine douteuse pour un montant de 750.000 dollars. Les dépôts ont été effectués en différentes devises et en petites coupures. C'est ainsi que l'un des versements était composé de 5492 billets de 10 livres sterling et de 6885 coupures de 20 livres. Deuxième indice troublant, les fonds déposés ont immédiatement été transférés sur des comptes dans différents pays, notamment en Suisse. Par ailleurs, «Les principaux bénéficiaires de ces comptes sont connus des autorités de poursuite pénale, notamment pour trafic de stupéfiants», écrit le Tribunal fédéral.

Multiples contradictions

«Une telle manière de procéder rend peu crédible la thèse de l'évasion fiscale soutenue par Peter Friederich», observent les juges de Mon-Repos, qui soulignent encore le manque de cohérence des déclarations de l'ex-ambassadeur. Lors du premier interrogatoire, Peter Friederich a déclaré que l'argent provenait de la vente d'objets d'art lui appartenant. Il s'est ensuite rétracté en admettant avoir établi de faux justificatifs sur la provenance des fonds, pour cacher le nom des acheteurs et leur éviter de payer des impôts. Enfin, le 15 juillet dernier, il a déclaré que l'argent litigieux provenait d'une tierce personne, qui voulait le placer en Suisse pour des raisons fiscales. Il a également avoué percevoir une commission de 3% sur le montant de chaque transaction.

Tierce personne retrouvée

Au moment de la décision, le Ministère public de la Confédération était toujours à la recherche de la personne qui aurait remis l'argent à Peter Friederich. Dans l'intervalle, la tierce personne a été retrouvée. «Elle est en cours d'interrogatoire».

L'ambassadeur Peter Friederich conteste «énergiquement» avoir participé à des opérations de blanchiment et attend des autorités d'enquête qu'elles fassent toute la lumière à ce sujet, a communiqué son avocat Jean-René Mermoud, à Lausanne. Le diplomate n'exclut pas qu'il ait pu être abusé. Si tel est le cas, il envisage de se constituer, le moment venu, partie civile. /ap

Entre discours et feux d'artifice

Fête nationale ■ Propos rassurants des orateurs sur l'état de la nation.
 La Suisse peut être contente de son sort, selon le président Kaspar Villiger



Cérémonie traditionnelle sur la prairie du Grütli.

PHOTO KEYSTONE

Les orateurs de la fête nationale, dont certains ont pris la parole sous une pluie battante, se sont voulu rassurants hier quant à «l'état de la nation». Quelque 300 extrémistes de droite ont marché sur la prairie du Grütli sans provoquer d'incidents.

La Suisse peut être contente de son sort, en comparaison internationale, a dit le président de la Confédération Kaspar Villiger dans son discours à la télévision et à la radio. «Certains de nos concitoyens vivent dans la pauvreté ou ressentent une certaine amertume», a-t-il cependant nuancé.

Evoquant entre autres la récession, le chômage, la fusillade de Zoug, les catastrophes aériennes de Bassers-

dorf (ZH) et du lac de Constance, la disparition de Swissair, l'avidité des chefs d'entreprises et la dérive des médias, Kaspar Villiger a dit qu'il est légitime que les Suisses se posent des questions.

Le président de l'UDC Ueli Maurer a «invité la Suisse à se souvenir de ses racines, de ses forces et de ses vertus». Dans son allocution diffusée sur internet, le conseiller national zurichois demande au Conseil fédéral de se limiter aux tâches essentielles et va jusqu'à proposer que son élection ait lieu tous les 2 ans et que la durée de fonction d'un conseiller fédéral soit limitée à 8 ans.

Le président du PDC Philipp Stähelin a plaidé pour la nouvelle peréquation finan-

cière de la Confédération à Balzerswil (TG). «Seule une séparation des tâches de la Confédération et des cantons peut renforcer le fédéralisme, fondement de la Suisse», selon lui.

A Steckborn (TG), le président du parti radical Gerold Bührer a mis l'accent sur la concrétisation des accords bilatéraux avec l'Union européenne et l'entrée à l'ONU. La voie bilatérale est «idéale pour les relations entre la Suisse et l'UE».

A Santa Maria (GR), le conseiller national UDC Christoph Blocher s'est référé au pacte de 1291 pour affirmer l'inverse. Le texte a été écrit «en raison de la perfidie des temps». Des hommes résolus ont décidé de prendre leur destin en mains et de ne tolérer aucune ingé-

A Berlin, un Cervin

La fête nationale de la Suisse a rencontré un vif succès à Berlin. Les Berlinois ont envahi la rue de la Raclette et admiré un Cervin de glace d'une hauteur de trois mètres, a indiqué l'ambassadeur suisse à Berlin, Werner Baumann.

L'invité officiel de cette «journée suisse» était le Valais. Le canton alpin s'est présenté dans une série de stands, au son d'un jazzband et de grandes cloches traditionnelles.

Pas moins de 40 fours à raclette étaient alignés en rang d'oignon: cette animation a connu un grand succès, malgré une température de 30 degrés. Les Berlinois ont cependant préféré l'eau miné-

rale aux crus blancs et rouges du Valais, pour accompagner la spécialité helvétique.

Un millier d'invités valaisans s'étaient rendus dans la capitale allemande pour l'occasion. Le canton espère que sa présence à Berlin donnera une impulsion à son tourisme.

Fête sans Thomas Borer

L'ambassade suisse avait convié quelque 1400 personnalités de la politique, de l'économie et de la culture. L'ancien ambassadeur suisse Thomas Borer et son épouse Shawne Fielding ne sont pas apparus à la fête. Ce sont eux qui avaient introduit la «journée suisse» à Berlin, il y a deux ans. /ats-dpa

rence étrangère. En temps de crise, il faut réagir comme en 1291 et s'occuper de soi-même, a-t-il dit.

Mille personnes au Grütli

Aucun incident n'est venu perturbé le discours devant mille personnes du conseiller aux Etats Bruno Frick (PDC/SZ) au Grütli. Cela même si quelque 300 extrémistes de droite, soit deux à trois fois plus que l'an dernier, étaient présents sur le lieu mythique de la naissance de la Confédération.

A Hutwil (BE), quelque 6000 Alémaniques se sont réunis pour prier en faveur de changements positifs en Suisse. Près d'un millier de pèlerins ont assisté quant à eux à une messe sur le col du Gothard. Ils ont rendu

hommage aux victimes de l'incendie dans le tunnel le 24 octobre. C'est la 3e fois qu'une messe est célébrée le 1er août sur les hauteurs du col.

Dans le reste du pays, le dixième brunch à la ferme du 1er août a été une réussite. Comme l'an passé, près de 200 000 convives ont été accueillis hier par 450 familles paysannes.

La fête nationale a aussi donné lieu aux traditionnels spectacles de feux d'artifice. Dans l'agglomération bernoise, le maire de la commune d'Oberbottigen a mis le feu à la plus grande bougie finlandaise du monde. Elle mesurait 17,88 mètres. Cet exploit entrera dans le livre Guinness des records. /ats

Le mystère demeure entier
 Aviation ■ Un mois après la catastrophe
 d'Überlingen. Enquêtes toujours en cours

Les zones d'ombre demeurent un mois après la collision entre deux avions au-dessus du lac de Constance, près d'Überlingen (D).

Les enquêteurs allemands examinent ce qui s'est passé à bord du Tupolev de la compagnie aérienne russe Bashkiran Airlines et de l'avion-cargo de type Boeing de la société de courrier DHL. Du côté suisse, le juge d'instruction du district de Bülach (ZH) examine les opérations

de Skyguide, qui surveillait le secteur où a eu lieu la catastrophe.

Plusieurs autorités sont impliquées et cela complique les choses, a indiqué à l'ats le juge Bernhard Hecht, en charge du volet suisse du dossier.

Selon le bureau allemand d'enquête sur les accidents d'aviation, les données de vol des deux avions ont été relevées mais pas encore complètement analysées. Les investigations seront terminées au plus tôt au milieu de 2003,

a indiqué le responsable de l'enquête Jörg Schöneberg. Les recherches ont confirmé les constatations faites jusqu'ici. Les boîtes noires n'ont pas montré de déficiences techniques sur les avions. Les systèmes radar anti-collision TCAS ont fonctionné correctement. Les enregistrements permettent de conclure que les membres de les deux équipages se sont vus quelques secondes avant la collision et qu'ils ont tout fait pour éviter le choc. /ats-dpa

Personnel étoffé
 Swiss ■ La compagnie veut
 enrayer une série de pannes

La compagnie aérienne Swiss a réagi à la série de pannes de la semaine dernière en étoffant son personnel technique. Selon le rapport intermédiaire de la «Task force» mise sur pied pour régler le problème, les incidents résultent d'une part de difficultés techniques et d'autre part d'un manque d'organisation. Dans l'intervalle, le nombre de vols annulés s'est réduit.

Des problèmes ont été décelés s'agissant des magasins

de pièces de rechange, de l'entretien des avions à l'étranger et des effectifs, a annoncé hier Swiss. Les responsables ont décidé d'affecter immédiatement 21 spécialistes supplémentaires au personnel technique. La réserve de pièces de rechange particulièrement usitées sera augmentée. Swiss a instauré une «Task force» dimanche dernier, suite à une vague d'incidents touchant 240 avions qui ont nécessité l'annulation de nombreux vols la semaine dernière. /ap

ENBREF

BOURSE ■ Chaîne du Bonheur perdante. La crise des marchés financiers touche aussi la Chaîne du Bonheur, qui a placé une partie de ses avoirs en actions. Les plus values non réalisées sur les titres se montent à 80 millions de francs. Ses projets ne sont pas menacés pour autant. L'argent est placé avant tout en dépôts à terme et en obligations à court terme. Seuls 12% des placements se font en actions. /ats

AFFAIRES ■ Ebner vend ses sociétés Vision. Chahuté par l'effondrement des marchés boursiers, le groupe BZ du financier schwytois Martin Ebner se sépare de ses quatre sociétés de participation Vision. La Banque cantonale de Zurich a racheté l'ensemble des actions nominatives de BK Vision, Pharma Vision, Spécialités Vision et Stillhalter Vision. Cela représente un portefeuille de 3 milliards de francs. /ats

LECLANCHÉ ■ Avenir fixé en septembre. Après une année d'embellie, le groupe Leclanché, spécialisé dans les accumulateurs et batteries, installé à Yverdon-les-Bains, est retombé dans les chiffres rouges en 2001. Un audit interne est en cours, qui décidera de l'avenir de la société. Selon le président du conseil d'administration, Gilbert Coutau ni l'exercice 2001, ni le début de 2002 ne sont satisfaisants. /ats

BERNE ■ Deux femmes poignardées. Deux femmes de nationalité suisse ont été poignardées en pleine rue dans la nuit de mercredi à hier à l'ouest de Berne. L'une des victimes est décédée, l'autre, grièvement touchée, est entre la vie et la mort. Une femme, âgée de 20 ans, a été retrouvée sans vie à Niederwangen. L'autre victime âgée de 23 ans a été attaquée et grièvement blessée à Bern-Bümpliz. /ats

PRÉMATURÉS ■ En terre inconnue. Les prématurés de moins de 24 semaines ne devraient pas être «maintenus en vie» par des soins intensifs, mais soulagés de leurs souffrances et accompagnés «vers une mort digne», selon la Société suisse de néonatalogie. La Suisse avance en terre inconnue en fixant une telle limite. Quelque 80.000 enfants naissent chaque année dont 400 avant le terme de la grossesse. /ats

Minie

Paraît dans L'Impartial et L'Express
123'000 lecteurs (contrôle REMP)
Délai: l'avant-veille à 12 h.



PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

COLOMBIER, 3 1/2 pièces, 102 m², cuisine agencée, ascenseur, 1er étage. Fr. 310 000.-. Tél. 079 342 90 21. 028-363542

GRAND CHAUMONT, maison de 2 appartements, 990 m², sur terrain de 1213 m², vue panoramique imprenable, zone de crêtes protégée, à côté des pistes de ski nordique. Fr. 490 000.-, à débattre. Tél. 079 611 73 00. 028-363590

NEUCHÂTEL, HAUT DE LA VILLE, maison 1700 m², sur parcelle de 1500 m², à 50 m des transports publics. Vue panoramique imprenable. Projet de construction de 6 villas terrasses de haut standing. Fr. 1 250 000.-, à débattre. Tél. 079 611 73 00. 028-363579

WWW.CIM-HABITAT.CH, le plus grand choix de villas clés en main. Tél. 026 663 93 00. 017-549764

Immobilier à louer

AU LOCLE, appartement 7 pièces pour Fr. 990.- + un appartement 3 1/2 pièces pour Fr. 490.- ainsi qu'un appartement 1 1/2 pièce pour Fr. 190.-. Situation calme + ensoleillée. Pour plus de renseignements tél. 079 351 19 93. 132-117259

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, à personne appréciant le calme. Fr. 710.- + charges. Tél. 032 857 18 09. 028-363645

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces, tout confort, cheminée, pour le 1er octobre ou date à convenir. Tél. 032 968 76 51 ou 032 968 92 76. 132-117441

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, Grise-Pierre 9, 2 pièces rez, petite vue sur lac, dès le 01.10.10, Fr. 920.-, charges comprises. Tél. 032 730 42 74, soirée ou répondre. 028-363755

PESEUX, 5 1/2 pièces avec cachet, jardin, terrasse. Fr. 1670.-, charges comprises. Tél. 078 710 22 55. 028-363731

LA CHAUX-DE-FONDS, 3 1/2 pièces, duplex, subventionné, libre dès le 01.10.02. Tél. 079 210 24 82. 132-117371

Immobilier demandes de location

CHERCHE à Couvet centre, appartement de 2 grandes pièces ou 3 pièces, avec cachet, cuisine agencée, buanderie, pour le 1er septembre. Tél. 032 731 26 19. 028-363675

JF cherche 2 pièces en pleine nature ou village avec dégagement. Prix raisonnable. Dès oct.-nov. Tél. 079 547 96 01. 028-363670

Animaux

CHIENS ET CHATS de tout poil et tout âge attendent familles d'adoption. Téléphoner à la SPAN, SPAN/Cottendart 5, 2^e entrée depuis la station d'incinération, près du Verger. Tél. 032 841 44 29. 028-356458

À VENDRE magnifiques chiots, Fox Terrier, ratier du Jura, pure race, tricolore, Fr. 400.-. Tél. 032 937 14 36. 132-117506

Cherche à acheter

AAA : À BON PRIX! Achète Antiquités : meubles, montres, établis d'horloger, argenterie, bijoux or, tapis, jouets anciens, successions complètes. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile. Tél. 032 853 43 51.

LITS, MATELAS 90 x 200, bon état. Tél. 032 937 17 48. 132-117521

A vendre

CANAPÉ 2 places, parfait état, Fr. 200.-. Tél. 032 730 15 71. 028-363688

CONGÉLATEUR à l'état de neuf, 5 tiroirs, valeur Fr. 1600.-, cédé à Fr. 600.-. Tél. 079 272 13 08. 028-363706

PLANCHE À VOILE avec accessoires. Prix intéressant. Tél. 032 853 65 64. 028-363587

VÉLOSOLEX, noir, état de neuf, année 1967, pour collectionneur ou amateur. Tél. 032 926 91 06. 132-117446

1 BILLET Expo 02 valable 1 jour. Fr. 35.-. Tél. 079 581 79 31. 028-363707

Perdu Trouvé

PERDU, quartier des beaux-arts chat blanc et roux. Tél. 078 685 85 00. 028-363699

Rencontres

HOMME cherche amante. Âge, situation indifférents. Discrétion. Tél. 079 471 60 45.

LE RÉSEAU NO 1 (informatisé/sans surtaxe): Tél. 032 566 20 20/www.lignedu-cœur.ch 022-472159

Vacances

LES MARÉCOTTES/VS, près piscine, appartement dans chalet. Fr. 450.-/semaine. Tél. 027 761 16 10. 036-106051

Demandes d'emploi

ÉTUDIANT avec bac, 18 ans, cherche job été. Disponible jusqu'à octobre 02. Ouvert à toutes propositions. Tél. 079 755 36 42.

JE NETTOIE appartements après déménagement, débarras. Tél. 079 377 23 23.

MÉCANICIEN de précision cherche un poste à 50% dans la région de Neuchâtel ou la Chaux-de-Fonds. Tél. 079 316 90 60.

Offres d'emploi

CHERCHONS quelques personnes pour la récolte des fruits Roethlisberger à Wavre. Tél. 079 439 49 58. 028-363752

AUPRÈS D'UNE PERSONNE SEULE (littoral neuchâtelois), on cherche jeune dame en qualité de gouvernante-remplaçante, environ 6 semaines et 25 week-end/année. Ecrire sous chiffres P 028-363568 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

ENTREPRISE chaux-de-fonnière cherche maçon qualifié, tout de suite ou à convenir. Tél. 079 449 09 00. 132-117484

CONFISERIE Tea-Room Schmid cherche serveuse à 60% dès le 1er septembre. Sans permis s'abstenir. Tél. 079 602 77 91. 028-363737

Véhicules d'occasion

AUDI A6, 1997, 97000 km, avec plaques + assurances payées jusqu'à fin 02, voiture de première main en parfait état. Tél. 032 941 38 32 ou 079 205 17 34. 028-363615

ACHAT tous véhicules, état sans importance. Paiement cash. Tél. 079 200 91 77. 028-363159

FIAT PUNTO GT, kit carrosserie, 115000 km, Fr. 8000.-. Tél. 079 638 12 20. 028-363721

FORD FIESTA, année 91, 98000 km, toit ouvrant, expertisée. Fr. 2900.-. Tél. 032 931 08 84. 132-117456

TOYOTA COROLLA 1.6 SI, coupé, 1992, 102000 km, expertisée, gris métal, toit ouvrant, radio-CD, très bon état, Fr. 6500.-. Tél. 079 301 38 82.

Divers

AGENCE DE DÉTECTIVE PRIVÉ, ancien inspecteur de la police de sûreté. Tél. 032 725 42 73. www.daviddetective.ch 028-361482

BLEU DÉMÉNAGEMENTS, expérience, travail soigné. Tél. 079 420 26 23. 028-361145

COMPTABILITÉ, GESTION, IMPÔTS administration, TVA. Offres gratuites. Tél. 078 843 20 40. www.fiduciairemoor.ch 028-362205

COMPTABILITÉS IMPÔTS SALAIRES Conseils. Offres gratuites. Tél. 079 693 59 55. 028-356312

GARY, déménagements, débarras, nettoyage, transports. Tél. 079 377 23 23. 028-350664

MACHINES À METTRE sous vide professionnelles, dès Fr. 1000.-. Tél. 021 948 85 66. 185-019199

NETTOYAGES SPEED Sàrl. Tél. 079 411 49 91, www.speed-ne.ch 028-356337

DAME dans la cinquantaine sympathique cherche gentille personne pour un prêt de Fr. 3000.-, remboursable Fr. 100.- par mois. Solvable. Ecrire sous chiffres P 028-363691 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

URGENT, cherche un prêt de Fr. 13000.-, remboursable Fr. 600.-/mois, intérêts importants, toutes garanties possibles. Tél. 076 568 53 52. 132-117485

Minie

vous sourit

... à la date de votre choix, du lundi au samedi!

2 quotidiens

L'EXPRESS

L'Impartial

+ 1 site Internet

www.limpartial.ch

= **3 chances de succès!**

VOTRE PETITE ANNONCE paraît dans les deux quotidiens neuchâtelois, au prix d'un seul. De plus, elle est accessible, durant 2 semaines, sur un site Internet.

Bulletin de commande à découper

	Privé	Commercial
	Fr. 17.-	Fr. 36.-
	Fr. 23.50	Fr. 52.-
	Fr. 30.-	Fr. 68.-
	Fr. 36.50	Fr. 84.-
	Fr. 43.-	Fr. 100.-
	Fr. 49.50	Fr. 116.-
	Fr. 56.-	Fr. 132.-
	Fr. 62.50	Fr. 148.-
	Fr. 69.-	Fr. 164.-
	Fr. 75.50	Fr. 180.-
	Fr. 82.-	Fr. 196.-
	Fr. 88.50	Fr. 212.-

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours avant 12 h. Les abréviations ne sont pas acceptées. (TVA en sus.)

Cochez la rubrique qui convient: Immobilier à vendre. Immobilier à louer. Demande de location. Demande d'achat. Véhicules d'occasion. Animaux. Recherche à acheter. Perdu/trouvé. Rencontre. Divers. A vendre. Vacances. Demande d'emploi. Offre d'emploi.

Cochez si nécessaire: Sous chiffres: 2 lignes + taxe de 30 francs.

Date(s) de parution: _____

Entreprise: _____ Nom: _____ Prénom: _____

Rue et No: _____ NPA/Localité: _____ Signature: _____

PUBLICITAS
Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, téléphone: 032 729 42 42
La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, téléphone: 032 910 20 50

CLAUDE DURUSSEL

SILENCE COUPABLE

ROMAN

MON VILLAGE

Qu'elle était donc naïve d'avoir imaginé un revirement favorable de la situation; son mari ne changerait jamais, il l'avait depuis le divorce souvent menacée d'une suspension de ce paiement, mais la décision juridique l'obligeait à s'acquitter de son devoir. Son départ à l'étranger pouvait, par contre, la condamner à vendre la maison et à travailler dur pour nouer les deux bouts. Ce danger imminent déclencha une nouvelle crise de larmes qu'elle eut de la peine à juguler. Le monde s'écroulait et nul autre cataclysme n'aurait pu davantage la frapper. Elle avait perdu le pari pris lors de leur mariage, elle pouvait encore être privée de son nid, du seul endroit où elle se sentait en sécurité, où elle se «ressourçait» vraiment. L'arrivée de Maude dans le salon la contraignit à cacher son affliction. La petite, bien

pâle, couvait certainement la grippe. Discrètement, Estelle gagna la salle de bains pour recoller les morceaux devant le miroir. Quelle mine elle avait! Heureusement que sa fille, préoccupée par la recherche de sa poupée Pamela, ne l'avait pas aperçue. Elle avait toujours évité de mêler Pierrick et Maude à ses propres souffrances, désirant offrir aux deux gosses l'image d'un père et d'une mère certes séparés, mais aspirant chacun à leur bonheur. Elle estimait que leurs problèmes de couple ne regardaient pas les enfants; très souvent même, Estelle jouait la comédie, compensant par quelques astuces les mauvaises excuses et le peu d'intérêt que leur père leur portait. Devant le lavabo, une serviette humide sur le visage, elle visualisa les conséquences qu'aurait, pour sa petite famille, la suppression des pensions.

– Il peut bien se foutre de la maison, l'enfoiré, ce n'est même pas sûr que je la vende sans y perdre de l'argent... grinça-t-elle. Se risquant à lancer un œil bardé de missiles à l'image affreuse qui lui faisait face, elle se sermonna: idiote, arrête de te martyriser, il n'est pas encore parti... C'est du cirque... pour t'effrayer... Lui qui n'a jamais quitté le canton, sauf pour les vacances et encore, en emportant sa brosse à dent électrique et son pyjama. Sur cette note humoristique, elle laissa glisser la serviette, la rinça, découvrit un petit pot de crème de jour et la pommade apaisante atténua la brûlure salée sur son visage.

Les islamistes défient Israël

Proche-Orient ■ Nouvelles menaces du Hamas après l'attentat perpétré à l'Université hébraïque de Jérusalem. Cinq Américains parmi les victimes

Le Hamas a menacé hier Israël de nouvelles attaques malgré les mesures de sécurité adoptées la veille par l'Etat hébreu. Le mouvement islamiste est l'auteur de l'attentat qui a fait sept morts mercredi à Jérusalem-est.

«Toutes les politiques de l'ennemi israélien sont condamnées à l'échec par la volonté de notre peuple et sa détermination», a déclaré à Gaza un haut responsable du Hamas, Ismail Haniya.

Les Brigades Ezzedine al-Qassam, la branche armée du Hamas, ont de leur côté annoncé avoir demandé à leurs militants de poursuivre les «opérations militaires» et les attentats-suicide. Elles ont aussi menacé de tuer «au moins cent Israéliens» pour chaque «assassinat» d'un de leurs dirigeants par l'armée israélienne.

Riposte prévue

Mercredi, à l'issue de consultations avec le ministre de la Défense Benyamin Ben-Eliezer,

le premier ministre israélien Ariel Sharon avait décidé de frapper des cibles du Hamas, selon une source au sein des services de sécurité israéliens.

Le gouvernement n'a pas précisé quelle forme prendrait cette riposte à l'attentat qui a fait sept morts – deux Israéliens, quatre Américains et un Franco-Américain – mercredi à l'Université hébraïque du mont Scopus à Jérusalem. Hier, 42 blessés étaient encore hospitalisés dont un dans un état «désespéré» et onze dans un état «grave», selon des sources hospitalières.

Par cette action, le Hamas a affirmé vouloir venger son chef militaire Salah Chéhadé, tué le 22 juillet lors d'un raid israélien sur Gaza.

Bush «furieux»

Le président palestinien Yasser Arafat a condamné cet attentat. George W. Bush s'est quant à lui déclaré «furieux» de la mort de cinq Américains, en



L'Union européenne a témoigné sa sympathie en envoyant une couronne funéraire à l'Université hébraïque de Jérusalem.

PHOTO KEYSTONE

recevant le roi Abdallah II de Jordanie à la Maison-Blanche.

Le président américain a renouvelé son appel à toutes les parties prenantes au Proche-Orient à agir pour mettre fin aux actes de terrorisme. Il a ajouté qu'il persistait à croire que la paix était possible au Proche-Orient.

La Suisse a aussi condamné cet attentat. Les attaques

contre des civils violent le droit international humanitaire, sans lequel on ne construira pas le rapport de confiance nécessaire pour relancer le processus de paix, a dit à l'ATS Livio Zanolari, porte-parole du Département fédéral des affaires étrangères.

Peu avant l'attentat, le gouvernement israélien avait adopté à l'unanimité un plan

de lutte pour tenter d'empêcher les attentats-suicide. Selon des responsables israéliens, les moyens envisagés comprennent les expulsions de proches parents d'auteurs d'attentats-suicide, des expropriations et des démolitions de maisons.

Etat d'alerte

Dans ce contexte, l'armée israélienne a détruit hier deux maisons en Cisjordanie. L'un des bâtiments appartenait à un membre du Jihad islamique et le second au kamikaze qui s'est tué mardi soir au centre de Jérusalem, blessant sept passants israéliens.

La police israélienne était aussi en état d'alerte dans la région de Tel-Aviv, le long de la «ligne verte» qui sépare la Cisjordanie du territoire israélien.

Par ailleurs, le corps d'un Israélien tué par balles a été retrouvé près de la ville de Tulkarem, dans le nord de la Cisjordanie./ats-afp-reuter

JEAN-PAUL II Fin d'une tournée exténuante

Au terme d'une tournée exténuante aux Amériques, Jean-Paul II a démontré une nouvelle fois la fascination qu'il exerce toujours, à 82 ans, sur les foules. Mais, après les Journées mondiales de la jeunesse à Toronto où sa vitalité avait été remarquée, le pape est apparu plus affaibli au Guatemala et au Mexique.

Premier saint indien

La dernière étape au Mexique, le pays où le pape inaugura ses nombreux déplacements à l'étranger il y a plus de vingt ans, s'est achevée hier avec une cérémonie de béatification de deux Indiens lynchés en l'an 1700 après avoir dénoncé aux autorités catholiques des membres de leur communauté voués au paganisme.

La cérémonie a eu lieu dans la basilique moderne de Mexico où s'est déroulé mercredi l'un des événements les plus symboliques du pontificat de Jean-Paul II: la canonisation du premier saint indien des Amériques, Juan Diego Cuauhtlatoatzin, dont les visions d'une Vierge à peau sombre en 1531 contribuèrent à la conversion de millions d'indigènes mexicains au catholicisme.

La canonisation de Juan Diego et la béatification des deux Indiens met en lumière le respect qu'attend le chef de l'Eglise catholique envers les populations autochtones.

Lorsqu'il arrivera ce matin à Rome après un vol de douze heures, Jean-Paul II ira prendre un repos mérité à Castelgandolfo, sa résidence d'été au sud de la capitale italienne. Il ne fera que deux apparitions publiques par semaine avant de reprendre son bâton de pèlerin à la fin du mois d'août, pour un déplacement de quatre jours dans sa Pologne natale./afp-reuter

Selon l'ONU, pas de massacre à Jénine

Israël n'a pas commis de massacre lors de son opération contre le camp de réfugiés palestiniens de Jénine en avril, selon l'ONU. Malgré les nombreux reproches qui lui sont adressés, l'Etat hébreu se félicite des conclusions du rapport publié hier à New York.

Reproches

Dans un rapport rédigé en termes prudents, les Nations Unies rejettent les affirmations faisant état de 500 victimes lors de l'attaque du camp de Jénine, en Cisjordanie. Selon ce texte, 52 Palestiniens, dont plus de la moitié de civils, et 23 soldats israéliens ont été tués

en dix jours de combats dans le camp.

Le rapport formule une série de reproches à l'armée israélienne, notamment celui d'avoir empêché des médecins d'entrer dans le camp. Il cite également trois cas d'ambulances attaquées par Tsahal ainsi que «de nombreuses informations» faisant état de l'utilisation par les soldats israéliens de civils palestiniens pour se protéger des tirs. L'ONU reproche aussi à l'Etat hébreu d'avoir utilisé des armes lourdes dans ses opérations.

Dans le même temps, l'ONU souligne que le gouvernement israélien considérait que des lo-

calités et villes palestiniennes servaient de base aux groupes palestiniens engagés dans des actes terroristes contre Israël. Selon le rapport, 200 Palestiniens armés avaient établi une base dans le camp de Jénine.

Par ailleurs, il «a été indiqué que les groupes palestiniens avaient piégé à l'explosif des habitations, un acte visant les soldats israéliens mais qui a aussi placé des civils en danger», ajoute le texte.

Au total, selon les Nations Unies, 497 Palestiniens ont été tués entre le 1er mars et le 7 mai durant la réoccupation des villes et localités palestiniennes par l'armée israélienne. Cette opération avait

été provoquée par un attentat-suicide qui avait fait 28 morts et 140 blessés le 27 mars dans la ville côtière de Netanya.

La rédaction du rapport avait été demandée au secrétaire général des Nations Unies Kofi Annan par l'Assemblée générale de l'ONU en mai dernier, à la suite de l'impossibilité du Conseil des sécurité à se mettre d'accord sur les conséquences à donner au refus d'Israël d'autoriser une mission de l'ONU à se rendre sur les lieux.

Le rapport souligne que l'Autorité palestinienne a fourni des informations sur les événements qui se sont dé-

roulés lors de l'attaque du camp début avril, mais que le gouvernement israélien ne l'a pas fait.

Satisfaction israélienne

L'Etat hébreu s'est félicité des conclusions de ce rapport. «Nous estimons que ces conclusions sont extrêmement importantes pour dissiper les idées fausses à propos des événements de Jénine et aussi pour ouvrir la voie à une éventuelle reprise du dialogue à l'avenir», a dit David Taub, haut responsable du Ministère des affaires étrangères.

Les dirigeants palestiniens n'avaient pour leur part pas encore réagi hier soir./afp-reuter

TURQUIE

Débats agités au Parlement

Le Parlement turc a entamé hier des débats agités sur des réformes démocratiques visant à relancer la candidature d'Ankara à l'UE. Le gouvernement entend faire passer ces mesures avant le début de la campagne pour les élections anticipées du 3 novembre.

Cette série de réformes, adoptées mercredi en commission parlementaire, vise à mettre la législation turque en conformité avec celle de l'Union européenne. Elle prévoit notamment la levée des restrictions pesant sur la diffusion et l'enseignement de la langue kurde, l'abolition de la peine de mort en temps de paix et l'élargissement des libertés d'expression et d'association.

Les esprits se sont rapidement échauffés dès l'ouverture des débats. Les députés du Parti de l'action nationaliste, principale formation au Parlement, ont estimé que ces réformes allaient «dynamiter» l'unité du pays.

Le soutien des partis d'opposition est indispensable pour faire passer les réformes./afp-reuter

Signature d'un pacte antiterroriste

Asie ■ Lors du forum de l'Asean, les Etats-Unis ont repris contact avec la Corée du Nord

Les Etats-Unis et dix pays d'Asie du sud-est ont signé hier un pacte antiterroriste. Il clôture une série d'initiatives cette semaine sous l'impulsion du secrétaire d'Etat américain Colin Powell.

La «Déclaration commune de coopération pour combattre le terrorisme international» vise à empêcher que l'Asie du sud-est ne serve de sanctuaire à des terroristes après la chute des talibans en Afghanistan et de leurs alliés d'Al-Kaïda. Elle doit également aider à priver de financement les réseaux et entraver la circulation des extrémistes. La déclaration a été signée par Colin Powell et l'Association des nations d'Asie du sud-est (Asean) au dernier jour d'un forum ministériel régional à Bandar Seri Begawan, au Brunei.

Contrôles et répression

Le pacte veut «prévenir, faire éclater et combattre» le terrorisme, notamment par des échanges de renseignements et d'informations dans une région agitée par des insurrections et des groupes extré-



Le ministre nord-coréen des Affaires étrangères Paek Nam-Sun et son escorte à la réunion de Bandar Seri Begawan.

PHOTO KEYSTONE

mistes musulmans. Ses signataires s'engagent à coopérer dans la répression des déplacements des activistes par un contrôle plus serré des frontières et des passeports. L'accord ne mentionne pas la présence de troupes américaines.

Lors de leur réunion annuelle cette semaine au Brunei, les ministres des Affaires

étrangères de l'Asean ont déjà adopté une déclaration commune renforçant leur coopération contre les groupes séparatistes et cellules extrémistes actifs dans la région. Ils ont aussi adopté avec leurs partenaires d'Asie-Pacifique, dont les Etats-Unis, le Japon, la Chine et l'Union européenne, un plan de lutte spécifique contre le financement du terrorisme prévoyant contrôles bancaires et gels d'avoirs.

Le fait le plus marquant de la réunion a été une reprise de contact entre les Etats-Unis et la Corée du Nord lors d'une rencontre symbolique de Colin Powell et du ministre nord-coréen des Affaires étrangères Paek Nam-Sun.

L'Asean est formée du Brunei, du Cambodge, de l'Indonésie, du Laos, de la Malaisie, de la Birmanie, des Philippines, de Singapour, de la Thaïlande et du Vietnam.

Colin Powell se rend aujourd'hui à Jakarta, pressé d'agir plus vigoureusement contre les extrémistes islamiques, avant de finir son voyage à Manille demain./afp

EN BREF

IRAK ■ Confusion à Washington. Le roi Abdallah II de Jordanie a tenté hier de convaincre George W. Bush de ne pas s'engager dans une aventure militaire contre l'Irak. Il ne semblait toutefois pas avoir eu de succès, alors que le débat fait rage au sein de l'administration américaine sur les modalités d'une attaque contre Bagdad. /afp

CORSE ■ Le FLNC nargue Raffarin. Des militants armés et cagoules se réclamant du FLNC ont tenu une conférence de presse dans la nuit de mercredi à hier dans le maquis près d'Ajaccio. Ils ont exprimé leur doute sur la capacité du gouvernement Raffarin à régler le problème corse. /reuter

BOVÉ ■ Sortie de prison. Le militant antimondialisation José Bové est sorti hier de la prison de Villeneuve-lès-Maguelone (Hérault) après 44 jours de détention. Il était incarcéré depuis le 19 juin pour avoir saccagé le chantier d'un McDonald en août 1999. Il a été acclamé à sa sortie de prison par quelque 700 sympathisants. /reuter-afp

CHASSE ■ Pas de sursis pour les oies. Les oies et les échassiers peuvent être chassés dès le mois d'août en France, au lieu du 1er septembre précédemment. Le Conseil d'Etat a confirmé hier un récent arrêté du gouvernement. La haute juridiction a en revanche suspendu un autre arrêté du gouvernement Raffarin. /reuter

G8 ■ Prochain sommet à Evian. Le prochain sommet des sept pays les plus industrialisés et de la Russie (G8) aura lieu à Evian-les-Bains début juin 2003, a annoncé l'Elysée. Le sommet sera organisé sous présidence française. /afp

BOURSES ■ Glissade. Les marchés boursiers mondiaux s'enfonçaient dans le rouge hier soir. Ils étaient affectés par la publication de plusieurs mauvaises statistiques économiques qui ont relancé les craintes quant à la solidité de la reprise économique aux Etats-Unis. La plupart de places européennes se sont effondrées sous le poids des mauvais chiffres. Le Swiss Market Index a clôturé en baisse de 1,94%. /ats-afp

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcools anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 15 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredis et dimanches de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>

Association suisse des invalides.

Procap. Section La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 968 68 03 ou 913 50 85.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h, 13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h. Di médecin de service et hôpital

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.

La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouris, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30.

Cours sur différents domaines de la santé 913 34 25

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraîne-ments lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce. Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Sages-femmes à domicile. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Drogue et alcool. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi

Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis,

Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 77j. 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87. La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch

Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Cor-

celles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinson: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35:

tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence 079/270 92 06.

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilléri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

Cave-galerie du Rocher. (Dès le 1er août) Peintures, installation et vidéos de Laurent Veuve. Me-di 17-19h ou sur rdv au 032 968 66 42. Jusqu'au 20.10.

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. E. Jeanmaire, Ch. L'Eplattenier, Lermite, Janebe, Lanskoj, L. Bruni, Ch. Baillods, J. Micas, S. Dali... gravures de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Jura et environ. Assiettes numérotées et certifiées d'A. Anker. Masques et statues anciens art africain (certifiés). Me-ve 14-18h, sa 14-17h et sur rdv au 079/475 98 69.

DELEMONT

Galerie de la FARB. Œuvres récentes de l'artiste peintre Stève Greppin. Ve 17-18h, sa 10-12h30/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 18.8.

PORRENTRY

Galerie Les Halles. «Je suis vivant». Exposition par une classe de maturité du collège St-Charles, section arts visuels. Je 19-21h, sa/di 14-18h ou sur rdv au 032 465 84 02. Jusqu'au 1.9.

NEUCHÂTEL

Atelier du Trésor (rue du Trésor 11). «Du bonheur d'être

Suisse». Sa/di 10-15h. Jusqu'au 25.8.

Can. «Sans consentement». Ma-di 14-18h, je 14-20h. Jusqu'au 18.8.

Espace Visarte (rue du Neubourg 5). Claude Jeannotat et Stéphane Fretz, en marge de la Triennale 2002 au Musée des Beaux-Arts de La Chaux-de-Fonds. Je/ve 17-20h, sa 10-17h, di 14-17h. Jusqu'au 4.8.

Galerie DuPeyrou. «Rouilles», photographies de Josy Taramar-caz. Me-sa 15-18h, di 15-17h30. (Présence de l'artiste les week-ends). Jusqu'au 17.8.

Galerie L'Oléothèque (rue du Château 6). Micheline Sidler et Michel Brügger, huiles et arts. Lu-ve 14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h et sur rdv au 032/914 15 14. Jusqu'au 30.8.

Galerie L'Orangerie. Peintures-gravures de P. Bichet, dessins de Lermite, bronzes-gravures de R. Hainard, sérigraphies de J.-M. Favarger. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h, ou sur rdv au 032 855 11 15. Jusqu'au 31.8. (Présence de P. Bichet les dimanches 11/25.8 et samedi 31.8).

Galerie Une. Wetz: sable/Sand. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-12h/13h30-17h, dimanche sur rdv au 032 724 61 60. Jusqu'au 3.8.

Galerie YD. Ysabelle Fatter, Denis Juvet et Naoum Baechler. Ma-sa 15-20h, di sur rdv au 079/670 78 48. Jusqu'au 15.8.

COLOMBIER

Galerie Regards. Peintres neuchâtelois et quelques artistes de la galerie. Je/sa 15-18h, di 14-17h. Jusqu'au 1.9.

CORTAILLOD

Galerie Jonas. Découpages de K. Berger; peintures naïves d'Appenzell de D. Mettler; marines et collages de G. de Montmollin et peintures de P. Gattoni. Me-sa 14h30-18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 25.8.

MÔTIERS

Galerie du Château. Sculpture de Flaviano Salzani, et peinture de Jean-François Devaud. Me-sa 10-20h, di 10-17h. Jusqu'au 31.8.

SAINT-AUBIN

Galerie du Bac. Aquarelles de Paul Mingot. (1er étage) «L'hôpital-maternité de la Béroche», par les Amis du Musée de la Béroche et environs. Sa/di 14-17h, lu-ve sur rdv au 032 835 30 03. Jusqu'au 25.8.

Un brasier impressionnant

La Chaux-de-Fonds ■ Rue du Chemin-de-Fer, en ouest du Grand-Pont, un entrepôt s'est embrasé à une rapidité folle. Les causes sont encore inconnues

Par Irène Brossard

Toute la ville a vu la fumée, voire les flammes, qui se sont élevées dans le ciel du soir du 1er Août, en ouest du Grand-Pont. Le feu a vraisemblablement pris vers 19h30 et plusieurs téléphones de voisins ont alerté le SIS des Montagnes. Lorsque les pompiers sont arrivés rue du Commerce, le feu était impressionnant et la chaleur phénoménale, d'après le major Marc-André

Monard. A tel point que toutes les fenêtres nord de l'immeuble Commerce 89 ont volé en éclats et qu'un camion échelle a fortement souffert. Deux pompiers ont aussi subi des brûlures légères.

En contrebas, au niveau des voies de chemin de fer, c'était l'enfer. L'entrepôt principal, complètement enflammé, ofrait un combustible de choix, vraisemblablement du carton, des palettes de bois, du sagex, pour des emballages fabriqués-là. Les portes de métal ont rougi, les armatures mé-

talliques se sont tordues. Le spectacle, dantesque, avait attiré une foule de badauds, dans les rues en ouest et sur le Grand-Pont - qui a dû ensuite être évacué car envahi par la fumée.

«Mercredi des gens travaillaient encore mais aujourd'hui, jeudi, il n'y avait personne», précisait le major Marc-André Monard, commandant du SIS des Montagnes.

Le feu a rapidement gagné les bâtiments accolés, l'un en ouest et l'autre en est. «Paradoxalement, nous avons d'abord

attaqué l'immeuble de Commerce 89, explique le major. Il fallait le protéger». Les habitants de cet immeuble ont été évacués de même que ceux des bâtiments voisins. Des analyses de fumée ont été effectuées par le Service de l'environnement avant de leur permettre de regagner leur appartement.

Neuchâtel et les CFF en renfort

Les pompiers - 52 hommes en action - ont installé les camions échelles, dont leur Bronto, sur la rue du Commerce pour envoyer l'eau sur l'incendie. Une équipe était au niveau de la rue du Chemin-de-Fer, avec d'autres engins et des conduites de mousse pour attaquer le feu au sol. Deux camions - un bronto et un à eau - sont arrivés du SIS de Neuchâtel,

avec six hommes. Et encore, le commandant a demandé aux CFF de faire monter leur train d'extinction de Bienne, ce qui a permis d'attaquer le feu sur sa face nord.

Tous ces moyens mis en action et l'engagement soutenu des hommes ont permis de réduire le foyer principal, quelque peu assagi vers 21h20 mais le feu, sur les bâtiments annexes, ne semblait pas près d'être éteint.

L'eau n'a pas manqué même si une conduite a sauté sur la rue du Commerce. Le Service des eaux a rapidement branché les hydrantes alentour et fait le nécessaire pour s'alimenter au Sivamo.

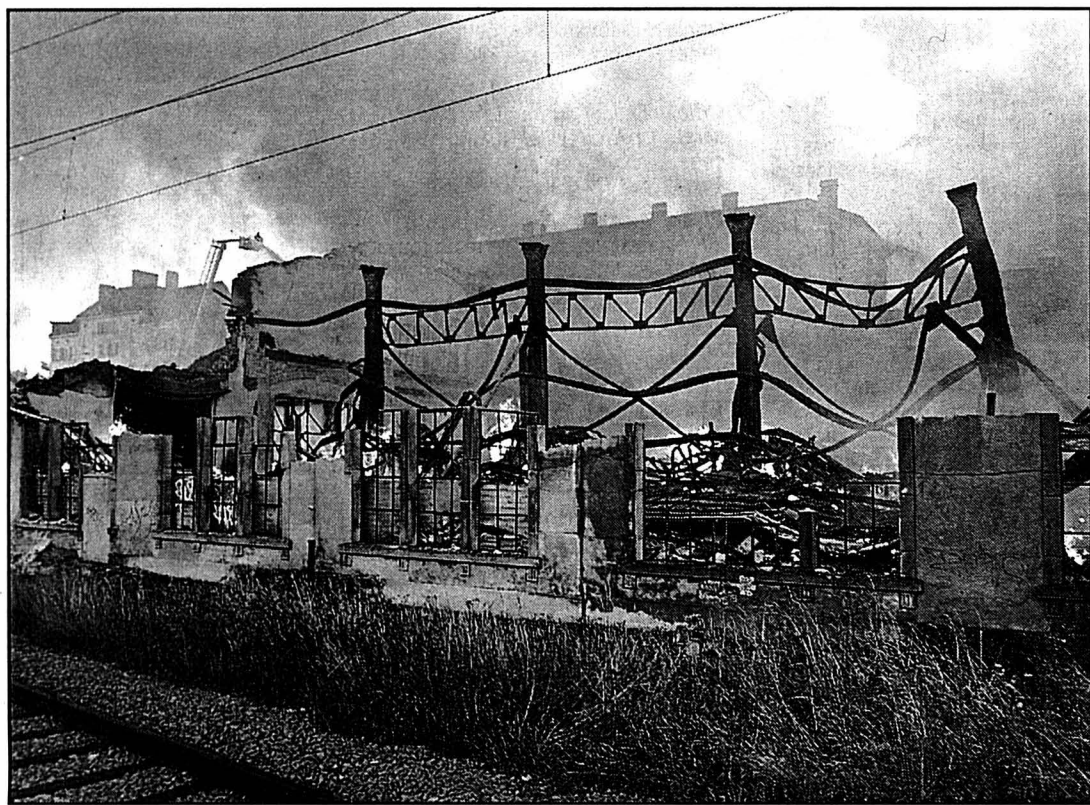
Périmètre de sécurité

A 21h30, des équipes supplémentaires de pompiers

étaient alarmées pour venir relayer ceux à l'œuvre depuis deux heures. Le trafic CFF La Chaux-de-Fonds-Le Locle a été interrompu et la circulation automobile a été interdite sur un grand périmètre, dont le Grand-Pont.

L'adjoint au commandant de la police cantonale, André Duillard, ainsi qu'un bon effectif de la gendarmerie, dont la police scientifique, étaient sur place. «Demain (réd: aujourd'hui), nous savons peut-être où le feu a pris. Pour l'instant, nous ne pouvons exclure ni une cause criminelle ni une cause technique», précisait-il. Un appel à témoins sera lancé.

Il faudra peut-être deux jours pour que cet incendie soit totalement éteint selon le major Monard. /IBR



Bâtiment anéanti et armatures tordues, le spectacle était dantesque hier soir.

PHOTO GALLEY

LES FAITS DIVERS

MONTEZILLON ■ Cinq blessés, dont un grièvement. Mercredi vers 22h50, un habitant de Peseux circulait sur la route reliant le restaurant de l'Aubier, à Montezillon, à la H10. Dans un léger virage à gauche, il a perdu le contrôle de son véhicule, qui a quitté la route pour terminer sa course contre un arbre. Blessés, le conducteur ainsi que trois passagers ont été transportés à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel. Un quatrième passager, plus grièvement blessé, a été hélicoptéré par la Rega. /comm

ENGES ■ Cycliste blessé. Mardi à 10h30, un ressortissant norvégien circulait au guidon d'un vélo sur la route reliant le lieu dit «Les Trois Cheminées» à Enges. Dans la descente précédant la métairie d'Enges, le cycliste freina pour pouvoir croiser une voiture, qui circulait en sens inverse. Le ressortissant norvégien perdit la maîtrise de son vélo, qui sortit de la route à droite, traversa un fil de fer barbelé et termina sa course quelques mètres en contrebas du talus. Blessé, le cycliste a été conduit à l'hôpital au moyen d'une ambulance. /comm

AUVERNIER ■ Appel aux témoins. Lundi à 18h45, deux voitures qui s'étaient engagées dans le giratoire de la Brena, à Auvernier, se sont légèrement accrochées. Les témoins de cet accident, notamment le conducteur de la voiture brune, qui suivait dans le giratoire puis sur la route en direction de Peseux une citroën XM de couleur grise, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

BOUDEVILLIERS ■ Dégâts matériels. Mardi vers 23h30, un habitant de Grand-Lancy circulait au volant de sa voiture sur l'autoroute H20, à Boudevilliers, en direction de Neuchâtel. Peu avant la tranchée de Boudevilliers, dans une légère courbe à droite, son auto percuta la glissière centrale de sécurité. Suite à

ce choc, elle traversa la chaussée et heurta la glissière latérale droite, avant de s'immobiliser sur la voie de droite. /comm

NEUCHÂTEL ■ Témoins recherchés. Mercredi vers 7h30, un conducteur inconnu circulait sur l'A5, en direction de Lausanne. A la jonction de Neuchâtel-Maladière ainsi que dans le tunnel est, il a perdu de nombreuses pièces métalliques. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation, à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

Qui a vu? Mercredi vers 10h45, le conducteur d'une voiture de couleur bleue circulait sur la rue du Musée, à Neuchâtel. Il a heurté une voiture de marque Skoda, de couleur noire, en stationnement. Ce conducteur ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à Boudry, tél. 032 889 62 24. /comm

CHAMP-DU-MOULIN ■ Collision. Mercredi à 11h15, une habitante de Marly (FR) circulait en voiture sur la route principale de Rochefort en direction du Val-de-Travers. Dans un virage à droite, peu avant l'embranchement pour se rendre à Champ-du-Moulin, son véhicule se déporta à gauche, et une collision se produisit avec un minibus conduit par un habitant de Belleville (France), qui circulait en sens inverse. /comm

BÔLE ■ Scootériste légèrement blessé. Mercredi à 11h20, un habitant de Bôle circulait sur la rue du Chanet, à Bôle, en direction du centre de la localité, avec l'intention d'emprunter la rue du Lac, en bifurquant à gauche, pour se diriger sur Colombier. A l'intersection, une collision se produisit avec le scooter conduit par un habitant de Cudrefin, qui circulait de Colombier en direction de Bôle. Blessé, le conducteur du deux-roues a été transporté à l'hôpital, établissement qu'il

a pu quitter après y avoir reçu des soins. /comm

ROCHEFORT ■ Dégâts matériels. Mercredi à 17h05, une habitante des Bayards circulait en voiture sur la route menant de Rochefort à Brot-Dessous. Au lieu dit «Sur la fin», à la sortie d'une courbe, la conductrice perdit la maîtrise de son véhicule, qui se déporta sur la voie réservée à la circulation en sens inverse. Suite à cette manœuvre, une collision se produisit avec une voiture conduite par un habitant d'Allschwil (BL), qui circulait normalement en sens inverse. /comm

COURTEDOUX ■ Terrible collision. Un grave accident de la circulation s'est produit mercredi soir vers 22h25, sur la route du Creugenat, à Courtedoux. Un automobiliste qui circulait de Chevenez en direction de Courtedoux a perdu la maîtrise de son véhicule sur la chaussée mouillée au lieu dit «Le Bois de Lauchière». Sa voiture a dévié sur la gauche pour s'en aller percuter frontalement une auto arrivant correctement en sens inverse. Le choc a été violent et la conductrice du second véhicule est restée coincée dans l'habitacle. Il a fallu le groupe de désincarcération de Porrentruy pour l'extraire avant de la transférer par hélicoptère vers un hôpital bâlois. Le second conducteur ne souffre que de blessures légères. Les deux engins sont hors d'usage et la route a dû être fermée durant deux heures et demie. /mgo

Veillez et priez car vous ne savez ni le jour ni l'heure.
Matthieu 25,13

Christine et Jean-Pierre Brechbühler-Berger et leurs enfants Thierry et Alexandre ainsi que les familles Nicolet Debrot, Guyot, Equey, parentes et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Rose BERGER née CHODAT

leur très chère maman, belle-maman, mémé, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 75e année, après une longue maladie supportée avec courage et patience.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 1er août 2002.

Maman repose au Pavillon du cimetière.

Un culte d'Adieu aura lieu au Centre funéraire lundi 5 août à 11 heures.

Domicile de la famille: Fritz-Courvoisier 43, 2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci au personnel du home de la Sombaille pour son dévouement, sa gentillesse et son soutien.

Cet avis tient lieu de faire-part.

TRAMELAN

Quand la force s'en va,
ce n'est pas la mort,
mais la délivrance.

Danielle et Wolfgang Carrier-Winkel et leurs enfants Thomas et Charlotte, à La Chaux-de-Fonds;

Jean-Pierre et Madeleine Winkel-Feuz et leurs enfants Yann et Jocelyne, au Locle,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alexis WINKEL

qui s'en est allé paisiblement dans sa 92e année.

TRAMELAN, le 1er août 2002.

L'ensevelissement aura lieu à Tramelan, le samedi 3 août 2002. Rendez-vous à 13 heures devant le pavillon du cimetière où papa repose. Un culte suivra en l'Eglise réformée.

En lieu et place de fleurs, les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser aux Petites Familles, ccp 25-8096-9, aux Reussilles.

Cet avis tient lieu de faire-part.

AVIS DE NAISSANCES

Mon frère THÉO
avait raison.
Je suis une petite fille!

CHIARA

née le 30 juillet 2002.

Manuela et Philippe
GEHRI-BENA
Paix 119
2300 La Chaux-de-Fonds

AUJOURD'HUI

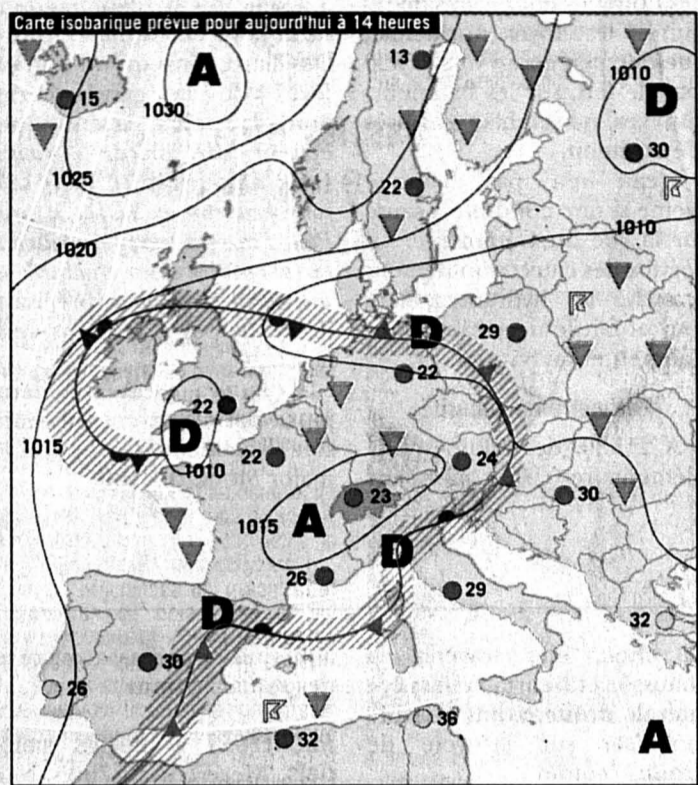
Bons baisers du soleil

Situation générale: l'atmosphère s'accorde une respiration de luminosité, avant d'étendre une nouvelle couche de déprime pour le week-end. Une minuscule crête anticyclonique s'est développée hier, elle confirme ses bonnes dispositions aujourd'hui, mais de nouvelles perturbations se dirigent déjà vers le Jura.

Prévisions pour la journée: le ciel s'est bien dégagé durant la nuit et le soleil a repris la place qui lui revient, sur son piédestal. Pas pour très longtemps car des nuages s'interposent de plus en plus l'après-midi depuis le sud-ouest et les premières gouttes tombent la nuit prochaine. Côté températures, ce n'est pas très bien payé pour la saison malgré tous les rayons, elles atteignent à peine 23 degrés en plaine et 19 à 1000 mètres.

Le week-end: le plus souvent couvert avec des averses, frais.
 Lundi: accalmie.

Jean-François Rumley



Front froid	▲▲▲▲	Pluie	☁
Front chaud	▲▲▲▲	Averses	☁
Occlusion	▲▲▲▲	Zone orageuse	☁
Courant d'air froid	▲▲▲▲	Neige	☁
Courant d'air chaud	▲▲▲▲	Anticyclone	A
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)	1015 1010 1005	Dépression	D
		Ciel serein	☀
		Ciel nuageux	☁
		Ciel couvert	☁

Fête à souhaiter
 Alphonse

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 23°
- Boudry: 23°
- Cernier: 21°
- Fleurier: 21°
- La Chaux-de-Fonds: 19°
- Le Locle: 19°
- La Vue-des-Alpes: 16°
- Saignelégier: 19°
- St-Imier: 20°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 22°
- Berne: très nuageux, 18°
- Genève: pluie, 15°
- Locarno: très nuageux, 24°
- Sion: pluie, 19°
- Zurich: très nuageux, 20°

... en Europe

- Athènes: beau, 33°
- Berlin: peu nuageux, 32°
- Istanbul: beau, 29°
- Lisbonne: beau, 26°
- Londres: très nuageux, 19°
- Madrid: variable, 31°
- Moscou: très nuageux, 32°
- Paris: peu nuageux, 22°
- Rome: variable, 28°

... et dans le monde

- Bangkok: variable, 34°
- Le Caire: ensoleillé, 41°
- Johannesburg: variable, 18°
- Miami: pluvieux, 33°
- Pékin: nuageux, 34°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 29°
- San Francisco: variable, 23°
- Sydney: ensoleillé, 20°
- Tokyo: variable, 36°

Soleil

Lever: 6h12
 Coucher: 21h04

Lune

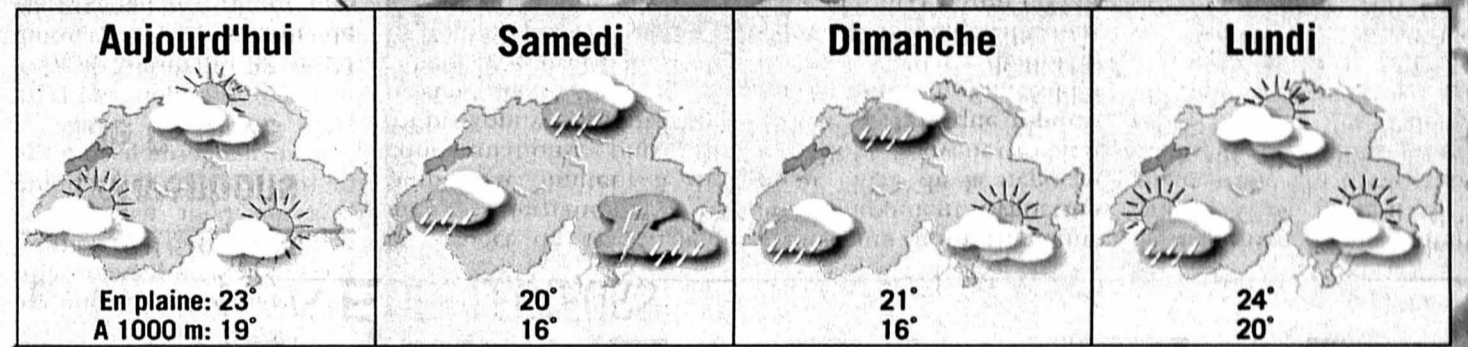
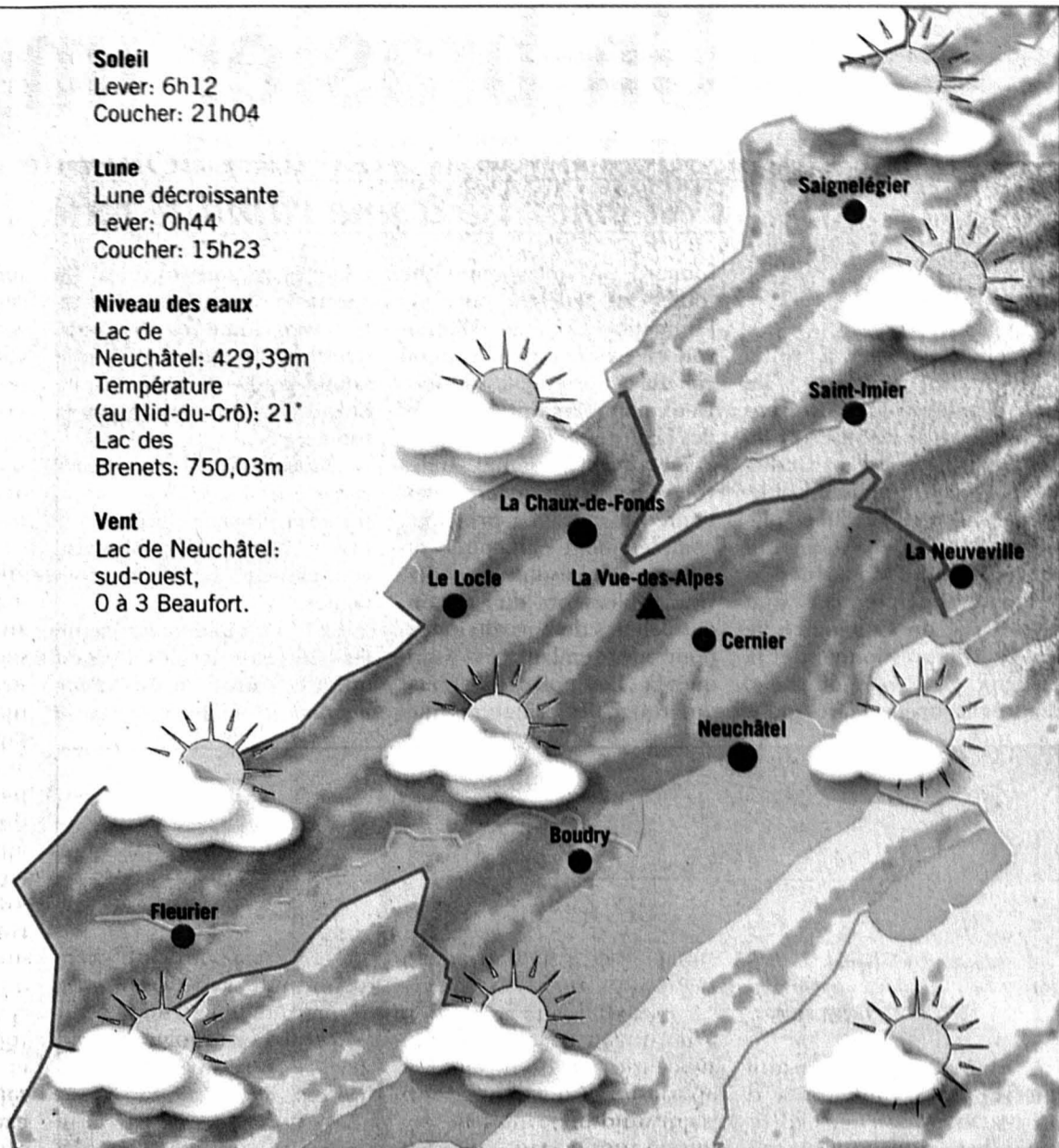
Lune décroissante
 Lever: 0h44
 Coucher: 15h23

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,39m
 Température (au Nid-du-Crô): 21°
 Lac des Brenets: 750,03m

Vent

Lac de Neuchâtel:
 sud-ouest,
 0 à 3 Beaufort.



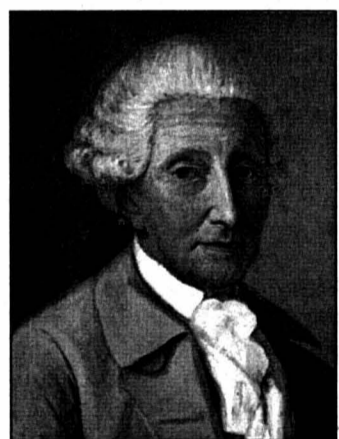
Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

31 mai 1786

David de Pury lègue sa fortune à la Ville de Neuchâtel

Parti adolescent de Neuchâtel pour s'initier au commerce, Pury travaille à Marseille et à Londres puis s'établit en 1736 à Lisbonne, port d'attache de la flotte marchande portugaise du Brésil. L'habileté et l'entregent du brillant négociant neuchâtelois le conduisent rapidement à faire fortune en important les bois rares et les pierres précieuses du Brésil, dont le roi du Portugal lui a concédé, par faveur, le monopole. Célibataire, le baron de Pury, anobli en 1785 par le roi de Prusse pour sa générosité à l'égard de sa ville d'origine, institue la bourgeoisie de Neuchâtel comme son héritière universelle. La fortune de David de Pury permet à Neuchâtel de bâtir un hôpital (1783), un Hôtel de ville (1790), le Collège latin (1835), une école supérieure pour les filles aux Ter-

reaux (1854), mais aussi de détourner le cours du Seyon et d'exécuter une quantité importante d'autres tâches d'utilité publique.

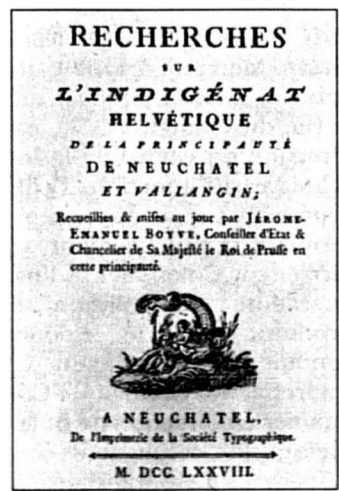


Mai 1792

Neuchâtel intégré à la neutralité suisse

En 1663 et 1777, lorsque les rois de France et les cantons suisses renouvellent solennellement leur alliance, Neuchâtel espère en vain son intégration au rang des alliés de la Confédération. En 1663, Louis XIV l'en écarte pour garder les mains libres aux abords de la Franche-Comté, qu'il convoite déjà. En 1777, Louis XVI ne veut en aucune manière mettre une principauté des Hohenzollern au bénéfice d'une alliance avec les Suisses. Mais en 1792, alors que se prépare la première coalition de l'Europe monarchique contre la République française, les cantons suisses prennent conscience de l'intérêt qu'ils ont à inclure Neuchâtel - qui renforce leur flanc occidental - dans leur neutralité, tandis que la France est ravie de se débarrasser d'une tête de pont prussienne sur sa frontière orientale. C'est ainsi

que le rapprochement de Neuchâtel et de la Suisse se précise en pleine tourmente révolutionnaire.



LA TRIBUNE DES LECTEURS

PROCHE-ORIENT

Conventions de Genève

Dans la nuit du 22 au 23 juillet 2002, un missile de 1000 kg a été tiré sur une habitation située entre Gaza City et le camp de réfugiés de Jabalia. Il a provoqué la mort de treize civils, dont huit enfants, et 140 blessés. Cet acte de terrorisme d'Etat qui a indigné la communauté internationale est fondamentalement une violation inqualifiable de la IVe Convention de Genève. Elle s'ajoute à beaucoup d'autres, notamment au traitement infligé aux détenus hors de combat et désarmés. Les délégués du CICR qui les visitent constamment qu'ils ne reçoivent pas les soins que nécessite leur santé, ce qui met dangereusement la vie de plusieurs en danger. Les Conventions de Genève interdisent en outre à la puissance occupante le transfert de ses ressortissants en territoire occupé. Israël a en conséquence l'obligation absolue de rapatrier tous ses colons des territoires palestiniens. Cette obligation n'est pas négociable et chaque Etat signataire des Conventions de Genève a le devoir de la faire respecter. Les hautes parties contractantes des Conventions de Genève (elles constituent la quasi-totalité des Etats de la planète) disposent de moyens d'imposer à Israël

le respect de ses engagements internationaux. La plupart se limitent à des condamnations plus ou moins appuyées, dont Israël ne tient aucun compte. Seul le gouvernement de la République allemande a gelé ses relations militaires avec Israël. Le gouvernement suisse, pays dépositaire des conventions, n'a pas eu encore ce «courage», il continue et maintient le commerce des munitions. Dans quel intérêt?

Plusieurs gouvernements arabes appuient hypocritement l'idée de la négociation, dont ils savent très bien qu'elle ne fera que repousser la solution. En réalité, certains n'ont de démocratie que le qualificatif dont ils se parent. Ce sont en fait des dictatures impitoyables, qui règnent sur la misère de peuples dont ils ont peur tant le fossé est béant entre le pouvoir et le pays réel. Faut-il encore dénoncer l'acharnement des Israéliens

liens contre le président Arafat? C'est le seul dirigeant arabe élu démocratiquement, et le plus grand reproche que les Palestiniens puissent lui faire, c'est d'avoir déjà trop fait de concessions à la puissance occupante. Mais trop c'est trop, et la majorité du peuple palestinien est aujourd'hui derrière lui.

Jacques Vittori,
 directeur de l'Aide sanitaire suisse pour les Palestiniens (ASSP)

INSOLITE



Le Parc national des volcans, sis à Hawaï, près du cratère du Kilauea, est déjà en soi un site d'intérêt. Récemment, une masse de lave a «dévalé» la pente pour se jeter dans l'océan Pacifique, offrant ainsi un spectacle aussi dangereux que beau. Des touristes, prudemment perchés sur un monticule de lave séchée, n'en ont perdu aucune miette...

PHOTO KEYSTONE